OTTAWA---- 366, RUE DALHOUSIE Téléphone: Rideau 514
HULL-------- 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU ET PLUS FROID
MAXIMUM HIER 46
MINIMUM (NUIT) 34
A 8 H. CE MATIN 40

16e Année No 258 — OTTAWA MERCREDI 6 NOVEMBRE 1929 — Le numero 2 sous

LE DOCTEUR F. H. SEXTON CRITIQUE LES METHODES D'ENSEIGNEMENT MODERNE

Au congrès de l'Association d'Education canadienne, M. Sexton recommande de hausser le prestige et le salaire des instituteurs pour remédier aux lacunes du système actuel.—Il tonne contre la routine des cours d'études et suggère le développement de la personnalité.

AUTRES ORATEURS

MONTREAL, P.Q., 6 (S. P. C.)—A la conférence annuelle de l'Association d'Education canadienne qui s'est ouverte ici hier, les membres ont énergiquement condamné la méthode d'enseignement moderne et critiqué les facilités d'entraînement des instituteurs. La séance s'est ouverte par le discours présidentiel de F. H. Sexton, D. Sc., directeur de l'instruction technique de la Nouvelle-Ecosse, qui s'en est pris aux méthodes et aux pratiques vieillottes, qui, soutient-il, sont en vogue dans les cours d'études modernes. Le docteur E. W. Coffin, de l'école normale de Calgary, a proposé une réforme du système d'écoles normales et le docteur George D. Strayer, de l'Université de Colombie, a dirigé une discussion publique sur l'entraînement des instituteurs, au cours de laquelle il a critiqué les méthodes généralement en usage à l'heure actuelle.

Le docteur F. H. Sexton, de Halifax, N.-B., dans son discours présidentiel, a déclaré que l'instruction ne fait pas de progrès, s'accommode de vieilles machineries, tombe sous la puissance déprimante des théories et de la coutume, manque de prévoyance, étouffe sous la routine et se caractérise par sa futilité.

LES REMEDES

Pour améliorer cet état de choses, le docteur Sexton fait une suggestion dans les termes suivants: Découvrez et retenez tous ceux qui ont le don de l'enseignement. Donnez leur un prestige qui dépasse celui de tous les fonctionnaires publics et donnez-leur un revenu qui leur permette de vivre convenablement, afin qu'ils puissent se développer, se tenir en forme et être libres des soucis des dettes et de la dépendance dans leur vieillesse. De pareils hommes (de bons instituteurs) sont plus rares que les Shaw, les Churchill ou les Haig et plus importants qu'eux pour notre époque.

"Que l'instruction technique demeure aux soins du gouvernement du dominion, dit le docteur Sexton. Les gouvernements provinciaux sont trop pauvres pour la maintenir au point."

Pour former l'instituteur ou l'institutrice de demain, le docteur Sexton est d'avis qu'il faudrait "changer entièrement les méthodes de notre enseignement. Au lieu de viser principalement à leur inculquer une masse fixe de renseignements, suivant la discipline, nous devrions aussi nous préoccuper de développer certains traits innés de personnalité et de caractère. Cette dernière tâche devrait être la principale à nos yeux et non la secondaire. Nous devrions la remplir, non en se fiant aux manuels, mais en créant un atmosphère et une situation qui favorisent l'exercice de ces traits particuliers lesquels prennent beaucoup d'ampleur par l'activité.

LA PERSONNALITE

"Nous ne pourrions rendre de plus grand service à la nation que de faire quelques modifications à notre système routinier et de cesser de tempêter contre un champ d'enquête aussi fondamental et aussi important" que celui du développement du caractère et de la personnalité.

"L'union de la science avec l'industrie a changé l'aspect de la vie. Jamais il n'a été plus mûr pour une direction nouvelle dans l'instruction. Le motif économique semble l'agent, fin principale de tout effort et critère de tout progrès. Nos concitoyens les meilleurs et les plus forts travaillent jour et nuit dans des laboratoires, des ateliers et des bureaux pour appliquer les puissances et les trésors de la nature au progrès matériel de l'humanité. Leurs succès entraînent des problèmes sociaux qui se règlent lentement, principalement par l'instruction. Il semble que les affaires soient montées sur un pur sang pour une course, tandis que l'éducation monte un clydesdale et traîne à l'arrière sans espoir.

LES LOISIRS

"Les loisirs sont devenus le privilège des masses avant qu'elles aient appris comment s'en servir parfaitement. Certains emplois se sont tellement spécialisés qu'on peut les apprendre en quelques jours, quelques semaines ou quelques mois et les jeunes gens gagnent de gros salaires. La jeunesse, à cause de sa vigueur et de son audace, est maintenant chargée de responsabilités et l'homme de 46 ans a de la difficulté à se trouver une position.

"Il est temps d'opérer un renouveau dans l'instruction. Notre système doit être purgé de tous les encombrements qu'on veut lui conserver sous prétexte qu'ils appartiennent à un passé sacré. Il faut offrir de l'éducation à ceux qui ont des loisirs, afin que ces loisirs deviennent avantageux au lieu d'être un péril," dit-il.

(Suite à la 2e page—col. 4.)

300 PERSONNES AURAIENT PÉRI

GUATEMALA, 6. (P.A.) — L'éruption volcanique du Santa Maria, qui allait diminuant lundi soir, s'est renouvelée hier avec une plus grande intensité. On estime que près de trois cents personnes ont perdu la vie et que le nombre des blessés est d'environ deux cents. Trente-sept cadavres avaient été retrouvés hier. L'extrême chaleur qu'il fait près du cratère rend impossible la tâche de déterminer les dommages.

PLANS POUR LE SAUVETAGE DES HUIT AVIATEURS

Trois avions munis de skis ramèneront le colonel McAlpine et ses 7 compagnons de la baie Cambridge à Churchill, Man. — Le capitaine Blanchet n'a pu se rendre à la baie hier. — Premier message.

FILS BRISÉS

WINNIPEG, S.P.C., 6. — Le radio du poste de Bathurst Inlet a fait connaître hier soir les plans du sauvetage entrepris pour ramener à la civilisation le colonel C.-D.-H. McAlpine et ses sept compagnons perdus depuis deux mois, dans la région de l'Arctic; l'on entre ainsi dans la deuxième étape d'un drame poignant qui aboutissait lundi à la découverte des explorateurs au sud de l'île Victoria.

Trois avions munis de skis ramèneront le groupe de la baie Cambridge à l'endroit même de leur départ, les transportant de là au lac Baker et enfin à Churchill, Man.

LE CAPITAINE BLANCHET

Apprenant des Esquimaux la découverte du groupe McAlpine et la situation actuelle, le capitaine Blanchet est parti hier matin avec trois avions pour la baie Cambridge. Forcé par le brouillard d'atterrir au poste de la Compagnie de la Baie d'Hudson, à Bathurst Inlet, il reprendra son envolée aussitôt que la température sera favorable. Il a envoyé hier soir le message suivant aux quartiers-generaux locaux de la Dominion Explorers: " Esquimaux arrivés ici ce matin avec les nouvelles. Sommes en route pour la baie Cambridge avec trois avions. Forcés par le brouillard de descendre au poste de la Compagnie d'Hudson, nous repartirons dès que la première opportunité se présentera. Notre meilleur chemin est de passer par le lac Baker et Churchill ".

LA TEMPERATURE

Hier soir, la visibilité était encore mauvaise; des vents frais du nord-ouest soufflaient et le thermometre marquait un froid de quatre degrés au-dessous de zéro à Bathurst Inlet. La nuit peut apporter du changement et, dans ce cas, les avions de patrouille du capitaine Blanchet se seront envolés ce matin pour continuer leur route.

Le message, reçu ici hier soir, avait été envoyé par le poste de Bathurst au département de la Marine et des Pêcheries à Ottawa et fut transmis à Winnipeg par l'entremise de la Presse Canadienne.

On ignore encore les péripéties de l'aventure de McAlpine et de ses compagnons. Hier soir, Thayer Lindsley, directeur de la Dominion Explorers qui dirigeait les recherches aux quartiers-généraux de Winnipeg, attendait un rapport du colonel McAlpine. On croyait que ce rapport arriverait hier dans la journée, mais des fils brisés dans le nord en ont empêché la transmission.

PREMIER MESSAGE

TORONTO, S.P.C., 6. — On a reçu ici hier soir le premier message direct du colonel C.-D. McAlpine, qui dirigeait le groupe d'explorateurs perdus depuis deux mois dans les régions de l'Arctic. Il était adressé à la Dominion Explorers dont McAlpine est président et rédigé comme suit: " Les deux avions peuvent facilement être sauvés si l'on envoie des skis. Les conditions d'atterrissage sont bonnes. Les détails de ce qu'il nous faut suivront bientôt ".

SINCLAIR LANCERA UNE DÉCLARATION

TORONTO, 6. — On ne sait pas encore de nouvelles certaines au sujet de la convention projetée du parti libéral provincial. L'hon. W.-E.-N. Sinclair, chef libéral, de son bureau à Ottawa hier, a déclaré à la Presse Canadienne par téléphone de longue distance qu'il n'avait aucun commentaire à faire sur la possibilité de la convocation d'une convention. Il dit que dans quelques jours il publiera une déclaration portant sur les élections et toutes les autres questions qu'il jugera opportunes. Il préfère garder le silence entretemps.



Le colonel McAlpine et ses sept compagnons, perdus dans les régions arctiques depuis deux mois, ont été retrouvés sains et saufs dans l'île Victoria, aux environs de la Baie Cambridge. La réjouissante nouvelle a été lancée par un navire de la Cie de la Baie d'Hudson, le "Fort St. James", en ce moment à la baie Cambridge. Cette baie fait face à Bathurst Inlet, dans le cercle polaire. On voit ici, à gauche, un des avions perdus, un Fokker, photographié sur la glace du lac Bonnet, à 45 milles à l'est de Winnipeg, avant son départ, il y a deux mois. A droite, le colonel McAlpine arrivant à la base de Tavanne, sur la baie d'Hudson. En bas à gauche, Alec. J. Milne, mécanicien de l'expédition, avec son épouse et son fils. En bas à droite, le capitaine S. E. McMillen, pilote de la Dominion Explorers; il faisait aussi partie de l'expédition McAlpine.



PAUL GARTON STANLEY, jeune diplômé de 23 ans de l'Université de Toronto, a été tué instantanément avant-hier, près de Montréal dans un accident d'aéroplane.

FELICITATIONS DES FILS NATIFS DU CANADA A M. ROCH PINARD

Au cours d'une nombreuse réunion de l'Assemblée de la Capitale des Fils Natifs du Canada, hier soir, un groupe de candidats ont été admis dans l'Ordre. C'est la plus considérable réception de membres dans l'histoire de l'Assemblée.

Le projet de fondation d'une assemblée dans Hull et dans la haute-ville sont en bonne voie de progrès.

L'Assemblée de la Capitale sera représentée au premier banquet annuel de l'Assemblée de la Confédération, dans la ville de Québec, le 9 novembre.

On a décidé de placer une couronne au pied du cénotaphe sur la colline parlementaire, le jour de l'Armistice.

L'Assemblée a envoyé une lettre de félicitations à M. Roch Pinard, le jeune Canadien français qui a gagné récemment le concours oratoire international à Washington, dans un discours sur "Le Canada parmi les nations". On envoie également une lettre de félicitations à Sir Henry Thornton, pour le projet d'émission radiophonique du discours Pinard.

UNE VICTOIRE DE DÉMOCRATES AUX ÉTATS-UNIS

Plusieurs Etats de l'Union américaine ont élu hier des gouverneurs. — La Virginie fidèle au bloc démocrate.—Quelques victoires républicaines.

LE BILL TARIFAIRE

WASHINGTON, S.P.C., 6. — Les résultats de l'élection d'hier dans les différents Etats ont aujourd'hui leur répercussion à Washington à propos de la controverse tarifaire du sénat. Les victoires des démocrates en Virginie, à la mairie de New-York, dans le Kentucky et ailleurs réjouissent fortement les chefs démocrates du Congrès et encourage ceux du sénat à travailler avec plus d'espoir à l'augmentation des droits sur les produits agricoles et à la diminution des droits sur les produits industriels.

D'un autre côté les républicains ne peuvent se vanter que leurs opinions sur le tarif soient approuvées par le peuple.

On croit ici aujourd'hui que les démocrates réussiront dans leur travail de réorganisation du bill tarifaire.

ELLE RESTE FIDELE

RICHMOND, Virginie, S.P.A., 6. — La Virginie est restée fidèle hier au bloc démocratique, élisant comme gouverneur John Garland Pollard, professeur de loi au collège " Guillaume et Marie ".

Le docteur Pollard, — doyen de l'école Marshal-Wythe jusqu'au début de la campagne, — a conduit le parti démocratique à la victoire contre la coalition des démocrates opposés à Smith et des républicains. Les

suite à la page 2e col 5e

DROITS DES BELLIGÉRANTS EN HAUTE MER

LONDRES, 6 — (Par G. Hambleton, de la P. C.) — Le premier ministre Ramsay MacDonald a déclaré hier soir à la Chambre des Communes anglaises qu'il n'avait pas discuté les droits des belligérants sur la haute mer, au cours de ses conversations avec le président Hoover, des Etats-Unis. On n'a pas non plus touché à la question des dettes de guerre.

M. MacDonald a parlé de la réception cordiale qu'on lui avait faite sur le continent nord-américain. Il a parlé avec enthousiasme du Canada où il fut reçu par le premier ministre du pays et des provinces de Québec et d'Ontario, les deux seules provinces qu'il a visitées. S'il en a l'occasion, il visitera les autres parties de l'empire, persuadé que ces visites sont d'un grand secours à l'unité et à la coopération des Dominions.

L'hon. Stanley Baldwin félicita le premier ministre, avouant qu'il avait déjà parlé à l'ambassadeur américain de cette visite aux Etats-Unis. Lorsqu'il était premier ministre, il espérait toujours faire ce voyage. "Mais, a-t-il dit, je ne suis pas peiné et je me réjouis qu'il ait été fait. Je me réjouis que mon honorable ami l'ait fait et j'espère que ce ne sera pas la dernière fois que pareil événement se produira".

IRRÉGULARITÉS DANS GLENGARRY

ALEXANDRIA, 6 — Au comptage officiel des bulletins de vote du comté de Glengarry, hier soir, à Applehill, l'officier-rapporteur A. L. McDermid, a découvert certaines irrégularités. Il a décidé d'ajourner les procédures à lundi prochain et entretemps d'aviser le secrétaire général des élections à Toronto de cet état de choses... Plusieurs boîtes de bulletins n'étaient ni fermées à clef ni scellées. Les rapports d'un bureau du village de Lancastor manquaient totalement et le rapport d'un bureau reçu à Alexandria n'est pas assermenté. Le blanc d'élections No 31, qui est un affidavit devant être signé par les sous-officiers-rapporteurs après la fermeture des bureaux, manquaient dans plus de 75 pour cent des boîtes.

CES TRAITEMENTS DE DEFAVEUR CONTRE LES ETRANGERS

PARIS, 6 — (P. A.) — Les représentants de cinquante nations se sont réunis ici hier pour étudier le texte d'un traité en vertu duquel on abolira peut-être les traitements de défaveur contre les étrangers qui font affaires en différents pays. La conférence se tient sous les auspices de la Société des Nations et est présidée par Albert Doveze, de Belgique. Il y a discussion générale sur la situation des étrangers. D'aucuns estiment un traité nécessaire et d'autres prétendent qu'on ne peut en venir à une entente complète sans accords bilatéraux. L'esquisse de la convention traite spécialement de personnes ou de compagnies d'un pays quelconque faisant affaires dans un autre pays. On a en vue un même traitement tant pour étrangers que pour citoyens. Le traité pourrait être signé par toute puissance quelconque, membre ou non de la Société des Nations.

Ils seraient les premiers à faire une envolée mondiale ouest-est en aéroplane

NEW-YORK, 6 — (P. A.) — Espérant être les premiers à faire une envolée mondiale en aéroplane de l'ouest à l'est, les quatre aviateurs russes qui ont complété samedi dernier une envolée de 12,500 milles, de Moscou à New-York, ont envoyé au ministère d'aviation russe un câblogramme demandant l'autorisation de survoler l'Atlantique. Si la permission est accordée, les Russes espèrent partir, d'ici à trois semaines, de Havre de Grâce, Terre-Neuve, pour l'Angleterre, dans l'aéroplane "Terre des Soviets".

L'ÉLECTION DANS BRUCE-NORD LE 7 NOVEMBRE

OWEN SOUND, 6. — L'élection provinciale de Bruce-nord, remise par suite de la mort de A.-P. McWhinney, candidat libéral, aura lieu le mercredi, 27 novembre. La mise en nomination aura lieu à Southampton le seize du même mois.

À OTTAWA



J.-HANDLEY PAGE, fameux constructeur d'aéroplanes, de Londres, Angleterre, est en ce moment de passage dans la capitale. Il confère avec le ministère de la Défense au sujet de l'adaptation aux avions de la "Slot", dispositif de sûreté sur les ailes des avions. M. Page en est l'inventeur.

ON REPRENDRA LES RELATIONS AVEC LA RUSSIE

Une motion du gouvernement anglais à cette fin a été approuvée hier soir par la chambre des communes de Grande Bretagne.—Le débat a occupé toute une journée.

PREMIER ACTE PRÉCIS

LONDRES, 6.— (G. Hambleton, P. C.) Les relations diplomatiques seront entièrement rétablies entre la Grande Bretagne et la Russie. Par un vote de 324 à 199, la chambre des communes a, hier soir, approuvé la motion du gouvernement, en vue de la reprise de ces relations et rejeté un amendement conservateur condamnant toute reprise de ces relations, tant que les conditions préliminaires n'auront pas été remplies.

Une journée entière a été consacrée au débat, tant aux communes qu'à la chambre des lords. La chambre haute avait à s'occuper des derniers développements du problème constitutionnel de l'Inde. Aux communes, on attendait avec impatience le rapport du premier ministre MacDonald sur sa mission aux Etats-Unis et sa visite subséquente au Canada. A peine eut-il fini que la chambre des lords commença le débat sur le "mystère" qui entoure la proclamation de Lord Irwin vice-roi de l'Inde, qui exprima le désir du gouvernement anglais d'accorder à l'Inde le status entier d'un dominion.

Le vote approuvant la reprise des relations avec la Russie est le premier acte précis du gouvernement MacDonald, car les autres questions relatives aux autres négociations étrangères et aux secours aux sans travail devront être soumises à l'approbation du parlement Pas un seul dominion ne s'est opposé à la politique poursuivie, dit le secrétaire des affaires étrangères, Henderson. Les réponses que reçut le gouvernement indiquaient que, d'après l'opinion générale, la reprise des relations, tôt ou tard, était inévitable.

ÉTAT PRÉCAIRE DU MINISTÈRE DE M. TARDIEU

L'attitude hostile des socialistes radicaux met en danger le nouveau cabinet français—Ceux-ci sont décidés de la renverser et voteront contre.

CABINET UNANIME

PARIS, 6. — (P.A.) — Le nouveau cabinet d'André Tardieu, qui fera demain sa déclaration ministérielle en chambre, devra faire face à une tentative déterminée de le renverser. Les socialistes radicaux, sans attendre cette déclaration politique, ont décidé aujourd'hui à l'unanimité de voter contre le nouveau gouvernement et de faire de ce vote une question de discipline du parti. Cela diminuera encore la faible majorité en perspective du ministère.

La presse conservatrice approuve hautement le refus de Tardieu d'autoriser les conventions de partis à imposer leurs vues au gouvernement.

Le cabinet a discuté longuement aujourd'hui la déclaration ministérielle, et un communiqué officiel dit qu'il est parfaitement unanime sur tous les points. Ce matin, on a décidé entre autres choses, que les ministres refuseront toutes les invitations à des banquets ou autres réunions, tant qu'il restera encore des questions importantes à décider.

JAMES WALKER RÉÉLU MAIRE DE NEW-YORK

Sa majorité est de 497,165 voix.—Un fort vote socialiste.—Quatorze changements dans cinquante villes de l'Etat de New-York.—James Curley réélu à Boston.

AILLEURS

NEW-YORK, 6. — (S.P.A.) — James J. Walker a été réélu hier, à une immense majorité, maire de la ville de New-York, faisant ainsi triompher dans l'arène municipale les grands principes démocratiques.

Il a défait le Congressiste Fiorello H. La Guardia, candidat de la Fusion républicaine avec une majorité de 497,165.

L'ensemble des votes des 3,411 districts donne les chiffres suivants:—

Walker	865,549
La Guardia	368,384
N. Thomas, socialiste	174,931
R. E. Enright, Square Deal	5,956

George U. Harvey a été élu président du "borough" de Queens après une des campagnes politiques les plus contestées jamais enregistrées dans l'histoire du "borough".

Sur les 634 districts de Queens, 450 ont donné à Harvey 101,592 votes et 82,599 à Edouard W. Cox, candidat démocrate.

Richard E. Enright, ancien commissaire de police sous l'administration du maire John F. Hylan, fut un pauvre candidat, en sa qualité de représentant du parti "Square Deal" qu'il a créé lui-même. Il consacra la majeure partie de sa campagne à lancer de virulentes attaques contre l'administration de Tammany, en particulier contre le département de la police.

Commentant le résultat de l'élection, John F. Curry, nouveau chef de Tammany Hall a dit ceci: "Le vote d'approbation enthousiaste donné à l'administration Walker prouve que le parti démocratique plaît de plus en plus aux citoyens de cette ville. C'est leur manière de répondre à la campagne de calomnies et de médisances qu'ont faite nos adversaires".

FORT VOTE SOCIALISTE

Le fort vote enregistré en faveur de Norman Thomas, candidat socialiste, dépasse les prévisions des plus optimistes. Les experts politiques expliquent de plusieurs manières ce vote anormal. D'aucuns soutiennent qu'il constitue un tribut personnel à

Suite à la 2e col. 4



Le prince MAXIMILIEN DE BADE figure politique en vue d'Allemagne, est décédé aujourd'hui à l'âge de 62 ans. Il contribua à l'abdication de l'ex-empereur Guillaume II.

LA LIBRAIRIE DU "DROIT"

Tout le monde sait la puissance du théâtre et du cinéma, dans l'orientation de la pensée moderne populaire. On ne va pas, en général, puiser aux volumineux bouquins, mais on prend la pensée toute faite, la sensation toute vive sur la scène des théâtres ou sur l'écran du cinéma. Il importe donc d'orienter vers le bien ce mouvement moderne, en formant les spectateurs à ne donner leur encouragement qu'aux représentations de réelle valeur, au point de vue dramatique, littéraire et moral. Dans ce but, notre Librairie, pour sa modeste part, est heureuse de vous offrir une collection d'excellentes pièces de théâtre dont la lecture ne le cède que peu en formation et en intérêt, à la représentation. Cette liste, de plus, vous permettra de choisir vos pièces pour les représentations de l'hiver.

SUJETS TRAGIQUES ET PROFANES.

Dernière nuit de Don Juan, par **Rostand**.
Au comptoir, 75 sous; par la poste, 85 sous.

Portraits enchantés, par **Lavedan**.
Au comptoir, 70 sous; par la poste, 75 sous.

Crime de Maltaverne, par **Buet**.
Au comptoir, 65 sous; par la poste, 70 sous.

La Nuit Rouge, par **Botrel**.

Christophe Colomb dans les fers, par **Lhermite**.
Au comptoir, 50 sous; par la poste, 57 sous.

Les Yeux de Clotilde, par **Boulay**.

La Mort d'Arthème Lapin, par **Germain**.
Au comptoir, 40 sous; par la poste, 47 sous.

Dollard n'est pas mort, par **l'abbé Gauthier**.

Le Prodigue, par **Imbert**.

Les Piastres Rouges — Le Gondolier de la Mort, par **Roy-Vilars**.

Les Enfants d'Edouard, par **Delavigne**.

Le Reliquaire de l'Enfant Adoptif, par **Dubois**.

La Médaille du Pilote, par **Botrel**.

Le Chat botté, par **Tarir**

La Victoire de la Terre, par **Mugnier**.
Toutes, au comptoir, 30 sous; par la poste, 38 sous.

La Coupe de Ciguë, par **Richard**.

Le Droit du Père, par **Gaëll**.
Toutes, au comptoir, 25 sous; par la poste, 30 sous.

Le Flaxinet, par **Bernard**.

Les Bandeaux tombent, par **Charleir**.

Patrie quand même, par **Rubben**.

La Biche Bleue, pa. **Jeannot**.

Le Drapeau, par **Chopin, S.J.**

Les derniers jours de Gilles de Retz, par **L. Rousseau**.
Toutes, au comptoir, 15 sous; par la poste, 22 sous.

N. B.—On est prié d'ajouter à toute commande, en plus du prix des livres au comptoir, les frais de poste, afin d'éviter les dépenses de C.O.D.

ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.

ADRESSE LOCALE. No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Téléphone: Rideau 516.

UN PROHIBITIONNISTE ÉLU DANS HURON-SUD

CLINTON, 6. (P.C.)—W.-G. Medd, candidat progressiste-prohibitionniste dans Huron-sud, a été déclaré élu à l'assemblée législative ontarienne après la révision officielle du vote tenu hier soir. Ce résultat renverse l'élection que l'on avait concédée à George Elliott, candidat conservateur, par une majorité d'environ cent voix. M. Medd représentait la division à la dernière législature.

Voici un sommaire des forces en Chambre avec ce nouveau développement:

Conservateurs	91
Libéraux	11
Progressistes	3
Lib.-Progressistes	2
Prog.-Prohibitionniste	1
Ind.-Conservateur	1
Fermier-Uni	1
Travailliste	1
Election remise	1

ON PROTESTE EN POLOGNE

VARSOVIE, Pologne, 6. — Des manifestations socialistes ont eu lieu ici et dans plusieurs villes de province hier soir pour protester contre l'ajournement à trente jours du parlement.



TORONTO, 6. — Une étendue de haute pression se concentre sur la Saskatchewan, et une autre les Etats du sud-ouest. Une dépression modérée se déplace vers l'est dans la direction du Québec. Il y a eu des averses locales dans l'est ontarien et les Provinces Maritimes; il fait beau et froid dans les Provinces de l'Ouest.

Pronostics: Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: Forts vents du sud-ouest, tournant au nord-ouest; nuageux et averses; tournant au froid; neige durant la nuit. Detroit: vents frais du nord-ouest; beau et plus froid

Maximum hier 46
Minimum durant la nuit . . 34
A 8 heures ce matin: Prince Rupert, 36; Victoral, 42; Kamloops, 32; Calgary, 22; Edmonton, 10; Prince-Albert, 16; Winnipeg, 24; Sault Ste-Marie, 38; Toronto, 40; Kingston, 46; Ottawa, 40; Québec, 32; St-Jean, N.-B., 34; Halifax, 44; St-Jean T.N., 36; Détroit, 36; New-York, 44; Charlottetown, 40; Moncton, 40.

CARNET MONDAIN

Les invitations, sont lancées, pour ris. Les convives étaient au nombre une réception, que donneront Leurs de trente.
Excellences, le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon le vendredi, 15 novembre, à 9 h. 45 p. m.

* * *

Sir William et lady Clark ont eu l'honneur de recevoir Leurs Excellences, le vicomte et la vicomtesse Willingdon à déjeuner lundi. Les convives étaient: le capitaine Rayner, A. D. C., le colonel et madame George Patterson-Murphy, le major-général et madame J. H. MacBrien, l'hon. M. et madame H. B. McGiverin, M. et madame Robert Hadow et mademoiselle Frances Clark.

* * *

Le très-honorable juge et madame F. A. Anglin, ont passé la fin de semaine à Montréal, au Ritz-Carlton.

* * *

Madame Z. T. LaFlèche est retournée à Montréal, après avoir passé quelque temps en ville, l'invitée, du lieutenant-colonel et de madame L. R. LaFlèche.

* * *

M. Lloyd Grant a passé quelques jours, aux Trois-Rivières.

* * *

Madame N. T. F. Buch est retournée à la Havane, après un séjour d'un mois à Ottawa, l'invitée du major et de madame L. Normandin.

* * *

Madame Ambrose Small, de Toronto, est l'hôte, de madame B. G. Connolly.

* * *

L'hon. M. et madame Robert Forke sont de retour d'un voyage, au Manitoba.

* * *

Madame Donat Gauthier est retournée ces jours derniers à Détroit, après un court séjour, en notre Capitale, l'hôte, de ses parents, M. et madame T. D. Caldwell.

* * *

M. et madame P. M. Filleul et leur petit fils, J. Filleul sont revenus d'un voyage, en Angleterre

* * *

Mademoiselle Jean McCarthy a passé la fin de semaine, à Montréal, l'invitée de madame Raymond Lemieux.

* * *

Madame W. E. Phillpotts et sa soeur, mademoiselle Annie Moylan sont arrivées ces jours derniers, à bord du "Montrose", après avoir passé quelques mois, en Angleterre.

* * *

M. et madame Alex. C Hill, recevront le lundi soir, 11 novembre, au "Country Club", en l'honneur de leur fille mademoiselle Suzanne, débutante de la saison.

* * *

M. et madame Paul Gouin, de Montréal, passent un mois à Paris, à l'hôtel La Trémoille et partiront ensuite pour un séjour en Italie.

* * *

Les invitées au déjeuner offert hier au Club Chelsea, par la section Ottawa, en l'honneur des déléguées à la convention annuelle de la Ligue des Femmes Catholiques étaient: Mme D. P. McKenna, Mme M. J. Lyons, Mme F. A. Anglin, Mme G. T. Desbarats, Mlle Margaret Jones, de Montréal, Mlle S. Tansey, Mme S. C. Marsan, de Montréal, Mme W. J Quinn, Mme F. A. Parent, Mme Robert Devine, Mme N. J. Leclerc, Mme B. G. Connolly, Mme L. N. Poulin, Mme H. Nicholds, Mme J. Noonan, Mme D. Leechman, Mme H. McInnich, Mlle Mary McGreevy, Mlle Laura Lahey, Mme J. Brennan, Mme R. A. Reid, Mme T. Sullivan, Mme D. J. Currie, Mme J. Hughes, Mme J. E. McKenna, Mme Ambrose Small, de Toronto, Mme Frank Burgess, Mlle L. Kealy, Mme Trusich, Mme T. Patterson.

* * *

Impromptu samedi soir, à la demeure, de M. et de madame Guillaume Liboiron, de Ellwood, à l'occasion, de l'anniversaire de naissance, de leur fille, mademoiselle Anne Liboiron. Une adresse, fut lue, par mademoiselle Yvonne Charbonneau de Hammond, Ont., et des fleurs furent offertes à l'héroïne de la fête par sa jeune soeur, Jeanne.

Au cours de la soirée, un programme musical, fut exécuté, par madame W. Racine et MM. Dolphis Cousineau, F. Patenaude et M. Aubin. A minuit, un goûter fut servi. Près d'une centaine d'invités, assistaient à cette soirée.

* * *

Madame J. W. Hughson a reçu à diner lundi soir, en l'honneur de sa mère, madame W. J. Turpin, de Montréal.

* * *

Madame A. L. Normandin passe quelques jours à Montréal.

* * *

Madame George H. Desbarats a reçu a un déjeuner de huit couverts, au Château-Laurier, en l'honneur de sa soeur, mademoiselle Carmen Dupuis.

* * *

M. et madame J. P. Doolan recevaient à diner ces jours derniers, en l'honneur de M. Maurice Bélanger, qui s'embarquera demain pour Pa-

Il y aura réunion du conseil exécutif de la Merci, ce soir à 8 heures, à la demeure de madame H. Pilon, 204 Boulevard St-Joseph, Wrightville. Tous les membres de l'ancien et du nouveau comité ont été conviés.

* * *

Avis.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 7 à 8 heures, à R 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Le Droit, Ottawa, Ont.

L'ÉRECTION D'UN CÉNOTAPHE SUR L'ESPLANADE

LA GRANDE FETE DU SOUVENIR AURA LIEU LUNDI PROCHAIN.

On travaille aujourd'hui à élever un cénotaphe et une estrade, sur la colline du Parlement, ou se dérouleta, lundi, le 11 procnain, l'impressionnante cérémonie de l'Armistice. Sur cette estrade, ou dans des espaces reservés, prendront place, Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada, la Vicomtesse Willingdon, les représentants du gouvernement, le corps diplomatique de la Capitale, les représentants des églises de la ville, les porteurs de la Croix des Mères, les anciens combattants mutilés de la Grande-Guerre, et quelques autres. Cette cérémonie, organisée par la Légion Canadienne, sera des plus impressionnante, grâce au concours effectif et généreux du département des Travaux Publics, de la gendarmerie à cheval, du comité de trafic et de la police de la ville.

LA CEREMONIE

Quinze secondes avant onze heures, toutes les sirènes des établissements de commerce et d'industrie de la ville d'Ottawa et de Hull, crieront jusqu'à onze heures; plusieurs des carillons de la ville s'ébranleront en même temps. Alors, pendant deux minutes, le Canada tout entier sera silencieux, pour montrer son respect des soixante mille hommes et femmes morts dans la catastrophe de 1914. Tous les tramways de la ville d'Ottawa s'arrêteront pendant deux minutes, et les trains, par tout le Canada, observeront cette pause.

Le colonel L.-R. LaFlèche, D. S. O., A. D. C., premier vice-président général de la Légion Canadienne et tous les organisateurs de la cérémonie, demandent aux citoyens de la ville de saisir le sens de la manifestation et de s'arrêter un moment pour se souvenir.

Des innombrables copies du programme de la cérémonie seront distribuées à toutes les personnes qui seront sur la Colline. On croit que l'assistance, cette année, sera plus considérable que par les anées passées.

NOUVEL ÉDIFICE POUR LA CAPITALE

Le Département des Travaux Publics a donné l'ordre de démolir plusieurs édifices entre la rue Bank et la rue Bay, au nord de la rue Wellington. Plusieurs sociétés et environ treize familles seront donc obligées de déménager avant le premier décembre, pour faire place à un nouvel édifice de cinq millions, dont on commencera la construction, le printemps prochain. Cet édifice s'élèvera non loin de l'édifice de la Confédération. On croit qu'il sera prêt à recevoir les bureaux du gouvernement en 1931, et que le problème de logement qui embarrassait le gouvernement, sera en grande partie résolu.

Les sociétés suivantes sont affectées par l'ordre du Département des Travaux Publics: "La Société de la Ligue des Nations", "l'Association pour les Aveugles", "l'Imperial Order of the Daughters of the Empire", le "Halcyon Tennis Club", le "Rideau Curling Club". Il est probable, cependant que le Curling Club pourra se servir de ses anciennes patinoires.

Le nouvel édifice sera de style gothique, et à peu près de la même hauteur que l'édifice de la Confédération. L'ancienne demeure Perley n'est pas affectée par les plans du gouvernement.

Les derniers détails seront fixés et les plans seront prêts à être soumis au premier ministre King, à son retour de l'Ouest.

Excursion à Montréal du Pacifique Canadien

Une excursion spéciale au prix de $3.85, d'Ottawa à Montréal et retour, bonne pour partir, samedi, le 9 novembre, par le train de 8 h. 35 du matin et retourner sur tous les trains à la même date, se fera par le Canadien Pacifique.

Pour réservations s'adresser à J.-A. McGill, agent général, 83 rue Sparks téléphone Queen 1070 ou Queen 761.

Pour Vous, Mesdames!

Les jolies pages DU COEUR

Cette petite chose fragile qu'est le coeur humain est fait d'un métal si malléable que l'on est surpris des changements subits qui s'opèrent parfois dans le coeur le plus aimant, le plus fidèle.

Après avoir supporté dans ses fibres les plus sensibles, les douleurs physiques intenses et tenaces, les douleurs morales les plus profondes, le coeur humain jure à la vie, froideur, détachement complet, presque haine; et en deux temps, il se surprend à sourire aux plaisirs, à l'amour même, entonnant un chant d'allégresse sur les débris encore meurtris d'un bonheur éphémère.

Un rien l'émeut, l'attriste, le fait vibrer; pourtant, si la douleur l'assaille, il peut la supporter longuement même au suprême degré; dès qu'elle s'éloigne, la moindre affection guérit toutes les blessures jusqu'à l'oubli même du mal. L'esprit s'arrête devant les caprices et les volontés de cet enfant de Bohème pour constater que parfois, le coeur a des raisons que la raison ignore.

Mais, pour qu'il ne meure pas malgré les écueils de la route, ne faut-il pas qu'il soit ainsi fait d'un métal si friable qu'il se brise au moindre choc, pour reprendre aussitôt consistance, se remouler facilement sous la puissante chaleur d'un rayon de soleil, sous le charme de la brise parfumée du printemps! Tout coeur brisé guérit de ses blessures sous l'influence mystérieuse d'un regard prenant, d'une chaude sympathie, d'un baiser tendre, d'une caresse enfantine. Le coeur humain, cette petite chose fragile qui chante, sourit, pleure, languit, palpite et vibre, est fait d'un métal si précieux qu'il peut souffrir tout sans mourir, car, si intenses que soient ses douleurs, il ne s'éteint qu'avec la vie.

C'est pourquoi il me semble que le divin Créateur en façonnant nos coeurs, a voulu leur donner un brin de son amour puissant et immense qui nous les fait croire parfois immortels comme Lui-même. Il est donc très important, de surveiller, de maîtriser ces palpitations de notre coeur, qui ont tant d'influence sur notre âme, de répercussion sur notre vie entière. Il est grandement coupable, celui qui laisse son coeur "vivre à sa guise", sans lui imposer la domination d'un esprit éclairé par les lois divines.

MARIE AIMEE.

Petits poèmes

LA BIBLIOTHEQUE

Quand du temps qui soupire et pleure,
La pluie éternise le cours,
Et qu'exilé dans ma demeure,
Il me faut tromper d'heure en heure
L'uniformité des longs jours,

Quand une chaleur tropicale
Verse aux moissonneurs le sommeil,
Qu'un air brûlant des prés s'exhale,
Et que, sous l'herbe, la cigale
Dit seule son hymne au soleil;

Je m'enferme en la solitude,
Où, parmi les obscurs écrits
Que jamais ne troubla l'étude,
Veillent mes auteurs favoris,
Amis de coeur et d'habitude

Leur esprit visite le mien:
Ils me redisent leurs merveilles,
Leur voix enchante mes oreilles,
Et je goûte en leur entretien
Des félicités sans pareilles.

Si je veux déserter la terre,
Bossuet, l'éclair dans les yeux,
Fond sur moi, me prend en sa serre,
Et parmi le bruit du tonnerre,
M'emporte éperdu dans les cieux.

Près de Fénélon je médite,
Je m'anéantis en Pascal.
Avec l'histoire je m'irrite,
Et j'unis au fouet de Tacite
La satire de Juvénal.

Mais surtout Sévigné m'enchante
Par la grâce et le tour des mots.
Si fine, quand elle est méchante,
Dans ses tendresses si touchantes;
Si Française en ses vifs propos!

En ces entretiens le temps passe
Rapide et charmant à la fois,
Et la nuit survenant me chasse
Avant que mon âme se lasse
D'ouïr parler ces grandes voix.

DE SEGUR.

Bienséances

REVERENCE

La révérence redevient à la mode; les jeunes femmes, les jeunes filles ne se contentent plus de saluer la maitresse de maison ou la personne âgée à qui elles sont présentées.

La révérence ne se fait pas en plongeon; le mouvement manque de grâce. Elle se compose, dans les circonstances ordinaires, d'un quart de génuflexion; le genou plie; le buste s'abaisse sans raideur et la tête s'incline. Pour être joli le geste doit être joli, le geste doit être lent.

La grande révérence, dite de cour, est une demi-génuflexion.

La Mode

Noir et blanc

Si les dernières grandes réunions sportives nous ont confirmé la vogue du noir, du blanc, du noir et blanc, du noir et jaune; si le tailleur noir est plus que jamais classique, les petites robes sont combinées, au contraire, dans les plus frais, les plus pimpants coloris. Une plage en ce moment donne un peu l'éblouissement d'une toile de pointilliste: on a envie de cligner des yeux... Les pois, les pastilles, les fleurettes, les mille dessins nés sur la mousseline ou le voile, composent une sorte de papillotement d'un bien amusant effet, et que dire du succès de ce charmant voile Rodlic signé Rodier!

Diversité

A l'heure du porto, rien n'est plus charmant que ces toilettes qui semblent "à l'échantillonnage" et qui voisinent avec le sport le plus simple, que complète, le plus négligemment du monde, le petit fichu noué de côté. Pour peu que le soleil continue, les femmes montreront toutes bientôt, des bras et des nuques d'Ethiopiennes. Qu'eussent pensé de ces tons de brou de noix, aujourd'hui si fort à la mode, les dames qui s'efforçaient, avec tant de soins, il n'y a pas si longtemps encore, de protéger leur peau délicate contre le hâle!

L'EXEMPLE DE BONNE ENTENTE EN AMÉRIQUE

A la conférence des relations du Pacifique, le président de la délégation canadienne cite comme exemple le fait que 4,000 milles de frontières entre le Canada et les Etats-Unis ne sont pas défendus.

CET ÉCHANGE

(A.-D.-D. Plaunt, P.C.)

KYOTO, Japon, 26, oct. (Par malle).—La frontière non défendue entre le Canada et les Etats-Unis a fait le sujet de discussion ici aujourd'hui à la conférence des relations pacifiques, et on a cité le fait comme un exemple de la manière dont la Chine et le Japon pourraient régler leur différend au sujet de la Mandchourie, sans recourir aux armes. Cet exemple a été apporté par l'hon. N.-W. Rowell, C.R., président de la délégation canadienne à la conférence, de retour des principaux centres de Chine et de Mandchourie. Quatre mille milles de frontière entre le Canada et les Etats-Unis, dit-il, ne sont gardés que par la bonne entente des deux populations et leur ferme détermination à régler les différends par des moyens pacifiques.

M. Rowell parla de l'échange de ministres entre le Canada et le Japon et attira l'attention sur le fait que l'année 1867, qui marqua le commencement de l'ère moderne du Japon, fut aussi celle de la confédération canadienne. Je crois, dit-il, à une nouvelle époque dans nos relations avec les Etats du Pacifique et ses problèmes.

M. Rowell parle aussi de la Russie, notre proche voisine sur le Pacifique, et exprime le désir que des relations plus pacifiques et plus satisfaisantes existent entre le gouvernement de Sa Majesté et celui de Russie. L'orateur fait une revue de la part prise par le Canada au traité Kellogg, au tribunal de justice international, etc.

LE DOCTEUR...

Suite de la 1ère page

LE DOCTEUR COFFIN

Le docteur Coffin, dans son discours, parle de la nécessité d'exiger des qualifications de tout premier ordre des élèves qui entrent aux écoles normales, au point de vue santé, tempérament, apparence, érudition, exactitude et d'assiduité au travail. Dans certaines écoles normales, dit-il, on refuse des candidats parce qu'ils manquent de personnalité ou n'ont pas la faculté de bien parler ou bien écrire. Il considère que l'application de pareilles mesures est impossible, du moins dans l'ouest du Canada, mais il apprécie les efforts qu'on fait pour élever les réquisitions dans l'enseignement des métiers. V. K. Greer, de Toronto, qui, avec le docteur Parmelee, de Québec, a dirigé la discussion sur le travail du docteur Coffin, craint que s'il faut adopter les suggestions de celui-ci, il sera difficile de trouver des instituteurs.

"Avant de parler d'entrainement, parlons de salaires, dit le docteur George Strayer. Aux Etats-Unis, certains institutuers reçoivent jusqu'à $25,000 par année, tandis que d'autres ont $10,000 et $15,000. Cet état de choses a pour effet d'attirer l'étudiant et de le porter à se qualifier pour l'enseignement. L'idéal, c'est d'attirer les types désirables."

AUX FEMMES

Le docteur Strayer critique la pratique d'exclure les mères de l'enseignement. Les pères sont acceptés de suite, dit-il, mais non les mères. Et pourtant, à son avis, la mère est mieux qualifiée que les jeunes filles institutrices pour travailler avec les enfants, les comprendre et les enseigner.

JAMES...

suite de la 1e page

l'ancien ministre, auteur et défenseur du gouvernement qui l'an dernier était porte-étendard du parti socialiste dans la campagne présidentielle. D'autres affirment qu'un grand nombre de conservateurs républicains, peu en faveur de La Guardia à cause de ses anciennes attaches socialistes, ont préféré voter pour Thomas.

Aussitôt que le résultat final fût connu, M. Thomas fit la déclaration suivante:—

"Ne soyons pas déçus. L'ampleur de notre vote est un avertissement à Tammany et une source d'inspiration pour tous ceux qui rêvent un brillant avenir pour notre ville. Mon ambition est de former un parti puissant avec lequel l'on devra désormais compter".

M. La Guardia a observé: "Je suis battu, mais je n'ai pas de rancune et j'espère que l'élection est complètement pour le mieux".

Tammany a reçu avec un enthousiasme délirant l'annonce de la réélection de Walker et la foule fit une ovation, tard dans la soirée, au maire réélu et à l'ancien gouverneur Alfred E. Smith.

DANS D'AUTRES VILLES

Les élections à la mairie, dans cinquante autres villes de l'état de New-York, ont eu pour résultat quatorze changements politiques. Sur ce nombre, dix sont en faveur des Démocrates et quatre en faveur des Républicains.

Johnstown, Long Beach, Middletown et Poughkeepie ont renversé le démocrate pour y substituer le républicain, tandis que le contraire s'est produit dans Amsterdam, Glen Cove, Hudson, Ithaca, Lackawanna, New-Rochelle, Ogdensburg, Port Jervis, Rensselaer et Utica.

Frank W. Schwab, élu jadis maire de Buffalo en sa qualité de républicain mais qui cette année était sur les rangs comme démocrate, a été battu par Charles E. Roesch, républicain, dans une lutte intéressante et contestée.

Dans Jamestown, Samuel A. Carlson, battu il y a deux ans après avoir rempli la fonction de maire vingt années durant, est sorti victorieux d'une lutte à quatre candidats.

John Boyd Thacher, maire démocrate d'Albany, a été réélu contre le républicain Roland B. Easton, tandis que le démocrate Cornelius F. Burns enregistrait une autre victoire sur son adversaire républicain Russell D. Meredith.

Roland B. Marwin, républicain, a défait Finlay G. Crawford, professeur d'université, se présentant candidat démocrate dans Syracuse.

A INDIANAPOLIS

INDIANAPOLIS, 6. — Reginald Sullivan, candidat démocrate, a été élu maire d'Indianapolis, sur son adversaire républicain Alfred M. Glossbrenner.

REELU

BOSTON, Mass. 6. — James M. Curley a été réélu pour la troisième fois maire de Boston, avec une majorité de 20,000 voix sur son plus proche adversaire Frederick W. Mansfield. Curley et Mansfield ont laissé loin en arrière d'eux un troisième candidat Daniel H. Coakley. Tous étaient démocrates. Curley eut 115,998 votes, Mansfield 96,867 et Coakley 2,964.

A PITTSBURG

PITTSBURGH, 6. — Charles H. Kline, républicain a été réélu maire de Pittsburg, au cours d'un balayage complet par les républicains de la ville et du comté d'Allegheny. Kline avait une majorité de 40,000 sur son adversaire démocrate, Thomas A. Dunn, avec le résultat inconnu de 213 districts.

A CHICAGO EST

CHICAGO-EST, 6. — Raleigh P. Hale, récemment trouvé coupable, par le grand jury, d'avoir violé la loi des liqueurs, a été réélu maire de cette ville sur son adversaire républicain Allen P. Twiman.

LE CONTROLE

CLEVELAND, 6. — Les premiers rapports indiquaient hier soir que Maurice Maschke garderait le contrôle républicain du Conseil. On lui concédait treize sièges sur un total de vingt-cinq.

A Toledo, des rapports incomplets indiquaient que William T. Jackson serait réélu maire sur le juge Carl Christensen par une faible majorité.

UNE VICTOIRE...

Suite de la 1ère page

vétérans politiciens des deux partis ont été abasourdis des chiffres de la majorité qui atteint actuellement 62,450 maigre que certains bureaux de votation n'aient pas encore fait connaitre leurs résultats officiels.

Le candidat franc-démocrate avait comme adversaire le docteur William Moseley Brown, porte-étendard des démocrates opposés à Smith et des Républicains.

VIVE CAMPAGNE

La campagne qui a précédé le vote final fut une des plus vives et des plus animées depuis les jours de réorganisation. Les démocrates opposés à Smith, organisés l'an dernier par l'évêque James Cannon, junior, de l'Eglise méthodiste épiscopalienne du sud et autres chefs " secs " qui ont lutté contre la candidature présidentielle de Alfred-E. Smith, se sont alliés aux républicains dans un effort désespéré pour enlever l'Etat au contrôle des démocrates.

La Virginie est le premier des "Cinq Etats de Hoover" faisant partie du "bloc solide du sud" à tenir une élection d'Etat depuis que le bloc s'est effrité l'an dernier lors de la campagne présidentielle. Le retour sous l'égide démocratique est encore plus dramatique que la fuite de 1928. Brown ne fut jamais un adversaire sérieux à mesure que les résultats devenaient publics.

James H. Price, candidat démocrate à la fonction de lieutenant-gouverneur et John-R. Saunders, cherchant la réélection comme procureur-général ont suivi dans la victoire le docteur Pollard.

PARTISAN DE SMITH

Le docteur Pollard fut l'an dernier un des meilleurs partisans du gouverneur Smith qui se présentait à la présidence des Etats-Unis. C'est un " sec " et il reçut l'approbation officielle de l'"Anti-Saloon League" tout comme son adversaire.

La prohibition ne joua pas un grand rôle au cours de la campagne bien que l'évêque Cannon se soit efforcé de la mettre à l'avant afin de nuire aux candidats démocrates qui appuyaient Smith.

Le docteur Brown et Robert-H. Angell, présidents du comité d'Etat républicain ont demandé hier soir d'appuyer la nouvelle administration et de contribuer d'un même coeur au développement de l'Etat.

CONTROLE DEMOCRATIQUE

LOUISVILLE, Ky., 6. — Les rapports du Kentucky indiquaient hier soir que les démocrates auraient encore une majorité des deux-tiers des représentants au Senat de l'Etat.

Les républicains ont cherché, mais en vain à obtenir le contrôle de la Législature. Le gouverneur actuel, élu en 1927 pour un terme de quatre ans est républicain, mais il aura une forte opposition démocratique à la Législature.

VICTOIRE REPUBLICAINE

NEWARK, N.-J., 6. — Le parti républicain aura encore le contrôle de la Législature du New-Jersey par suite des élections d'hier.

Neuf sièges étaient à remplir à la Législature et sur ce nombre, sept ont passé aux Républicains. D'un autre côté, ils sont assurés de 48 sièges au Sénat.

Un des faits saillants de l'élection fut la victoire du candidat démocrate, Arthur-A. Quinn contre le républicain Russell-E. Watson dans le comté de Middlesex, patrie du gouverneur Morgan-F. Larson.

VICTOIRE DEMOCRATIQUE

CHICAGO, 6: — L'élection d'hier a consacré la victoire décisive du parti démocratique.

ALBANY, 6. — Les démocrates ont fait un gain de deux sièges à la Chambre basse de la Législature lors de l'élection d'hier. La campagne fut très paisible. Ce gain de deux sièges n'empêche pas encore les démocrates d'avoir 26 sièges de moins que les républicains. Un nègre, Francis-E. Rivers, fera partie de la Législature.

M. J. C. CAMPBELL DÉMISSIONNERAIT

"Pour le moment je n'ai rien à déclarer. Il y aura une assemblée des directeurs de l'Association des Marchands Détaillants de la région, cet après-midi où ce soir. Après l'assemblée, j'aurai des nouvelles surprenantes à donner aux journaux. En attendant, je ne nie pas la rumeur qui veut que je démissionne comme secrétaire de l'Association" C'est la déclaration de M. J. C. Campbell, depuis plus de douze ans secrétaire de la Eastern Ontario and Ottawa District Retail Merchants' Association, interviewé ce matin par un représentant du "Droit".

M. Campbell est reconnu dans le monde commercial de la Capitale, comme un organisateur de premier ordre. Les marchands de la ville, regrette d'apprendre cette démission probable, car ce sera pour eux et pour l'Association une véritable perte.

L'HON. PERRON, CANDIDAT LIBÉRAL DANS MONTCALM

SON CHOIX EST UNANIME. — L'ELECTION PARTIELLE AURA LIEU LE 16 NOVEMBRE. — LE DR ALBERT LEVESQUE, CANDIDAT CONSERVATEUR.

SAINTE-JULIENNE, P. Q., 6.—(S.P.C.) — L'hon. J. L. Perron, ministre de l'agriculture dans Québec, a été choisi à l'unanimité candidat libéral dans l'élection complémentaire de Montcalm au cours de la convention ici hier. Le siège est devenu vacant par suite de la démission de J. F. Daniel, député du comté, élevé au poste de conseiller législatif.

M. Perron, député à la chambre haute, a démissionné de son siège au conseil pour se porter candidat. L'appel nominal a lieu le 9 novembre et l'élection le 16.

LE DR LEVESQUE

MONTREAL, 6.— (Spécial) Le Dr Albert Lévesque, de Saint-Esprit, a été choisi avant-hier candidat pour l'élection partielle dans le comté de Montcalm. Ce choix est le résultat d'une convention conservatrice à Sainte-Julienne. Ce fut une surprise parce que cette convention n'avait pas été annoncée d'avance.

Le chef de l'opposition, M. Houde, a passé une partie de la journée dans le comté pour s'enquérir des conditions locales, mais n'assistait pas à la convention. Celle-ci fut présidée par M. Louis Dugas, ancien député du comté à Ottawa. A part le président et le candidat, M. Robert Tellier, avocat de Joliette, a aussi adressé la parole.

STE-JULIENNE, P. Q., 5. (S.P.C.) — Dans son discours à la convention hier, l'hon. J. L. Perron a expliqué sa politique comme ministre de l'Agriculture et a lancé une attaque à fond de train contre ses adversaires, particulièrement le chef de l'opposition, Camillien Houde. M. Perron déclare que les partisans de ce dernier sont des houdistes et non des conservateurs. Il affirme que le baron Atholstan et le Montreal Star ont vu dans M. Houde et les gens de son entourage les hommes qui peuvent leur aider à réaliser l'ambition de leur vie, nommément, la destruction des Canadiens français et vu que M. Houde avait besoin d'un journal de langue française, on en avait créé un expressément à cette fin, "Le Goglu".

M. Perron fait allusion à ses directorats, que ses critiques ont souvent commenté. Il dit être heureux d'avoir été nommé directeur d'une compagnie dont il approuve l'administration financière et affirme qu'il acceptera de pareils directorats aujourd'hui, demain et même durant la campagne.

L'hon. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, parle des nombreuses bonnes routes de la province et dit qu'elles sont dues à l'habileté de l'hon. Perron comme ministre de la Voirie. On a parlé, dit-il, des dangers du capital étranger, mais les villes industrielles sur la rivière Ottawa, le St-Maurice, le lac St-Jean et les cantons de l'est, qui seules donnent de l'emploi à 10,000 personnes dans des industries nouvelles, avec salaires annuels de douze millions, disent ce qu'a accompli le capital étranger pour le développement des ressources naturelles. Dans ce développement, on a également employé le capital canadien.

QUELQUES CHIFFRES DE COCHRANE-NORD

(Spécial au "Droit")

COCHRANE, 6. — L'élection dans Cochrane-nord, comme on le sait, a été très contestée entre A. V. Waters, candidat officiel du gouvernement et J. H. Tremblay, candidat non officiel du gouvernement. Les deux autres candidats Foster et Stephenson ont vu leurs votes antichés aller soit à Waters soit à Trembley.

Les premiers rapports indiquaient une majorité pour Waters, mais Tremblay ne se tint jamais pour battu et il est fort probable qu'il demandera un pointage.

Suivent quelques chiffres intéressants indiquant la manière dont le vote s'est donné en certains endroits: Waters, 485, Foster, 287, Stephenson, 118.

A Cochrane: Waters, 868, Foster, 317, Stephenson, 150, Tremblay, 14.

Smooth Rock Falls donna 281 à Waters tandis que Trembley prenait 211 votes à Hearst.

CETTE CONFÉRENCE DEVRA ÊTRE RETARDÉE

LONDRES, 6. (P.C.) — L'accord final relatif à la convocation de la conférence économique projetée a été retardé par le changement de gouvernement en Australie, a déclaré hier en chambre des Communes le premier ministre MacDonald. Il ajouta que les délibérations du comité des experts chargé d'étudier la législation impériale et des Dominions de même que la loi mercantile entraient aussi en ligne de compte, et que la conférence devrait être retardée jusqu'à ce que le comité fasse rapport.

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

SPECIAUX d'ACTIONS DE GRACES

3 jours de GRANDES AUBAINES commençant jeudi — Venez de bonne heure!

"Il y a profit à acheter chez Slover"

Achetez des Chaussures de Qualité

Jeudi - Vendredi - Samedi

A Prix Spéciaux

A NOS 3 MAGASINS

No 1 — 61, rue York — OTTAWA
No 2 — Angle Principale et Laval — HULL
No 3 — 184, rue Du Pont — HULL



Souliers de Haut Ton pour Dames

75 paires de souliers déclassés. Val. jusqu'à $4.95.

Pointures 2½ à 7 dans le lot, mais non pas en chaque série. Comportant les souliers "Miss Cavell" et "Hector", avec supports d'arche; aussi les souliers "Boston" faits à la main et les souliers "Paris", de veau noir, chevreau, cuir verni et veau brun. Escarpins, souliers à lanières, à lacets et oxfords au choix. Spécial $2.98

Les enfants ont besoin de chaussures résistantes actuellement!

La température humide l'exige. Achetez-les chez Slover. Chaussures de qualité supérieure.

Solides Souliers pour Fillettes

d'une fabrication supérieure, faites de bon cuir verni souple qui ne se fendra pas, en styles à lanières et oxfords. Talons de caoutchouc. Pointures 11 à 2. Rég. $1.98. Pour $1.69

Bottines Solides pour Garçonnets

Faites de cuir noir solide avec semelles durables et talons de caoutchouc. Rég. $2.25. 3 jours seulement, cette semaine, $1.79

Extra! Bottines pour Garçons

Pointures 1 à 5. Valant $3.25.

Voici une occasion extraordinaire pour acheter des bottines noires solides, en une attrayante forme avec semelles de cuir ou panco et talons de caoutchouc, en plus d'une appréciable épargne. Rég. $3.79. Pour $2.47

CLAQUES



de Première Qualité

Pour Dames 2½ à 7 .... 65c
Pour jeunes filles 11 à 2 .... 59c
Pour enfants 4 à 10½ 55c
Pour hommes 5½ à 12 .... 89c
Pour garçonnets 11 à 13 .... 65c

Les 2 Derniers Jours - Jeudi et Vendredi

VENTE DE LITERIE

Les ménagères économes ne manqueront pas de profiter de cette aubaine.



MEILLEURES VALEURS A CE MAGASIN

Brillantes Douillettes à Panneaux de Soie

Rég. $4.95, pour $3.99

Couvertes de satin artistique à disposition fleurie, imperméable au duvet et à panneaux de satin lustré sur l'autre côté, en riches teintes unies assorties pour convenir aux couleurs dominantes.

Couvertures Blanches Tout Laine

Rég. $8.95, pour $7.65

Coupées et ourlées séparément, avec bordures roses ou bleues. La quantité est limitée. Venez de bonne heure et économisez.

Extra! Couvertures Réversibles

Grande dimension. Faites de flanellette extra épaisse, teinte fawn unie sur un côté, avec bordure à rayures larges contrastantes et grosses dispositions plaid au revers. Régulier $1.98, pour $1.29

Magasinez ici, vous y aurez profit.

F. SLOVER DEPARTMENTAL STORE LIMITED — YORK & WILLIAM STS. OTTAWA

Téléphone: Rideau 1534

L'homme digne d'être écouté est celui qui ne se sert de la parole que pour la pensée, et de la pensée que pour la vérité et la vertu.

FENELON

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER
JEUDI, 7 NOVEMBRE 1929 — 311e jour de l'année.
Lever du soleil 6.47 — Lever de la lune 8.39
Coucher du soleil 4.40 — Coucher de la lune 8.58
QUARANTE-HEURES
Séminaire: 5, 6 et 7 novembre.
Couvent St-Joseph de Hull: 7, 8 et 9 novembre.
FETE DU JOUR — S. Willibrod, évêque et confesseur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: ANGLE DALHOUSIE ET GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:

Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	6.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$2.00	E.-Unis et Union Postale,	$3.00

OTTAWA, LE 6 NOVEMBRE 1929

Pour l'unité nationale

En marge des paroles du premier ministre à Prince-Albert. — Ceux qui ne sont pas de vrais Canadiens. — Les fauteurs de discorde.

L'unité nationale sera un vain mot tant qu'il sera possible à des groupes politiques comme celui de M. Anderson, en Saskatchewan, de soulever une partie de la population contre l'autre à propos de questions de religion, de race ou de langue, de créer des périls et des invasions imaginaires dans le but évident de violer avec moins de vergogne les droits d'une minorité qui ne demande qu'à vivre en liberté et en paix dans un pays qui est le sien, tant qu'un personnage comme le "bishop" Lloyd, de la même province, avilira le caractère des Canadiens français et celui des immigrants étrangers, tant que les gouvernements provinciaux de qui relève l'éducation ne reconnaîtront pas explicitement dans leur politique et leurs programmes scolaires que le Canada est un pays bilingue et que, par conséquent, la langue française et la langue anglaise ont droit de cité dans toutes les écoles du pays.

La Confédération a été établie sur des principes de justice, de tolérance, de dualité des races. Il n'a jamais été question de fusion d'une race dans l'autre, de domination de l'une sur l'autre, mais de coopération, de respect mutuel d'un groupe encers la religion, la langue, la culture de l'autre groupe.

Ces sentiments qui animaient les pères de la Confédération ont été exprimés de nouveau aux fêtes du soixantenaire de la Confédération: "Pour perpétuer les idéals des hommes d'Etat qui ont rendu possible la Confédération, disait alors l'hon. Léonard Tilley, nous ne devons jamais oublier de traiter nos compotriotes, à quelque race ou à quelque religion qu'ils appartiennent, avec la même largeur de vues que celles dont étaient doués les fondateurs du Dominion." A ces paroles d'un représentant des Anglo-Canadiens, M. le sénateur Chapais ajoutait: "Ah! je sais que l'oeuvre des constituants de 1867 n'a pas été frappée à l'impossible sceau de la perfection. Quelle oeuvre humaine possède cet attribut? Les prévisions de ces hommes d'Etat n'ont pas toujours été infaillibles, leur clairvoyance n'a pas toujours été impeccable, leurs intentions ont parfois été trahies par leurs formules. Mais on ne saurait leur dénier le mérite d'avoir sincèrement voulu sauvegarder tous les droits légitimes lorsqu'ils s'efforçaient d'ouvrir à un Canada agrandi un plus vaste avenir. Maintenant que cet avenir plein d'espérance est devenu un présent fécond en réalisations, aux hommes d'aujourd'hui incombe le devoir d'accomplir pleinement ce que leurs devanciers ont voulu, et parfaire l'oeuvre de concorde et d'union dont ceux-ci avaient posé les bases."

C'est à cette oeuvre que veulent travailler tous les vrais Canadiens, non seulement en multipliant les paroles d'amitié, les voyages de courtoisie, mais en cherchant la solution des problèmes que soulève l'application pratique des principes et de l'esprit de la Confédération. Ces problèmes peuvent et doivent se régler, si l'on veut atteindre cette véritable unité dans la diversité qui n'est pas un idéal irréalisable puisqu'elle est l'état normal de la province de Québec.

Mais ces problèmes trouveront leur solution dans le calme des esprits et la bonne volonté des coeurs. Aussi, comme première condition, faut-il se montrer tolérants et respectueux dans ses propos et ne pas profiter d'une tourmente électorale pour déchainer des préjugés et des animosités qui, autrement, ne se révèleraient pas ou seraient facilement contenus.

Lors de son passage à Prince-Albert le premier ministre a fustigé ceux qui pêchent ainsi en eau trouble: "Tout homme qui soulève les préjugés de race ou de religion n'est pas un vrai Canadien, a-t-il dit, et tout parti qui emploie de telles méthodes n'ira pas loin. Quand bien même vous ne feriez rien d'autre, essayez d'en finir avec ces tactiques."

Ces paroles s'appliquent à M. Anderson et à son parti, ainsi qu'à tous ceux qui seraient tentés de les imiter. Venant du premier ministre du pays, elles ont du poids, elles tracent tout un programme.

A mesure que le Canada grandit en âge, en population et en richesse, le problème de l'unité nationale se pose avec plus d'intensité. Il n'y a qu'une seule manière de le régler, c'est de revenir aux principes et aux sentiments qui animèrent les fondateurs de la Confédération, d'instaurer, dans toutes les provinces, un régime de justice et de liberté.

Charles GAUTIER.

En Chambre anglaise

Les Communes britanniques, qui sont actuellement en session, promettent beaucoup d'intérêt à ceux qui, en Canada, suivent de près les conséquences de notre affiliation à la Grande-Bretagne Récemment le "Devoir", de Montréal, nous donnait un conseil bien précieux, en nous demandant de rester toujours attentifs observateurs de la politique anglaise.

La politique anglaise, dit notre confrère, offre un intérêt passionnant et qui, du fait que nous avons pu voir en chair et en os depuis quelques années certains de ses grands meneurs, prend pour nous un aspect plus vivant encore; mais, dans ce journal où l'on s'est constamment efforcé de faire toucher du doigt les réalités, est-il besoin d'ajouter que ce n'est pas à titre de spectacle dramatique seulement que les évènements de Londres doivent commander notre attention?

La politique extérieure de l'Angleterre nous a jadis, par ricochet, conduits en Europe et en Asie; elle nous a infligé grâce à notre absence de sens national fort et éveillé, des pertes en hommes et en argent qui pèsent lourdement pour des années à venir, sur notre propre situation.

Le récent voyage de M. J.-H. Thomas, garde du sceau dans le gouvernement MacDonald, a attiré à ce ministre, lundi dernier, en Chambre anglaise, des attaques vigoureuses. On se demande pourquoi M. Thomas est venu en Canada, et quelles ont été les résultats de ses pérégrinations. Des réponses que fera M. Thomas aux multiples questions qu'on lui pose actuellement de toutes parts sortiront des conséquences qui affecteront sensiblement notre pays. C'est une raison de plus de garder les yeux ouverts et les oreilles aux écoutes.

D'après les discussions des Communes anglaises, lundi, la Grande-Bretagne nous pardonne bien difficilement nos importations de charbon américain, quand dans les Iles Britanniques des centaines de mille mineurs sont sans travail parce que les industriels du charbon anglais n'ont pas assez de marchés en dehors des iles. Le fait est que nos importations américaines de charbon sont considérables quand nos importations britanniques se réduisent à bien peu de tonnes, par comparaison aux premières.

Mais il y a dans cette préférence que nous accordons volontiers aux charbons américains des raisons économiques de première importance. Les mines des Etats-Unis sont pratiquement à nos portes, tandis que des milliers de lieues nous séparent des mines anglaises; les taux de transport ajoutent encore à cette distance, en augmentant la différence dans les prix de revient. Nous avons nos mines canadiennes, très riches, dans l'Alberta et les provinces maritimes, et on prétend qu'en Ontario des gisements exceptionnellement riches pourraient être avantageusement exploités dans un avenir prochain. De sorte que nous avons, comme premier souci, l'exploitation de nos propres ressources naturelles tout d'abord; en attendant la réalisation de ce rêve, caressé par un grand nombre, nous devrons nous adresser à l'étranger. Notre préférence ira tout naturellement aux importations qui pourront être mises sur nos marchés domestiques à meilleur compte, sans aucune intervention de moyens artificiels comme le tarif, les boni, les primes ou les drawbacks. Dans les circonstances les Etats-Unis sont le pays qui peut, le plus avantageusement pour nous, approvisionner de charbon. Pour encourager les importations britanniques il faudrait frapper les importations américains d'un tarif assez élevé pour diriger ailleurs les commandes. Or l'élévation du tarif hausserait automatiquement le prix du charbon, et en fin de compte c'est le consommateur canadien, le contribuable canadien, qui paierait les frais encourus par l'encouragement aux importations britanniques.

Or c'est ce que nous ne pouvons pas entreprendre.

D'ailleurs la Grande-Bretagne nous donne l'exemple, sur ce point. Notre situation vis-à-vis d'elle, pour notre produit principal, qui est le blé, est en effet, la même que la situation de la Grande-Bretagne vis-à-vis de nous, pour le charbon. Comment se fait-il que les Iles Britanniques, qui sont au courant de la richesse de la production canadienne en blé, achètent-elles bien plus volontiers leur blé annuel des pays comme l'Argentine, l'Italie, l'Allemagne, la Russie, c'est-à-dire de pays étrangers à la grande famille des nations britanniques?

La question a été posée à des hommes d'état anglais, qui nous ont visités "en chair et en os", suivant l'expression de notre confrère de la métropole, et quelle a été la réponse? Invariablement celle-ci: Nous ne pouvons pas demander au contribuable anglais de payer plus cher un produit qu'il pourrait, les raisons de sentiment mises de côté, se procurer à meilleur compte.

Et voilà!

Nous trouverons dans cette réponse une ligne de conduite qui vaut pour nous autant que pour la Grande-Bretagne. Si, pour avoir agi de la sorte il y a dans les mines anglaises un plus grand nombre de chômeurs, par contre l'attitude britannique en face de notre blé a rempli à déborder non seulement nos élévateurs, mais nos grands havres, qui regorgent de vaisseaux qui attendent des expéditions pour se décharger.

Charles MICHAUD.

AU JOUR LE JOUR

Gentilhommerie blanche.

Il y aura, ces jours-ci, entre l'Université de New-York et l'Université de Georgie, une partie de football. Une partie de football en automne, c'est un fait ordinaire. Ce qui l'est moins, c'est que l'Université de New-York compte, parmi ses joueurs, une étoile qui n'a pas l'honneur d'appartenir à la race blanche: c'est Dave Myers. Or ce joueur émérite ne jouera pas dans la partie contre l'Université de Georgie.

On n'a pas l'habitude de se priver d'un de ses meilleurs joueurs sans raison. Or Dave Myers n'est pas malade. Il est en parfaite condition. Il n'a pas encouru la disgrâce des autorités sportives. Pourquoi Dave Myers ne jouera-t-il pas contre l'Université de Georgie?

L'Université de Georgie est dans le Sud. Le Sud, c'est le paradis de la vieille gentilhommerie puritaine. Comment, devant ces purs, un joueur de race noire pourrait-il apparaitre sans blesser leur goût délicat? Et puis si Dave Myers allait rouler les fiers athlètes de la Georgie! C'en fut assez.

On s'entendit comme entre bons larrons, au rapport d'un journaliste qui découvrit l'affaire. Le gentilhomme du Nord condescendit avec grâce au désir du gentilhomme du Sud. L'étoile Dave Myers fut sacrifié. Vraiment la gentilhommerie blanche a des délicatesses dont on l'aurait crue incapable.

Magasins en série.

Les magasins en série ont fait, suivant un rapport du gouvernement, pour $189,723,797 d'affaires, en 1928. Ces statistiques sont basées sur 132 chaînes de magasins comprenant 2,970 magasins.

Les magasins en série se trouvent surtout dans l'épicerie. Cette branche de commerce comprend 24 chaînes avec 1,319 magasins. La charcuterie possède 10 chaînes avec 272 magasins. Les produits pharmaceutiques et chimiques comptent 19 chaînes avec 200 magasins. Les magasins de variétés ont 8 chaînes avec 274 magasins. Dans la vente du tabac, il y a 3 chaînes avec 172 magasins. Tous les autres groupes de magasins en série comptent moins de 100 magasins.

Le chiffre d'affaires des épiceries en série a aussi été le plus élevé. Il représente 30.7 pour cent du total d'affaires des magasins en série qui fournirent la base des précédentes statistiques. Malgré le rapide développement de ce moyen de vente, il n'en reste pas moins vrai que les épiciers détaillants sont encore les distributeurs des trois quarts des divers articles qui se trouvent dans ces sortes de magasins.

Un point à noter, c'est que sur ces 132 chaines de magasins, il y en a 106 formées en compagnies. Le capital de celles-ci s'élève à $57,000,000 environ dont 82 pour cent est aux mains des Canadiens, 15 pour cent dans celles des Américains, 2.5 pour cent dans celles des Anglais et 0.5 pour cent dans celles des divers autres pays.

Quelque incomplète que soit la statistique du gouvernement, elle n'en n'est pas moins instructive. Elle met en lumière, dans ses grandes lignes, le mouvement commercial des magasins en série au Canada.

A propos de traitement scolaire.

En certains milieux ontariens, on croit que la province de Québec n'a pas toujours été aussi généreuse qu'elle l'est actuellement dans le règlement de la question scolaire.

Un correspondant du "Globe" s'empresse de corriger cette erreur en allant aux sources.

Voici ce que disait, en 1865, à l'Assemblée législative de Québec, quand fut discutée la question des droits scolaires des minorités, l'honorable M. John Rose, représentant de Montréal-Centre:

"Nous, la minorité anglo-protestante du Bas-Canada, nous ne pouvons pas oublier que tout droit d'éducation séparée que nous avons nous a été accordé, de la manière la plus libérale avant l'union des provinces, quand nous étions une minorité et entièrement aux mains de la population française. Nous ne pouvons pas oublier que, d'aucune manière, il y eut quelque tentative pour nous empêcher d'élever nos enfants d'après la méthode que nous jugions convenable et la meilleure. Et je manquerais à la justice, si j'oubliais de dire que la distribution des deniers publics pour fins d'éducation était faite de manière à ne causer, de la part de la minorité, aucune plainte."

Et, s'il faut corroborer ce témoignage par l'autorité d'un personnage important, écoutons ce que disait sir John MacDonald lui-même, dans la discussion du bill Taché de 1855 sur les écoles séparées: "Le système en vogue dans la province de Québec est plus libéral que le nôtre. Il permet, non seulement l'établissement des écoles protestantes pour les enfants protestants, mais il permet que l'on emploie l'entière machine municipale à lever les taxes pour les maintenir."

Le correspondant du "Globe" a bien fait de rappeler ces textes. Ceux-ci servent à nous convaincre que le traitement généreux de la province de Québec à l'égard de la minorité protestante n'est pas d'aujourd'hui.

"Jimmy" Walker.

Les démocrates ont remporté à New-York, une grande victoire, dans les élections municipales. L'ancien maire "Jimmy" Walker, représentant des démocrates, était aux prises avec Florello L. La Guardia, le candidat des républicains. Le porte-étendard des démocrates l'emporta sur son plus proche concurrent par une majorité de près de 500,000 votes. Cette victoire indique que le parti démocrate est de plus en plus l'idole des New-Yorkais.

Un fait à noter dans cette élection municipale, c'est que le candidat socialiste à la mairie a obtenu 175,000 votes environ.

C. L'H.

CHRONIQUE FINANCIÈRE

L'EXPOSITION DES PRODUITS CANADIENS

Il se tient à Montréal cette semaine une exposition des produits canadiens. L'Association des Manufacturiers a voulu faire connaitre ce qui se produit chez nous afin de chasser les préjugés qui ont cours au sujet de nos industries nationales.

L'exposition, d'après les rapports de nos confrères de Montréal, remporte chaque jour un nouveau succès. C'est la première du genre tenue dans la métropole, mais on nous promet que chaque année dorénavant il y en aura une semblable.

Sir Henry Thornton, président du Canadien National, a résumé magnifiquement le but de cette exposition: "Personne ne peut douter de l'importance d'alimenter l'industrie canadienne et je recommande de tout coeur le travail de l'Association des produits fabriqués au Canada. Il est évident que si un pays ne s'intéresse pas à son propre développement, ce n'est pas un autre pays qui l'aidera. Le Canada devient de plus en plus important comme centre industriel et il faut que le peuple le sache. Il ne réalise pas toujours ce qui se passe en dedans de ses frontières et c'est par des expositions comme celle de cette semaine qu'il ouvrira les yeux."

Sir Henry Thornton, en véritable homme d'affaires, ajoute: "Acheter un article parce qu'il est canadien n'est pas toujours bon, car pas un homme d'affaires se sert du sentiment comme d'un argument. Mais acheter un produit parce qu'il est bon et parce qu'il est canadien est du plus élémentaire bon sens. Il faut que le peuple sache que les produits du Canada et les industries canadiennes sont de première qualité. Une vitrine est un précieux actif pour un magasin et cette exposition peut être considérée comme une vitrine pour les affaires du Canada. Elle pourra apporter quelques surprises à bon nombre d'acheteurs, et elle sera sûrement instructive pour tout le monde."

Le président du Canadien National a résumé en ces quelques phrases les sentiments qui ont animé et le but que se sont proposé les directeurs de l'exposition: faire connaitre les produits fabriqués au pays et encourager leurs achats non pas seulement parce qu'ils sont canadiens mais aussi parce qu'ils sont bons.

La devise: Acheter au Canada des produits canadiens, n'est pas strictement neuve. Mais elle n'a jamais été acceptée intégralement jusqu'ici. Et le mauvais exemple venait souvent de haut. Les anomalies de la situation ne se compteraient pas s'il fallait en faire la nomenclature:

Disons au peuple: Achetez au Canada! mais faisons en sorte qu'il soit obligé d'aller travailler aux Etats-Unis.

Disons-lui: Encouragez les industries canadiennes! mais que nos lois encouragent précisément les industries britanniques par des tarifs de préférence et des escomptes gratuits, de telle sorte que la Compagnie de la Traverse accorde ses contrats de construction à des chantiers d'Angleterre; la McColl-Frontenac fera de même pour ses transports ainsi que la plupart de nos compagnies de transport fluvial. Voilà un excellent exemple: nos chantiers chômeront.

Demandons au peuple: Faites vos achats de préférence au pays! mais laissons venir en ce pays les produits américains qui nous arrivent camouflés sous des noms de compagnies canadiennes qui ne sont que les subsidiaires d'entreprises américaines. Vous voyez, sur telle marque de marinades, que le couvercle est fabriqué "in U.S.A." ainsi que le flacon, seuls les cornichons sont canadiens là-dedans...

Ne multiplions pas les exemples; ils crèvent les yeux; ils nous submergent; ils nous étouffent.

Que cette campagne commence donc par canadianiser nos lois, pour protéger convenablement et raisonnablement nos industries, nos travailleurs. Ne submergeons pas nos ouvriers par une émigration désastreuse. Puis, que nos entreprises se favorisent entre elles plutôt que d'aller aux Etats-Unis faire leurs grands achats.

Voilà qui serait bien débuté et le peuple suivrait naturellement.

Léopold RICHER.

LE CARDINAL DUBOIS

Devant son cercueil...

"La Croix"

Semaine douloureuse, tragique!

On s'habitue à ses chefs..... aux grands de l'Eglise, comme on s'habitue aux colonnes des cathédrales, et volontiers on prête à l'homme quelque chose de la perennité de la pierre.

On les voit, ces pontifes, officier dans l'immortalité de nos temples, et on croit qu'ils vivront autant qu'eux..

Et puis, tout d'un coup, c'est l'effondrement..... c'est la mort..... la mort qui est la grande réalité de la vie.

Et quand cette mort de l'homme arrive à l'époque joyeuse des vacances en pleine splendeur de la nature, il semble qu'il y a là comme une ironie des choses, et que c'est mourir deux fois que de mourir dans une chambre éclairée, magnifiée par tous les rayons vivants du soleil.

C'est ainsi, que, subitement aussi, est mort le cardinal Amette. Et j'ai vu peu d'étés, peu de vacances, où n'éclate pas un coup de tonnerre dans un ciel tout de limpidité et de joie.

L'agitation humaine s'arrête alors quelques instants.....

Puis, comme les moucherons dansant dans la lumière dorée du soir, chacun s'en retourne à ses affaires, en pensant que l'heure est lointaine encore où, soi-même, on s'effondrera dans l'immense mystère.....

o O o

Que de méditations diverses on peut faire devant le cercueil d'aujourd'hui D'autres les feront, et en meilleure documentation que moi.

Mais, sans méditer, il ya des choses qui sautent pour ainsi dire en nous, comme la lumière dans la retine.

D'abord ce fait que la mort surprend toujours, même les mieux preparés..... même ceux qui vivent pour ainsi dire avec elle.

Comme il était encore chargé, son carnet, quand le cardinal quitta la rue Barbet-de-Jouy!

Il devait consacrer Mgr Fillion, présider la grande séance de clôture du Congrès de la Croix, aller à Prague, à Rome, etc. Sans compter toutes les cérémonies paroissiales, que nous relevions sans cesse avec crainte dans la Semain de Son Eminence, et sur le nombre et le surnombre desquelles nous lui avons exprimé, au Jour de l'An, nos respectueuses appréhensions.

o O o

Le cardinal Amette, un jour, pendant la guerre, avait dit aux curés de Paris, décimés par le surmenage: "Nous souffrons tellement de la pénurie de prêtres que je vous défends désormais de mourir!.....

o O o

Le surmenage de plus en plus écrasant du ministère moderne est, en effet une des raisons de la mort du cardinal.

Il est loin le temps où Millault, curé de Saint-Roch, se faisait conduire au confessionnal par un suisse!... Si un des anciens curés revenait, il serait épouvanté des surcharges du ministère moderne.

Et, plus vous montez, plus ces charges montent, elles aussi. Jamais les mots: "Honor, onus; Honneur et charge," n'ont été plus absolument synonymes.

o O o

Que de fois, en voyant passer les puissants du monde en toute leur gloire, le peuple, et d'autres que le peuple, jettent sur eux des regards d'envie!

Ils ne voient que la façade brillante.

Ils ignorent l'invisible l'écrasant poids des responsabilités qui pèsent sur les épaules de leurs chefs.

....avoir pris des engagements graves..... être le centre d'une foule d'organisations....., savoir que tant de choses sont en train ou en souffrance à cause de soi.....

Et puis, sourdement, se sentir arrêté par une main implacable....par la maladie silencieuse, dont il ne faut parler à personne, pour ne pas sonner, avant l'heure, le deuil de demain....

C'est la destinée des grands sommets d'être ainsi solitaires.

Quand on s'occupe de hautes tractations, que de choses on ne peut.... on ne doit dire à personne! Et ce silence est opprimant.

o O o

Qu'on me permette ici un souvenir personnel..... un seul.

J'étais un jour, chez le cardinal, et après lui avoir parlé d'affaires paroissiales, je lui offris une très vieille médaille en or, fort curieuse, qui m'avait été donnée par une des demoiselles d'honneur de l'ancienne impératrice du Brésil.

Le cardinal aimait les choses d'art. Il m'emmena voir sa collection de médailles pour me montrer où il allait placer la mienne. Je l'avais trouvé mélancolique, préoccupé. Mon petit rien l'intéressait, et c'est presque gaiement qu'il me détailla sa collection.

— Eminence, j'aime mieux vous voir comme vous êtes maintenant que comme tout à l'heure..

Le cardinal me fixa.

— Vous m'avez trouvé... triste...?

— Un peu, Eminence.

Il me prit alors par les deux épaules, et, avec un ton que je n'ai pas oublié, il murmura:

— Si vous saviez!....

Et il me tendit la main sans terminer sa phrase.

o O o

C'est pour cela qu'il est bien difficile à ceux de la vallée de juger ceux des sommets.

"C'est aux cimes à recevoir le jour...." a dit le poète.

Et c'est à nous à prier pour les cimes."

Etre chef de famille, quelles responsabilité déjà!....

Etre prêtre..... responsabilité plus grande encore? *Angelicis humeris formidandum.....* ecrivait saint Augustin... Responsabilité redoutable même pour les épaules d'un ange?.... Songez que saint Vincent de Paul a dit cette parole effrayante: "Si j'avais su ce qu'est être prêtre, jamais je ne me serais laisse imposer les mains....."

Alors, être évêque....? archevêque....? cardinal....? responsable de cette immensité qu'on appelle l'archidiocèse de Paris!.... de Paris, lumière vibrante du monde, coeur chaud et douloureux de cette France, pays précurseur, dont la destinée semble être de faire l'essai des idées avant les autres peuples!....

o O o

Prions donc pour lui.

Une des solennités de la mort, c'est qu'elle "immobilise" aussitôt celui qu'elle touche.

Le cardinal Dubois entre dans l'histoire.

Son épreuve est à jamais terminée.

Il a vécu à une date-époque, à une croisée des chemins, comme jadis le cardinal Lavigerie.

Essentiellement bon par nature, il a dû souvent frapper autour de lui.

Comme l'a dit le Souverain Pontife dans la lettre suprême qu'il lui adressa: il fut le signe de la contradiction.

Et il tombe, sans avoir pris un instant de repos, sur ce champ de bataille où il fut *partout*.... à l'Elysée et dans le faubourg..., à Saint-Calais, à Jérusalem, en Amérique....

Devant Dieu, maintenant, il répond pour nos âmes.

Que nos âmes l'aident en cette réponse qui fait trembler les plus justes.

Et que Dieu lui donne enfin cette chose divine, qu'il ne trouva pas sur la terre, et qu'on appelle la *paix*....

Pierre L'ERMITE.

La Croix

VIENT DE PARAÎTRE

L'Actualité Economique du mois d'octobre nous arrive. MM. François Vézina et Esdras Minville y signent un article intitulé **De Montréal à Victoria**: première partie de la relation, au point de vue économique, du dernier voyage de l'Université de Montréal dans l'Ouest. — Etude très documentée, dont nous recommandons la lecture à tous ceux qui s'intéressent au développement de notre pays. Un article de M. Raymond Guyot, professeur à la Sorbonne et conferencier de l'Institut scientifique franco-canadien, le printemps dernier, étudie **le marché mondial du blé.** Vient ensuite la chronique **Faits et nouvelles**, série de petits articles **sur l'industrie des automobiles au Canada, les pêcheries canadiennes, le canal Welland et le Danemark agricole**; puis une chronique d'assurance dans laquelle M. Gérard Parizeau étudie **la protection contre l'incendie** et les **contrats d'assurance-vie.** Enfin, la revue des revues résume d'importants articles sur les **Investment Trusts, le protectionnisme et le coût de la vie, le double impôt sur les revenus.** Une abondante bibliographie complète le fascicule.

On peut se procurer **l'Actualité** Economique dans les principales librairies de la province. Abonnement: $2.00 par année; l'exemplaire, 25 cents.

Un nouveau navire du C. N. R. sur le pacifique

MONTREAL, 6. — La Canadian National Steamships ajoutera un nouveau navire, le "Prince Henry", à sa flotte du Pacifique. Ce navire sera affecté au service du tourisme entre Vancouver et l'Alaska.

M. H. H. Mélanson, gérant général du service des voyageurs au Canadien National annonce que les croisières de l'Alaska commenceront le 9 juin prochain lorsque le "Prince Georges" partira pour le nord. Le premier voyage du "Prince Henry" se fera de Vancouver le 3 juillet.

Au cours de la saison de 1930 les navires de la Canadian National Steamships sur le Pacifique feront sept voyages de plus que cette année. Comme d'habitude les navires du Canadien National toucheront à Prince Rupert, Ketchikan, Juneau et Wrangell, route de plus en plus populaire par mi les touristes.

Deux autres navires sont actuellement en construction pour le compte du Canadien National. Ce sont le "Prince David" et le "Prince Robert". Ils seront affectés au service Vancouver-Victoria-Seattle.

Maintenant!

vous devriez voir
et entendre le nouveau

VICTROLA

Orthophonic
"True to Sound"

Il est incomparable

CONDITIONS AUSSI BASSES QUE

$2

PAR SEMAINE

100% de la valeur actuelle de votre instrument actuel en échange.

Vendu par

John Raper Piano Co. Ltd.
for your Orthophonic Victrola

177-179, RUE SPARKS, OTTAWA

Succursales à BROCKVILLE et CORNWALL.

Radios Victor — Victrolas Orthophoniques — Pianos

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, MERCREDI 6 NOVEMBRE 1929

UNE CAMPAGNE D'ÉCONOMIE

Au conseil de ville, l'autre soir, l'échevin Moussette a déclaré qu'il se lançait dans une campagne d'économie au sein de l'administration municipale. Et de fait, il la commençait le soir même. Il a entrepris de poser des questions et il se propose d'en poser de nouvelles.

Le gaspillage, c'est le grand danger dans les administrations publiques. On peut même dire sans crainte de se tromper que c'est un mal facilement courant. Le bien public, c'est celui de tout le monde, c'est-à-dire de personne en particulier, et on est tenté de le traiter bien souvent, sinon toujours, avec une désinvolture, un sans-gêne peu ordinaire. Et qui dira qu'on ne succombe pas aisément à la tentation.

D'ailleurs, le gaspillage, c'est aussi, malheureusement, la pratique de plus en plus répandue partout, et chez les individus, et dans les familles et dans les gouvernements, de sorte que si de plus en plus nombreux sont les gens qui n'administrent pas économiquement leurs propres revenus, il n'y a pas à s'étonner qu'on fasse encore moins de cas de l'argent des contribuables.

Se fait-il du gaspillage dans la ville de Hull? Y aurait-il moyen de mieux employer le produit des impôts, de faire des épargnes ici et là? C'est une question à laquelle il est bien difficile de répondre avec toutes les précisions voulues.

Même depuis trois ou quatre ans, nous avons une administration beaucoup plus économique que précédemment. Mais n'y a-t-il pas, depuis quelque temps surtout, une tendence à se relâcher, à se montrer plus large, disons plus large qu'autrefois, en autorisant certains travaux, certains déboursés, certaines faveurs que l'on n'eût pas permis auparavant? C'est là une impression en train de s'établir chez plus d'un contribuable. Quelques-uns ne tentaient-ils pas l'autre soir de passer par-dessus un rapport de l'avocat du conseil pour faire à un quidam une remise de taxes qui eût été illégale?

Et comme ce sont les membres du conseil qui sont les administrateurs, les maîtres, il est tout naturel que leur exemple sera suivi par les subordonnés, qui se montreront, ou devront se montrer prodigues ou parcimonieux selon ce qu'on leur dictera ou qu'on les laissera faire.

Et c'est ainsi que le gaspillage s'accumulant on arrive à mettre une municipalité dans de véritables impasses. Tous s'accordent à dire par exemple que la ville de Hull n'aurait peut-être pas plus que les deux-tiers de sa dette actuelle si elle avait toujours été bien administrée. Que de travaux mal faits et qu'il a fallu reprendre! Encore tout dernièrement il fallait débourser plus de deux mille dollars pour un ouvrage qui devait durer quarante ans et qui est loin d'avoir eu la durée convenue.

Ainsi que nous le disions plus haut, il y a eu de grandes améliorations depuis l'avènement du conseil actuel, mais il y a lieu de ne pas trop lâcher les cordons de la bourse, même si les élections s'en viennent. Il y a aussi la fin de l'année administrative qui pointe à l'horizon et qui ne devra pas montrer de déficit.

De plus, en descendant dans certains détails, même intimes, de l'administration, il se peut fort bien, il est tout probable même qu'on peut diminuer les dépenses et en supprimer, et c'est le but que vise, croyons-nous, l'échevin Moussette.

Quel que soit le résultat qu'il obtienne, si, comme il l'a promis, il poursuit ses enquêtes, il n'aura surement pas mal fait d'attirer une fois de plus l'attention de tous, et des administrateurs et des administrés, sur le point toujours si important et si sujet à caution de la saine économie municipale.

Henri LESSARD.

LE CONSEIL CENTRAL

Assemblée du Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux du Diocèse d'Ottawa, ce soir, à 8.30 heures, à la Bourse du Travail. L'assemblée est retardée d'un quart-d'heure à cause de la cérémonie du Jubilé pour les femmes à l'église Notre-Dame de Hull. Il y aura rapport de l'Exécutif, de l'Organisateur, et des divers Comité. Cette réunion étant l'avant-dernière de l'année syndicale, tous les délégués et les membres doivent être présents.

Le Sec. pro temp.

Station de gazoline Batteries chargées et louées. Pneus réparés. Bicycles neufs aussi de seconde main. Parties de chars usagés. Bois à vendre, $5 à $7 la corde. Bois franc sec, $10.00 la corde.

Hull Champlain Service
327, avenue Champlain — — Hull
On appelez chez N. Petit, Sh. 36

Audition-Concert
Sous les auspices de la "Ligue de l'Ave Maria"
Donnée par
M. Jean Melançon
Professeur de diction française et diseur, de Montréal.
MONUMENT NATIONAL
OTTAWA
Mercredi, le 6 Novembre
A 8 h. 15 p.m.
Sous la présidence d'honneur de Sa Grandeur Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa.
PROGRAMME MUSICAL
BILLET - - 50c, 35c, 25c
Billets échangés et en vente à la librairie du "Droit", rue Dalhousie.

LA CÉLÉBRATION DE L'ARMISTICE

LA POPULATION DE HULL EST INVITEE A PRENDRE PART A LA CEREMONIE QUI SE DEROULERA LUNDI SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE.

Le maire Arthur Ellis, d'Ottawa, vient d'écrire au maire Lambert, de notre ville, pour l'inviter, avec tous les membres du conseil municipal et toute notre population, à prendre part à la célébration de l'armistice, lundi prochain, il y aura une cérémonie à 11 heures sur la colline du Parlement. Elle durera environ une demi-heure et tous les gens sont invités à y prendre part.

Le maire Lambert nous a prié de bien vouloir transmettre cette invitation aux citoyens de Hull.

Tél: Queen 211



Tél: Rés. Sher. 2155

H. A. BERTHIAUME
Manufacturier de Fourrures
Satisfaction Garantie.
113½, RUE BANK - OTTAWA

M. Paul Larocque
désire annoncer à ses nombreux amis et au public en général, qu'il a ouvert un
SALON DE BARBIER
Au No 57, rue Sherbrooke Wrightville.
et qu'il est à leur disposition pour leur donner pleine et entière satisfaction.
Une visite est sollicitée.

Encourageons Nos Industries Locales
Nous sommes le seul atelier à Hull possédant les machineries nécessaires pour faire ce genre de travail.
Nous vous conseillons de nous faire parvenir immédiatement ce pardessus, manteau ou robe, etc., que vous désirez faire teindre pour cet hiver, afin de vous éviter les inconvénients qui peuvent arriver pendant le temps pressé.
Nous allons chercher les commandes — SH. 189
CLASSIC
NETTOYEUR - TEINTURIER
148, rue Wellington, Hull. 176, rue Rideau, Ottawa.

POUR LA CAUSE DE LA MODESTIE CHRÉTIENNE

UNE JOURNEE, CELLE DU 17 NOVEMBRE, LUI EST CONSACREE PAR LA LIGUE CATHOLIQUE FEMININE, SECTION DE HULL. —AVIS AUX LIGUEUSES.

Hier soir, à l'Académie Ste- Marie, avait lieu la réunion coutumière des Zélatrices de la Ligue Féminine. Et toutes les Zélatrices, à part quatre légitimement empêchées, étaient presentes, ce qui portait à 20 le nombre des Zélatrices fidèles au rendez-vous.

Après la lecture des minutes de la dernière réunion, l'on fixa définitivement le programme de la journée de Modestie chrétienne. En effet, dimanche le 17 novembre, la Ligue Féminine vivra une journée d'étude toute consacrée aux triomphes de la Modestie chrétienne.

La réunion de l'après-dîner, à 3 h. 30, exclusivement réservée aux Ligueuses, (le billet bleu servant de billet d'admission), aura lieu tout probablement à la salle de l'Hôtel-de-Ville, gracieusement mise à notre disposition par le Conseil. Et à cette réunion, il y aura résumé, des activités de la Ligue, par la Présidente, et Causerie par le Père Aumônier. Le tout comme toujours sera agrémenté de chants, etc....

La réunion du soir aura lieu à la salle Notre-Dame, à 8 h. 30, et coïncidera avec la réunion plénière du mois de novembre. A cette réunion générale cette fois, et donc pour tous ceux ou celles qu'intéresse notre croisade, il y aura conférence sur le rôle social de la femme catholique, par Mlle Marie-Thérèse Archambeault, zélatrice et présidente du Comité de Propagande d'idées dans la Ligue Féminine. A cette réunion encore, l'on entendra deux étudiantes de l'Académie Sainte-Marie, dans un magnifique duo de chant, avec parlé, et aussi les premières scènes avec choeur et costumes, de la si noble Tragédie d'Esther. Et la soirée se terminera par l'adoption par l'assemblée de voeux qui seront comme le mot d'ordre de la présente année.

Après une sérieuse discussion, l'on renonce au projet de faire une collecte à cette réunion du soir; collecte qui s'imposerait bien un peu pour défrayer les dépenses d'organisation, mais collecte qui serait contre le mot d'ordre que nous nous sommes donné.

AVIS AUX LIGUEUSES

L'on discute et approuve une formule devant faire savoir, à l'occasion et après sérieuses considérations, aux Ligueuses transfuges, leur manque de fidélité aux obligations de la Ligue. Voici la teneur de cette formule. On pourra voir encore une fois que la Charité, quoiqu'on en dise, est encore la première règle et règle fondamentale des activités de la Ligue: "Sur l'avis de personnes sérieuses et désintéressées, la L. C. F., soucieuse comme vous savez de son prestige et des triomphes de la Modestie Chrétienne, se voit dans la malheureuse nécessité de vous compter parmi les transfuges des obligations sacro-saintes qu'en un geste tout sublime et tout à votre honneur, un jour vous aviez acceptées... Alors connaissant votre grand esprit chrétien, votre religieux courage et votre grand désir de servir et royalement une cause sainte entre toutes, nous sommes assurées que vous entendrez religieusement ces charitables avis et qu'à l'avenir nous serons toujours fières de vous compter parmi les fidèles Croisés de la Modestie chrétienne. Et cette carte devra nécessairement porter la signature du Père Curé, signature correspondante à celle du Bulletin bleu... Toute autre avis sera regardé comme non avenu.

L'on décide de faire adresser par la secrétaire-correspondante, lettres d'invitations à toutes les dames patronnesses pour la journée de Modestie chrétienne...

Puis le Père Aumônier nous dit d'abord quels gages de précieux encouragements, nous avons reçus au cours du mois. D'abord les paroles si réconfortantes de Monseigneur l'Archevêque, à la réunion des Anciennes de l'Ecole Normale, puis les affirmations du P. Curé, tout comme la fondation par l'Evêque de St-Hyacinthe d'une Ligue Féminine et les dévouements et sacrifices si marqués de quelques Zélatrices en certaines occasions difficiles. Ce sont là, dit-il, autant de gages et féconds des plus religieux espoirs.

Il rend hommage aux dévouements de celles qui activement préparent la journée de modestie chrétienne, et termine en citant les paroles mêmes de Mgr Forbes, qui nous sont comme le gage le plus assuré des bénédictions du Ciel.

La prière d'usage: Un Ave et l'invocation Vierge très pure, termine la réunion.

La secrétaire ad hoc.

MESSE ANNUELLE

Ce matin, à 7.30 heures, a été chantée, à l'église Notre-Dame de Hull, la grand'messe annuelle pour les membres défunts de l'Union Nationale Catholique des Policiers de Hull. Le Département y a assisté en grande tenue, sous les ordres du Chef Jos. Groulx. La messe a été chantée par l'Aumônier du Département.

PARTIE DE CARTES
Organisée par Mme Brousseau.
CE SOIR
A LA SALLE MONETTE
147, rue St-Laurent
125 prix. 5 prix de présence.
1 prix de table. Billet: 25c.



détective JOSEPH VERNER, un des meilleurs hommes de la force policière de Hull, décédé et inhumé la semaine dernière. Il a succombé à une longue maladie, à l'âge de 44 ans.

FUNÉRAILLES DE Mme I. GROULX

Ce matin à 7.30 heures, en l'église du T. S. Rédempteur, avaient lieu les funérailles de Mme I. Groulx, née Clémentine Périard. La défunte a suivi de près son époux, qui a été inhumé lundi dernier. Mme Groulx faisait partie des Dames de Ste-Anne, et cette congrégation était largement représentée au service.

Née à St-André Avellin, Mme Groulx demeurait dans la ville de Hull depuis cinquante ans.

Le départ du cortège funèbre s'est fait de la résidence de son gendre, M. Adélard Briand, 9, rue St-Hyacinthe. M. le curé Carrière a présidé à la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Emard et Mougeau comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: les deux fils de la défunte: Albert et Edmond Groulx; ses gendres, Adélard Briand et Roméo Pilon; ses frères, Philippe et Pierre Périard; ses beaux-frères, Ferdinand et Joseph Groulx; ses petits-fils, Adrien, Lucien, Roméo, René Laurier, Laurent et Gaston Groulx. MM. Delphis Lauzon, Raoul et Rodolphe et Oscar Laframboise, neveux, Ephide Laframboise, cousin.

Suivaient aussi le cortège, MM. Joseph Aimyot, Aldège Tremblay, Albert Labelle, Benjamin Villeneuve, A. Séguin, J.-A. Cousineau, Pierre Régimbald, Jos. Garneau, Jos. Lauzon, Edmond Gaudreau, Antonio Marcil, le major H.-A. Charbonneau, W.-G. Cloutier, Wilfrid Charette, Jos. Laurin, Antoine Proulx, Georges Cloutier, Hilaire Pilon, Osias Legault, Césaire Gravel, Royal Dagenais, Nap. Langlois, Arthur Lefebvre, Aurèle Dagenais, Guil. Dagenais, C. Picher, R. Mutchmore. Des Religieuses de la Providence dont R. S. Anne-Cécile, fille de la défunte; des élèves des écoles paroissiales.

Le chant a été exécuté par la chorale de l'école Cauvin et à la fin du service, M. Paul Beaudin et P.-E. Millette ont rendu le Crucifix de Faure.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

VENTE DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX

A LIGUE D'HYGIENE SOCIALE DE HULL EST A L'ORGANISER CHEZ NOUS. — MISE EN GARDE CONTRE LA VENTE D'UN TIMBRE ETRANGER.

La Ligue d'Hygiène sociale s'est réunie, ces jours-ci, pour organiser, comme les années précédentes, la vente du timbre de Noël, au bénéfice du dispensaire local antituberculeux. Son objectif est de $1,500. Un comité a été formé, dont le notaire E.-A. Labelle est le président. Des citoyens se chargent de voir les industriels de la ville et des dames de voir certains marchands. On aura aussi le concours des enfants des écoles et l'on s'adressera au conseil du comté afin d'obtenir celui des municipalités de la région.

La Ligue met aussi le public de notre ville en garde contre la vente d'un timbre de Noël étranger qui ne ressemble pas au timbre antituberculeux canadien et dont la vente paraît n'avoir qu'un but absolument commercial. Cette vente se fait actuellement à domicile par l'intermédiaire des enfants. On demande à nos gens de vouloir bien faire l'achat de leurs timbres de Noël de l'organisation locale qui n'a en vue que le secours aux tuberculeux, que la lutte à faire de plus en plus intense et efficace à la tuberculose, la cruelle maladie qui nous fauche encore trop de vie. On espère que cette mise en garde prémunira les citoyens et sera suffisante pour qu'ils gardent leur encouragement à une institution de chez eux.

La Ligue a aussi, à sa réunion, pris des mesures importantes concernant la régie interne du dispensaire. Les gouttes de lait de St-Rédempteur et de Val-Tétreau fonctionnent maintenant.

Feu Mme O. Régimbald

Le 5 novembre, à l'hôpital St-Vincent d'Ottawa, s'éteignait Mme Osias Régimbald, née Rose-Alma Sauvé, malade depuis longtemps. La défunte avait 37 ans. Née à Hull, elle y avait toujours vécu. Elle laisse, outre son époux, citoyen bien connu, à l'emploi de la buanderie Household, un fils, Rhéal, âgé de 9 ans; deux filles, Germaine, 11 ans, et Laurette, 14 ans; quatre frères, Adélard et Eugène Sauvé, de Blind River, Ernest Sauvé, de Hull, et B. Sauvé, du Nord Ontario; une soeur, Mme O. Villeneuve, Rosalie.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 8.00 heures, à l'église Notre-Dame. Le départ du cortège funèbre se fera de la demeure de M. O. Villeneuve, 144, rue Leduc.

Le "Droit" offre ses sympathies à la famille éprouvée.

A 6.30 heures, ce matin, en l'église du T. S. Rédempteur, M. l'abbé Mongeau, vicaire, bénissait le mariage de M. Allen Ninie, de cette paroisse, et de Mlle Noëlla Sicard, de Gracefield. M. William Gauthier servait de témoin à l'époux et M. Isaïe Cadieux à la mariée.

Les visites du jubilé pour les dames ce soir

Ce soir à 7.30 heures à l'église Notre-Dame de Hull, église Supérieure, il y aura les exercices des visites du Jubilé pour les dames de la paroisse. Ces visites remplaceront la réunion des Dames de Ste-Anne qui devait se faire ce soir au soubassement.

SYMPATHIES À LA FAMILLE J. VERNER

La famille J Verner remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des sympathies, de quelque façon que ce soit, à l'occasion de la mort du détective Joseph Verner, dont les funérailles ont eu lieu samedi matin dans St-Joseph de Wrightville. Voici les témoignages reçus par la famille:

FLEURS

L'Union du département des policiers de Hull, une croix; Département de police de la Commission des liqueurs, une couronne; Ottawa Staff Investigation, Dept. C. P. D., un coussin; M. A. Mondérie, une couronne; M. et Mme D. Verner une gerbe; M. et Mme F. O. Dowd, une gerbe; M. Laramée, une couronne; M. O. Proulx, une couronne; M. et Mme J. E. Bélair, une couronne.

BOUQUETS SPIRITUELS

M. P. Rossignol, M. J. R. Robitaille, M. Em. Carpentier, M. et Mme Aug. Anderson, M. J. H. Lavigne, M. et Mme H. Chamberland, Mlle Landriault, nst., M. W. Dagenais, Mlle E. Lapierre, Inst., M. et Mme L. Tessier, La famille J. A. Charbonneau.

OFFRANDES DE MESSES

Les employés du Théâtre Laurier, M et Mme S. Verner, Le conseil de la cité de Hull, L'Union N. C. des Policiers de Hull.

SYMPATHIES

Le dépt. de Police de Hull, le dépt. de police de la Commission des liqueurs, le Major Alban Laferrière, M. Jean Daoust, M. Ed. Laramée, La famille O. Lusignan, le Conseil central des Unions N. C., M. et Mme J. E. Bélair, Rév. Frère Anselme, directeur Mont-de-la-Salle, Rév. Frère Alfred, directeur Collège Notre-Dame, M. A. Mondérie, M. O. Proulx, Mme M. Devillier, M. et Mme W. Desmarais, M. Aimé Gurtin, M. J. H. Chedotal, M et Mme J. E. Chartrand.

MESSAGES DE SYMPATHIES

M. et Mme S. Verner, Shawinigan-Falls, M. et Mme R. Verner, Trois-Rivières.

PAS D'ENQUÊTE

Le coroner J. Isabelle a décidé, après s'être rendu compte des circonstances du malheur, de ne pas tenir d'enquête par jury, dans le cas de la mort de Lawrence E. Mulligan, de Kazubazua, électrocuté lundi alors que les broches fixées aux montants d'une échelle qu'il retirait d'un puits vinrent en contact avec un fil électrique de haut voltage. Le défunt était âgé de 30 ans.

FEU Mme R. EDEY

Mme Richard Edey (Mary Leach), du chemin de Eardley, Aylmer, est décédée subitement chez elle hier après-midi, probablement à la suite d'une syncope. Elle était âgée de 63 ans, native de Westmeath, Ont., et demeurait à Aylmer depuis 25 ans. Elle était de religion protestante.

Elle laisse son époux, trois frères et trois soeurs.

UN AUTO RENVERSÉ

Deux personnes, Abraham Laramée et son fils Philippe, du lac Ste-Marie, ont subi un accident lundi. Ils étaient en auto et roulaient sur la rue Laurier, Hull, quand arrivés à l'extrémité de cette rue, à l'angle de la rue Reboul, ils ne réussirent pas à faire la courbe du chemin. Leur voiture s'engagea sur une plateforme qui sert à charger les wagons de chemin de fer dans les cours qu'il y a là. Les freins furent appliqués brusquement et les roues d'un côté de la voiture déraperent de la plateforme de sorte que l'auto culbuta de celle-ci et se trouva renversée sur le sol. Heureusement les deux occupants n'attrapèrent pas de mal et le véhicule lui-même n'a pas grand dommage. L'officier de la circulation J. A. Chénier a fait rapport de l'accident.

MONDANITÉS

M. André Séguin, de Montréal, a rendu visite dernièrement à ses amis de Gracefield, M. et Mme Arthur L'Ecuyer, jr. Il est aussi allé chez M. et Mme H. Chénier, à Chénier et en compagnie de M. A. L'Ecuyer et H. Chénier, il a fait une magnifique excursion de chasse. Il est retourné très enchanté dans la métropole qu'il quittera le premier décembre pour faire le tour du monde en cinq mois.

* * *

M. A. Lapointe, de Hull, était en visite la semaine dernière chez M. et Mme Arthur L'Ecuyer, jr., à Gracefield.

* * *

M. et Mme Evariste Aubin, de Montréal, étaient en promenade, ces jours-ci, à Hull, chez M. Arthur Dubois, père de Mme Aubin.

* * *

M. et Mme Emilien Bélair, de Masham, annoncent pour le 12 courant, le mariage de leur fille, Prescille, à M. Albert Legros, fils de M. et Mme Napoléon Legros, de Masham également. Pas de faire-part.

Gars qui devait $16 de transport en taxi

IL EST CONDAMNE A PAYER CE MONTANT, PUIS LES FRAIS DE COUR OU A FAIRE HUIT JOURS.

En correctionnelle, ce matin, présidée par le recorder J. A. Parent, Henri Morin, de Cochrane, a été condamné pour refus de payer son transport en taxi. Il avait loué un auto pour se faire mener à Gracefield, et ne voulant pas payer le montant demandé, soit $16, il a été arrêté et traduit en justice. Il a eu cette sentence: verser les $16 réclamés, payer aussi les frais de cour ou passer 8 jours à l'ombre.

Sylvio, Henri et Elie Clément, de Hull, et Donald Brown, de Brockville, ont été condamnés à $10 d'amende ou à la prison pour désordre.

MISSIONNAIRES DE PASSAGE ICI

Les RR. PP. J. Carrière et Guy, O. M. I., missionnaires chez les Indiens de la Saskatchewan, sont de passage ici dans l'intérêt de leurs missions. Ils sont arrivés hier et quitteront dans quelque temps.

AUDITION-CONCERT À 8.15 HRES CE SOIR

A la demande d'un certain nombre de personnes qui doivent faire leur jubilé ce soir, l'audition-concert annoncée pour 8 heures ce soir sera retardée de quelques minutes. Le rideau se lèvera à 8.15 h. précises.

Le Directeur de la "Ligue de l'Ave Maria"

La Standard Paving a des pertes de $10,000

Un rapport officiel et définitif sur le feu qui a ravagé les établissements de la Standard Paving le 18 octobre, rue Front, fait voir que la Compagnie a subi des pertes de $10,000. Par contre il y a compensation par des assurances de $50,000, dont $2,500 sur la bâtisse et autant sur le contenu.

Reclamation contre la Pointe-Gatineau

Il se peut que la municipalité de la Pte-Gatineau ait à faire face à plus d'une réclamation à la suite de l'épidémie de typhoïde qui l'a visitée voici quelque temps.

M. Jérémie Béland, pour sa part, réclame la somme de $2,000 pour la mort de sa fille, due à la typhoïde, maladie qu'il attribue à la mauvaise qualité de l'eau potable, ce dont il tient la municipalité responsable. Il a donné au conseil un délai de deux semaines pour répondre à sa demande, et il menace de prendre ensuite des procédures judiciaires, si c'est nécessaire.

Il a été suggéré de changer le parcours de l'égoût sur la rue Jacques-Cartier, ce qui nécessiterait une dépense de $3,000. Des résidents s'y opposent et menacent de prendre une injonction si une décision est prise à l'encontre de leur façon de voir. La chose a été laissé en suspens.

ARRÊTÉS AVEC CINQ BOÎTES DE DYNAMITE

Le détective Lusignan et le policier E. Carpentier ont arrêté hier soir, sur le boulevard du Sacré-Coeur, Armand Mantha, de la rue St-Rédempteur, et Arthur Drouin, 215 Hinchey, Ottawa, pour avoir eu en leur possession cinq boîtes de dynamite de 100 bâtons chacune qu'ils auraient volée. D'après la police ils étaient en train de vendre la dynamite à $3.00 la caisse. Ils ont dit l'avoir eue dans une vieille maison sur les limites de la ville. Les explosifs ont été mis en lieu sûr en attendant le dénouement judiciaire de l'affaire.

L'HON. J. A. ROBB EST UN PEU MIEUX

TORONTO, P.C., 6. — L'hon. J.-A. Robb, ministre des finances, a passé une nuit confortable, déclarait ce matin son secrétaire. Un communiqué officiel publié hier soir par ses médecins disait: Il y a ce soir amélioration légère mais évidente dans l'état de M. Robb.

M. M. DOCTOR EST SUBSTITUT DU PROCUREUR

M. Moses Doctor de la raison légale Goldfield, Doctor et Hughes, a été nommé substitut au procureur dans le comté de Renfrew, aux assises d'automne qui s'ouvriront à Pembroke mardi prochain. M. Doctor est très connu à Ottawa et est un des jeunes avocats brillants de notre ville qui ont remporté de succès au barreau.

La seule cause au dossier des assises, est celle de Michael Regan, du canton d'Admaston, accusé du meurtre de son fils dans une querelle. Regan est en prison à Pembroke depuis l'assassinat, et il sera défendu à son procès par M. T. J. Galligan, de Pembroke.

Nouvelles demandes pour les coquelicots

Le comité chargé de la vente des couronnes de coquelicots a reçu de nouvelles demandes, parmi lesquelles nous avons remarqué: Ottawa Paint Works, Bureau de Fret du Pacifique Canadien, Compagnie Canada Bread, James-E. Wilson et Fils, Compagnie Imperial Oil, Théâtre Impérial, Henry Birks et Fils, Théâtre Regent, C. H. Thorburn, Quincaillerie Plaunt, Café Carlton, Banque de la Nouvelle-Ecosse, J. Rapz, Limitée, Ketchum et Compagnie, Bureau des billets du Canadien National, Orme Limitée, Banque du Commerce et "The Fair".

L'administration du Château Laurier a décidé que le 11 prochain, toutes les tables de la salle à manger seraient décorées des sanglants coquelicots.

Les dames suivantes visiteront les écoles canadiennes-françaises afin de promouvoir l'oeuvre des coquelicots: section ouest de la ville, Mme L. Jodouin; Sacré-Coeur, Mme C.-E. Rocque; section de la Basilique, Mme Mignault; section de Clarkstown, Mme Montpetit. Des dames visiteront également les écoles catholiques de langue anglaise.

La campagne de porte en porte réussit très bien. Les citoyens de la ville d'Ottawa comprennent la beauté du souvenir et encouragent les dames dévouées qui veulent aider les anciens combattants.

NOVEMBRE MOIS de SPÉCIALITES
DANS TOUS NOS RAYONS
Venez tous les jours, vous verrez qu'il ne s'agit pas de vains mots. Voyez nos vitrines — Comparez nos prix, visitez tous nos comptoirs.

Manteaux pour Dames et Demoiselles
Vous voudrez suivre la mode nouvelle lorsque vous verrez les modèles à nos salons des robes et des manteaux. La fourrure domine encore cette année. La jupe plus longue signifie plus de grâce à la corseterie moderne. C'est une mode seyante, élégante, naturelle.
Avant de faire votre choix, venez voir nos nouveaux modèles d'hiver. Nos prix sont très bas à comparer la qualité. Toutes les tailles pour dames et demoiselles. Les prix varient de
$17.95 à $35.00



Manteaux pour Enfants
Ages 2 à 6 ans
Confectionnés en drap velours, autres draps pesants et chinchilla. Très chauds, avec collet et poignets de fourrure. Choix de toutes les nouvelles teintes. Spécial, de
$3.95 à $9.00

Robes de Jersey
Robes de jersey de laine et soie. Modèle d'une et deux pièces, choix de nuances unies ou de fantaisie. Tailles 16 à 20 et 36 à 38. Une valeur réelle de $6.50. Ne manquez pas une pareille occasion. Très spécial . . . $4.89

Robes pour Dames et Demoiselles
Vous trouverez à notre magasin une belle collection de jolies robes pour l'après-midi et la soirée. Tissus fashionables, couleurs en vogue et élégantes nouvelles garnitures. Crêpe plat, crêpe imprimé, crêpe satin, velours, crêpe de Chine, georgette, etc. Tailles pour dames et demoiselles. Les prix varient de
$6.50 à $25.00

AU RAYON DES MODES
Ecoulement complet de Chapeaux pour Dames et Jeunes Filles, divisés pour cette vente en 4 lots.



1er Lot
Première table, comprenant un assortiment de chapeaux d'enfants, velours, feutres, bonnets de velours. Valeurs régulières de $1.00, $1.49 et $1.99.
En vente à 69c

2ième Lot
100 chapeaux de feutre, couleurs assorties, petites formes, pour dames et jeunes filles, et pour écolières. Valeurs de $1.89 à $2.49. Prix spécial 49c

3ième Lot
100 chapeaux de velours, feutre, pour dames et jeunes filles. Formes variées et nouvelles teintes. Valeurs de $1.95, $2.95 et $3.95. Prix de vente 99c

Pour Ecoliers
75 chapeaux de haute qualité de feutre, velours, velours garnis de métallique. Valeurs régulières jusqu'à $4.95. Prix de vente $1.99

JAPHARAND
La politique de ce magasin a toujours été de "VENDRE MOIN" CHER" et nous voulons la maintenir intacte.
85-91, avenue Champlain, Hull
Vis-à-vis le Carré de l'Hôtel de Ville.
Les tramways de Hull venant d'Ottawa arrêtent à quelques portes de notre magasin.

ILS CHANTENT LE O CANADA DEVANT MACKENZIE KING

LE PREMIER MINISTRE FELICITE LES ENFANTS DE SA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE, QUI CHANTENT PARFAITEMENT L'HYMNE NATIONAL, LORS D'UNE RECEPTION A L'HOTEL DE VILLE DE ROSTHERN, SASKATCHEWAN.

ROSTHERN, Sask., 6. — Les jeunes garçons et les fillettes de Rosthern savent tous les versets du chant "O Canada", et ils les ont chantés hier après-midi devant le premier ministre Mackenzie King, à une réception à l'hôtel de ville. M. King fit remarquer qu'il avait entendu chanter l'hymne national depuis l'Atlantique jusqu'au Pacifique, mais qu'il ne se rappelle pas qu'aucun groupe en connût toutes les paroles. "L'espoir d'une plus grande unité nationale grandirait, dit le premier ministre, si tout le monde savait aussi bien que vous, garçons et fillettes, ces paroles inspiratrices. Les Allemands et les Ruthènes prédominent dans la région, et un peu plus loin se trouve une grande colonie émigrée de France. Depuis quelque temps, les citoyens d'origine anglo-saxonne sont également nombreux. La circonscription de Prince Albert offre une leçon au monde, pour le manière dont les hommes et les femmes de diverses races et de crédos différents vivent côte à côte dans l'amitié et le contentement.

"Il me semble que le fait d'être un citoyen canadien est un avantage qui surpasse celui de tout autre citoyen au monde." Ici les enfants, au nombre d'environ deux cents, applaudirent vivement le premier ministre.

M. King fait ensuite remarquer que la visite du premier ministre MacDonald de Grande-Bretagne l'a empêché de visiter sa division électorale le plus tôt cette année. Il espère cependant pouvoir plus tard occuper le beau logis que ses amis lui ont offert au parc national de Prince Albert. "Il est beaucoup trop beau, je crois, pour un homme qui n'a pas d'épouse. Toutefois je n'ai pas perdu espoir d'y amener une femme pour la faire asseoir sur la galerie et de voir les enfants grimper sur les marches". Cette phrase souleva de vifs applaudissements.

M. King parla d'une façon enthousiaste du pacte Briand-Kellogg signé à Paris. Plus tard, à la Société des Nations, il s'est heureux de citer le Canada en exemple, au point de vue de l'unité des races.

"Le fait, dit-il, que ce pays est habité par des hommes et des femmes de races et de crédos différents prouve merveilleusement de quelle façon il est possible de résaudre de grands problèmes et de régler de grandes difficultés. Le Canada offre les plus brillantes perspectives aux jeunes gens et aux jeunes filles de tous les pays du monde. Environ soixante-dix députés du parlement actuel ont émigré au Canada quand ils étaient de tout jeunes garçons.

FUNÉRAILLES DE M. ROMÉO SAVARD

A neuf heures ce matin avaient lieu dans l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, les funérailles de M. Roméo Savard, décédé dimanche soir au numéro 29, rue Durocher, Eastview, à l'âge de 46 ans et 9 mois, à la suite d'une longue maladie.

Le R. P. Bosch, S.M.M. fit la levée du corps et officia à la messe. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Louis Rochon, organiste, interpréta la messe de Perrault.

Dans le nombreux cortège portaient le deuil, MM. Hilaire Savard, père du défunt, Emile, Adélard, Xavier, Paul et François Savard, frères du défunt, tous d'Eastview; Ludovic Paquette, le préfet David Gingras, D. Proulx, Alfred Beaulne, tous beaux-frères; Hector Richer, oncle.

Assistaient aussi dans le cortège: MM. le maire G. H. A. Collins, d'Eastview, R. Brunet, sous-préfet d'Eastview, Léon Petergorsky, Ludger Roy, conseillers de la ville d'Eastview; le chef Richard Manion, de la police d'Eastview; Dave Desjardins, H. Lanthier, Roméo Bégin, greffier municipal, H. Legault, Albert Perras, Wilfrid Campeau, Georges Campeau, Ernest Bussière, Wilfrid Proulx, Jos. Gauthier, Willie Berthelette, J. M. Simon, A. Beauvais, A. James, Elzéar Beaulne, R. Rose, Jos. Kerouac, R. H. Nixon, Louis Délorme, Jos. Gladu, René Carisse, E. McAllan, N. Ross, Jean Gladu, James Alberty, le docteur McIntyre, James Burden, George Tittley, Paul Gosselin, Pierre Lévesque, Jos. Emond, Albert Aubry, Alfred Boyle, L. Paquette, Paul Larocque et Jos. Godin.

L'inhumation eut lieu au cimetière Notre-Dame.

Né à Ottawa, le 8 mars 1883, M. Savard demeura longtemps dans la capitale. Après un stage de quelques années dans l'ouest, il vint s'établir à Eastview où il résidait depuis six ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère, M. et Mme Hilaire Savard, d'Eastview; six soeurs, Rév. Soeur Marie-Noël (Maria), des Filles de la Sagesse, à Sturgeon Falls, et la Rév. Soeur St-Hilaire (Adrienne), des Filles de la Sagesse, à Dorval, Mme Ludovic Paquette (Corinne), d'Eastview, Mme David Gingras (Régina), d'Eastview, Mme D. Proulx (Eva), d'Ottawa, Mme Alfred Beaulne (Jeanne), d'Eastview; cinq frères, Henri, de Fort Angèle, Wisconsin, Emile, Adélard, Xavier et Paul, tous d'Eastview.

Le "Droit réitère à la famille en deuil l'expression de sa plus sincère sympathie.

Il prévoit une ère de prospérité au Canada

MONTREAL, 6. (P.C.)—Le professeur Stephen Leacock, chef du département d'économie de l'Université McGill, prévoit le jour où le Canada sera devenu une nation au développement riche et solide; où ses ressources naturelles apporteront une contribution considérable au commerce national; où sa population jouira d'une prospérité générale.

M. Leacock a parlé hier devant les membres du club Rotary et a insisté sur le besoin de coopération de l'Empire Britannique dans le développement des ressources naturelles du Dominion. La prospérité canadienne dépend, dit-il, du développement de nos propres ressources naturelles et de la coopération de l'Empire Britannique, mais le temps est venu de montrer aux Etats-Unis que nous allons nous soustraire à leur influence.

UN SERVICE SERA CHANTÉ LUNDI À ST-J.-BAPTISTE

Le lundi 11 novembre, jour de l'Armistice, l'Union Nationale Française d'Ottawa fera chanter à 8 h. du matin un service solennel, à l'église St-Jean-Baptiste, pour le repos de l'âme des soldats français et canadiens, morts dans la guerre de 1914. Le soir à 8 heures, les membres de l'Union et leurs amis se réuniront à la salle St-Jean-Baptiste.

LES TRAVAUX INAUGURÉS PAR LE MAIRE ELLIS

LA PREMIERE PELLETEE DE TERRE EST ENLEVEE AU POSTE DE FILTRATION.

Ottawa a écrit une nouvelle page dans son histoire à l'occasion de premier coup de pelle sur l'emplacement du poste de filtration dans l'île Lemieux.

La plupart des membres du conseil de ville étaient présents à cette cérémonie, de même que les ingénieurs MaCallum et MacDonald, MM Staker, Asquith, L.A., Machado, président du Board of Trade, H. H.-R. Carruthers, secrétaire. Son Honneur le maire Collins d'Eastview, et un grand nombre de fonctionnaires municipaux et quelques citoyens.

M. Macallum résuma tout le travail qui s'est fait depuis longtemps pour aboutir à la construction d'un poste de filtration dans la capitale du Canada, des démarches entreprises par des citoyens désintéressés et les autorités municipales.

M. Elwood MacDonald, ingénieur de l'aqueduc, donna ensuite une description du poste expérimental, construit il y a un an, de l'ouvrage important qui s'y fit, puis il donnt un splendide aperçu de ce que sera le véritable filtre et des avantages qui en découleront.

VASTE AFFAIRE

Quand toute la construction sera terminée la ville aura dépensé un montant d'environ $1,315,000, qui a été autorisé par les contribuables.

"Et jamais, dit M. MacDonald, dépense plus pratique n'a été autorisée par qui que ce soit. Le filtre aura une puissance de 34,000,000 de gallons.

Le maire prend alors une pelle d'argent et M. Plant un pic d'argent, et tous deux ils creusent, pour autoriser officiellement les travaux d'excavations. Le pic portait cette inscription: "Poste de filtration d'Ottawa, premier coup de pelle donné par le maire Arthur Ellis, première explosion produite par le commissaire Frank Plant, 6 novembre 1929.

M. Plant toucha ensuite un bouton électrique qui produisit la première explosion de dynamite. MM. Ellis et Plant dirent aussi quelques mots au sujet de l'importance de cette grande amélioration.

Un déjeuner bien apprêté fut ensuite servi au poste expérimental.

La pelle a été présentée au maire Ellis et le pic au commissaire Plant, par le commissaire des Travaux Publics, F. MaCallum.

Affluence de voyageurs à l'occasion de l'armistice

MONTREAL, 6. — On s'attend à un fort mouvement de voyageurs sur nos chemins de fer à l'occasion de la prochaine fin de semaine qui comprendra en outre du samedi et du dimanche, le congé de l'Armistice et du Jour d'Actions de Grâces, observé cette année le lundi 11 novembre. Un grand nombre de gens profiteront de ce congé prolongé pour faire un dernier voyage à la campagne, surtout les chasseurs pour qui les grands bois du Nord offrent à cette époque-ci un attrait tout spécial. Le gibier à poil et à plumes est, cette année, très abondant, la perdrix particulièrement, qui réapparaît en nombre après avoir été d'une extrême rareté depuis quelques saisons.

Une circulaire émise par M. P. E. Gingras, agent du Service des Voyageurs du Pacifique Canadien pour le district de Montréal, annonce que lundi, le 11 novembre, plusieurs trains spéciaux circuleront entre Montréal et les principaux points environnants, tandis que samedi et dimanche, les trains réguliers comporteront des wagons additionnels pour transporter confortablement l'excédent de voyageurs.

Voici les principales modifications qui seront apportées au service des trains du Pacifique Canadien pour la prochaine fin de semaine: Montréal-Ste-Agathe: le train no 457 quittant la gare Viger à 4.10 p.m. aura un wagon-salon jusqu'à Labelle. Samedi, le train no 445 quittant la gare Viger à 1.10 p.m. aura un wagon-salon jusqu'à Ste-Agathe. Lundi, le train no 452 quittant Mont-Laurier à midi circulera conformément à son horaire habituel jusqu'à Ste-Agathe, puis ne s'arrêtera ensuite qu'au Mile-End où il entrera à 5.45 p.m., et à la gare Viger à 6 p.m. Il aura un wagon-salon de Labelle à Montréal. Le même jour, un convoi spécial, pourvu d'un wagon salon, quitera Ste-Agathe à 4 heures p.m. et se rendra jusqu'à Montréal en arrêtant aux stations intermédiaires pour laisser le champ libre au train no 452 qui sera rapide jusqu'à Montréal.

Lundi, le train no 508 circulant entre Rigaud et Montréal et attendu à la gare Windsor à 9.45 p.m. fera des arrêts à Dragon, Altsonvale et Hudson Heights. Sur la subdivision de Maniwaki, le train quittant cette ville à 2.20 p.m. et arrivant à Ottawa à 6 p.m. ne circulera pas. Un convoi spécial quittera Maniwaki à 5 p.m. et arrivera à Ottawa à 8.30 p.m., circulant sur l'horaire du train no 533 et arrêtant à tous les points intermédiaires.

On l'arrête à Ottawa

Un supposé contrebandier de liqueurs et boissons, nommé Earl Grant, de Ogdensburg, N.-Y., a été arrêté hier soir par le constable Falls, de la police provinciale d'Ontario. Après l'arrestation, Grant fut conduit dans la prison municipale où il attendra sa comparution devant le magistrat Joynt, de la cour de comté.

LA PROCHAINE EXPÉDITION DU GRAF ZEPPELIN

Elle se fera le printemps prochain, et il est probable que le grand dirigeable atterrira dans une région inexplorée de l'océan Arctique.—Douze savants feront partie de l'expédition.

BON ÉQUIPEMENT

WASHINGTON, 6. (P.A.) — Le Graf Zeppelin, qui transportera douze hommes de science dans une exploration arctique ayant pour promotrice l'International Aero-Arctic Society, atterrira peut-être dans une région inexplorée de l'océan Arctique le printemps prochain, afin de permettre aux passagers d'explorer à loisir le territoire autrefois plein de périls.

Le Dr Walter Bleinstein, trésorier de la société, parle aujourd'hui des progrès des préparatifs pour l'expédition, qui se fera, dit-il, en toute sécurité et avec un confort relatif. Il fait une description des appareils photographiques de transmission, des cartes météorologiques, des appareils pour sonder l'océan de l'air, etc. Des données météréologiques seront recueillies au moyen d'instruments automatiques dans des ballons qui survoleront les régions glacées. Tout cet équipement a été perfectionné et est prêt à servir.

Sous le commandement du capitaine E. A. Lehmann, le Zeppelin portera des provisions fraiches pour cinq jours, la plus longue période qu'il demeurera dans l'air, croit-on, en partant de ses bases de Tromsoe, Norvège, et de Fairbanks, Alaska. Les explorateurs se muniront de vivres d'urgence pour 90 jours et d'équipements pour marcher à pied sur la glace. Ils emmèneront aussi 23 chiens esquimaux. L'équipage se composera d'environ 35 hommes.

TRAVAUX D'HIVER SUR LE CANAL

Le Département des Chemins de fer et Canaux construira, cet hiver, un mur de ciment sur le côté sud-est du Canal Rideau. Le fond du canal sera dragué et la terre sera jetée entre le mur jusqu'à ce qu'un nouveau chemin soit construit. Ce dernier travail sera fait par la Commission du District Fédéral qui entreprend de paver le nouveau chemin, et de le joindre au driveway, qui passe dans le terrain de l'Exposition. Ces travaux exigeront la démolition de quelques remises à bateaux, mais plusieurs, Henry's entre autres, seront épargnées.

A ce moment, la Commission du District Fédéral fait creuser, sous l'arche sud du pont de la rue Bank, afin de permettre la continuation du driveway.

Tous ces travaux qui seront prochainement commencés, ne seront terminés que dans deux ou même trois ans.

Directeurs des croisières du Pacifique Canadien

MONTREAL, 6. — Les autorités du Pacifique Canadien ont assigné trente-deux de leurs employés au service spécial des croisières par cette compagnie dans la Méditerranée pour cet hiver sur les paquebots "Empress of Scotland" et "Empress of France". Ce personnel est recruté parmi les officiers de la compagnie en divers points du réseau et est mis à la disposition du directeur-général des croisières dont les fonctions consistent à voir à ce que rien ne cloche à bord au cours de ces grandes excursions touristiques.

Le directeur de la croisière de l'"Empress of Scotland, dont le départ de New-York aura lieu le 3 février, sera M. D.-C. Beaton, du Service des Croisières à Londres, Angleterre, et celui de l'"Empress of France", sera M. H. Henderson, qui a récemment été transféré de Montréal à New-York. Les employés qui seconderont ces directeurs dans leur travail seront J.-E. Stead, de Vancouver; Mme Lucy Kerr, de Montréal, et W. Bird, de Vancouver, sur l'"Empress of Scotland"; et R.-M. Jones, de London, Ont., J.-C. Kelly, F.-L. McCloskey, de Montréal, J.-H. Armstrong, de Québec, et F.-J. Sullivan, de Montréal, sur l'"Empress of France". Ce dernier paquebot quittera New-York le 13 février.

M. J.-R. Ross, de Toronto, a été nommé directeur des trois croisières du "Duchess of Bedford" aux Antilles et il sera assisté dans ses fonctions par H.-H. Hamilton, de St-Jean; T.-A. Bridgeford, de Montréal, W.-E. Sutherland, de Winnipeg, et Mme Olive Betts, de Calgary.

Le mauvais temps paralyse les recherches

La mauvaise température a interrompu toute recherche, dans la région du lac Saint-Jean, des quatre aviateurs qui se sont perdus depuis quelques jours. Ils étaient partis de St-Félicien, Qué.

Quatre avions du gouvernement et plusieurs machines commerciales attendent le beau temps pour se lancer à la recherche des disparus, dont les uns manquent à l'appel depuis un mois et les autres depuis 20 jours.

On eut pu publier cette correspondance

LONDRES, 6. (Cable de la P.C.)—On eut pu publier la correspondance entre la Grande-Bretagne et les Dominions, à propos de la préférence impériale ou d'autres questions semblables, si, en faisant cette correspondance, on avait pensé qu'il deviendrait peut-être nécessaire de la publier. C'est ce que le premier ministre Ramsay MacDonald a répondu hier à un interpellateur qui demandait la publication de la correspondance.

NOTRE INFLUENCE ECONOMIQUE

M. L. A. Giroux, député de Grouard à la Législature d'Alberta, qui a fait récemment un voyage dans l'Est, a déclaré à son retour à un journaliste de la "Survivance":

"Québec est assez prospère, mais Montréal est devenue la ville financière du Dominion. Les nôtres ont l'air décidé à maintenir le bloc en matière de politique fédérale. J'ai été surpris de la fièvre de la spéculation qui s'empare de tout le monde. Tout le monde spécule: mères de famille, jeunes gens, jeunes filles. Il y a là un danger qui peut devenir fatal, s'il n'est enrayé bientôt. Au moins si on était prudent, mais non, les agents et les émissaires des courtiers surprennent la bonne foi et spéculent sur le désir effréné des gens de gagner gros et vite. L'esprit d'économie est disparu.

L'avenir de notre race, avec la civilisation présente, dépend plus de notre influence économique que de toute autre force. On devrait, dit le député de Grouard, syndiquer toutes les forces économiques de la race afin de maintenir nos positions dans le monde financier et commercial. L'influence de notre race dépend des puissances économiques.

Nos chefs religieux et laques ont là une oeuvre d'éducation à faire, avant qu'il ne soit trop tard. A nous donc de l'Alberta de profiter de ces faits et d'agir en conséquence.

Attention à la division et pratiquons la vieille devise: "l'union fait la force".

LA MORTALITÉ ATTRIBUÉE À LA TUBERCULOSE A DIMINUÉ DE 44 P. C.

"Le point saillant de la situation relative à la santé publique au Canada en 1929, est celui de l'amélioration notable effectuée dans la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose." Voilà une déclaration que vient de faire le docteur Louis I. Dublin, statisticien de la Metropolitan Life. Jusqu'à date cette année, cette moyenne de 12 pour cent moins élevée que celle de la période correspondante de l'année dernière.

Sous le prétexte, cependant,—dit le docteur Dublin—qu'on a accompli au Canada une oeuvre humanitaire en réduisant chaque année la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose, il ne faut pas rallentir le louable mouvement qui a donné un résultat si encourageant. De 1920 à 1929, à date, la moyenne des décès causés par la tuberculose en ce pays a diminué de 44.8 pour cent.

CHANGEMENTS DANS LA CÉLÉBRATION DE L'ARMISTICE

LONDRES, 6. (Thos. Champion, P. C.)—Une réduction importante dans le nombre de troupes, la présence d'environ 300 décorés de la Croix Victoria et le fait que le prince de Galles représentera Sa Majesté: voilà les faits de la célébration de l'anniversaire de l'armistice, le 11 novembre, qui établiront une différence avec les autres années. Le Roi passe quelques jours au palais de Buckingham, mais ne prendra pas part aux fêtes publiques. Ce fut la même occasion l'an dernier qui fit contracter sa maladie à Georges V. La Reine assistera probablement à la cérémonie d'une des fenêtres du bureau des Affaires étrangères.

Trois cents décorés de la Croix Victoria, qui assisteront samedi soir au dîner du prince de Galles, seront invités à s'assembler aux casernes Wellington et à se rendre au cénotaphe.

Loi martiale dans le district de Harbin

TOKIO, 6. (P.A.)—Des dépêches de Harbin à l'agence de nouvelles japonaise Rengo disent que la loi martiale a été proclamée dans le district de Harbin, Mandchourie, comme mesure de précaution contre les rumeurs de soulèvements communistes, qui éclateraient demain, à l'occasion de l'anniversaire de la révolution soviétique.

L'ARMISTICE

MONTREAL, 6. — A l'exception du travail absolument nécessaire pour la manoeuvre des trains tout activité cessera pendant deux minutes sur le réseau Canadien National le jour de l'Armistice. Ordre a été donné à tous les hauts fonctionnaires et employés du réseau de cesser le travail deux minutes à 11.00 du matiin. Aucun bruit de sifflets ou de cloches ne viendra rompre le silence.

SINGE CAPTURÉ

MONTREAL P.Q., 6. (S.P.C.)—Le singe qui s'est échappé des laboratoires de l'Université McGill il y a six semaines a été capturé hier matin après une longue chasse et ramené à domicile. Au moment de son évasion, la rumeur voulait qu'il avait été innoculé du sérum de la paralysie infantile, ce qui avait causé beaucoup d'excitation parmi la population du voisinage du Mont Royal. Plus tard, on nia officiellement cette rumeur. L'animal est gras et en bonne santé.

LE TRAITÉ DU FLÉTAN

La Commission Royale des pêcheries recommandera la révision du traité du flétan passé en 1924 entre les Etats-Unis et le Canada. Un projet de loi à cet effet serait soumis à l'approbation des Chambers canadiennes dès la pochaine session parlementaire. Le projet de loi fera commencer le premier novembre la défense de pêcher le flétan; actuellement la défense ne commence qu'au milieu du mois; il prohibera toute pêche du flétan dans certaines régions où les jeunes poissons ont coutume de se tenir plutôt qu'ailleurs; la prise du flétan, en saiosn de pêche, serait aussi limitée.

Des investigations ont montré que si l'on ne prend pas incontinent des précautions énergiques, le flétan disparaitra sous peu.

LA RECOLTE DU BLÉ EN AUSTRALIE

La récolte de blé de l'Australie sera cette année de 112 millions de boisseaux, ce qui est 47 millions de boisseaux de moins que l'an dernier. Le ministère de l'Agriculture a appris par câblogramme, aujourd'hui, cette nouvelle.

Eu Australie la moisson se fait en décembre.

LE CANADA RÉTABLIRA-T-IL SES RELATIONS AVEC LA RUSSIE?

Comme la Grande-Bretagne a repris officiellement ses relations diplomatiques avec la Russie des Soviets, et comme le Canada n'a pas encore renoué les siennes avec ce même pays, il faut s'attendre à voir discuter la question de cette reprise dans les Chambres canadiennes dès la prochaine session.

Le Canada a brisé ses relations avec la Russie en même temps que la Grande-Bretagne ou à peu près, mais pour des raisons tout à fait différentes.

NOËL LALONDE À ÉTÉ ACQUITTÉ

Noël Lalonde, 274 rue Water, Ottawa, chauffeur de taxi au garage Laval, accusé d'avoir pris la somme de $580 de Solomon Lauriault, de Bouchette, a été acquitté ce matin par le juge Roland Millar. Me Parent, procureur de la Couronne, occupait pour la poursuite, et Me Tancrède Ethier représentait l'accusé.

Aurèle Marcil, de Hull, accusé d'avoir causé des blessures graves à une personne dans un accident d'automobile, s'est avoué coupable, en cour de police ce matin. Son Honneur le juge Millar le libéra en sursis.

Cambriolage de M. J. P. Nolan

Des voleurs ont visité, au cours de la nuit dernière, l'épicerie de M. Joseph P. Nolan, 165 rue Armstrong, et ont volé des cigarettes pour une valeur de $5.00 et la somme de $10.00 en argent. Ils pénétrèrent dans les établissements en brisant une vitre à l'arrière du magasin. La police est aux trousses des coupables.

M. Paul-Emile Groulx, 94 rue Stewart, a aussi fait rapport à la police que la somme de $35.000 a été volée dans une chambre à coucher de sa demeure. Il ne sait au juste quand le vol a été commis. L'argent avait été laissé dans un oreiller.

MAGASIN CAMBRIOLÉ À LACHUTE, P. Q.

Reginald R. Jones, de Peterboro, a été condamné en cour de police à une période de deux ans au pénitencier de Kingston, pour avoir négocié, à une banque locale, un chèque sans provision du montant de $10.

Jones avoua sa culpabilité ce matin. Il avoua également avoir servi par les années passées plusieurs termes pour vol et déclara lui-même qu'une sentence sévère lui ferait probablement du bien.

CONDAMNÉ À 2 ANS DE PÉNITENCIER

La police d'Ottawa a été avertie ce matin que le magasin de M. Rubenstein, marchand de Lachute, P. Q., a été visité au cours de la nuit dernière par des cambrioleurs. Une quantité considérable de vêtements d'hommes et de femmes sont disparus.

La gendarmerie n'a encore trouvé ici aucune trace des cambrioleurs.

Auvent en feu.

Une cigarette jetée par une fenêtre a mis le feu à un auvent du magasin Tip Top Taylor, 204 rue Sparks, à 2 heures 50 ce matin. Une alarme sonnée par un passant appela les pompiers des postes 2 et 3 sur les lieux. L'auvent a été légèrement endommagé. La cigarette allumée avait été jetée par la fenêtre d'un étage supérieur.

* * *

Accusés de désordre.

Earl Hayes, de la quatrième avenue, et Cleveland Halliday, 66 avenue Rosedale, ont été accusés tous les deux, en cour de police ce matin, d'avoir causé du désordre dans un endroit public. M. William D. Kipper, 47 rue Seneca, les accusait d'avoir enlevé une barrière sur sa propriété, le premier novembre.

Les témoignages démontrèrent que le jeune Halliday n'avait pas participé à la fredaine et il fut acquitté par le magistrat. La cause de Hayes a été remise au 8 novembre, pour permettre au constable qui fut appelé sur les lieux de rendre témoignage.

* * *

Feu dans la cave.

Un feu qui éclata dans la cave de la maison Betcherman, Eastview, ce matin à huit heures trente, fit faire une course aux pompiers d'Eastview, sous le commandement du chef Lanoue. Le feu commença dans les murs et fut causé par des tuyaux surchauffés. Les dommages sont minimes, grâce au travail rapide des pompiers.

L'OUVERTURE DU PONT DE LA RUE SOMERSET

UNE CEREMONIE OFFICIELLE PRESIDEE PAR LE COMMISSAIRE LAFORTUNE.—UN PONT QUI COUTE A LA VILLE $109,000.

Le nouveau pont de la rue Somerset a été officiellement ouvert cet après-midi par M. Frank Lafortune, commissaire des travaux publics, en présence d'une imposante délégation du Conseil de Ville.

M. Lafortune coupa avec des ciseaux d'argent un ruban tendu d'un côté à l'autre du pont après avoir dit quelques mots de circonstance. Il fit un bref historique du pont.

Le vieux pont avait été construit, dit-il, par la vile, en 1895 puis en 1908, il fut élargi du côté sud par la municipalité, d'après un ordre de la commission des chemins de fer.

Le nouveau pont coûtera à la ville $76,000 plus $33,000 pour les abords, les trottoirs et le pavé, soit un total de $109,000. La compagnie des tramways paie pour sa part $104,000.

M. Lafortune félicita les entrepreneurs qui ont su terminer le point avant la date stipulée dans le contrat; il félicita aussi les ingénieurs de la corporation à qui avait été confié la surveillance des travaux.

Les ciseaux qui servirent à la cérémonie portent une inscription appropriée.

LA LIGUE DE BONNE ENTENTE

La Ligue de Bonne Entente a tenu, hier soir sa premiière réunion régulière de la saison, sous la présidence conjointe de Mme M. E. Lorans et de Mme Charles Stewart. L'assemblée eut lieu dans la salle de café des dames au Chateau Laurier.

M. J. C. Campbell, directeur de la publicité, à la division des Parcs Nationaux, ministère de l'Intérieur, a donné une causerie sur le développement des parcs nationaux et du bienfait des touristes pour le Canada. Le conférencier a été présenté par Mme Stewart. Sur proposition de Mme Philippe Dubois, un vote de sincères remerciements a été adopté à l'égard de M. Campbell.

Il y eut aussi représentation de pellicules cinématographiques, exposant les beautés du Dominion. Des chansons de folklore Canadien furent exécutées par un quatuor composé de Mme Charles Paré, Mme Roméo Côté, Mlle Yvette Tremblay et Mlle Berthe Mercier. Mme Charles Paré exécuta aussi un solo vocal, et Mme A. B. Lacerte fit lecture d'une récitation intitulée "Reminiscence", oeuvre de Mme Lorans.

L'ÉTAT DE L'HON. ROBB S'AMELIORE

TORONTO, 6. (P.C.) — L'état de l'honorable James A. Rob, ministre des Finances, malade à l'hôtel Royal-York, s'améliore sensiblement. La température de M. Robb baisse sensiblement et son état général est de plus en plus satisfaisant. L'honorable M. Robb a passé hier soir une nuit tranquille.

Le docteur D'Arcy Pendergast, médecin de M. Robb a fait la déclaration suivante: "Aucun changement important dans l'état de M. Robb. Il va de mieux en mieux."

Il meurt empoisonné par de la boisson

(De la Presse Associée)

ST-CLAIRSVILLE, Ohio, 6. — Un garçonnet est mort, on rapporte qu'un autre est dans un état grave et que deux autres sont malades aujourd'hui, à la suite d'un empoisonnement causé par de la boisson qu'ils prirent hier soir près de leur demeure à Stewartsville. C'est ce que nous apprennent les officiers du comté.

Mike Stribak, 15 ans, a été trouvé mort sur une côte, pendant que Harry Angus, son ami, fut trouvé dans un état grave tout près. Joseph Brice, 15 ans et Cosmo Chelsea, réussirent à retourner à leur demeure où ils sont sous les soins du médecin.

JUSQU'AU BOUT

GRAND RAPIDS, Mich, 6. (P.A.)—William Benton Bird, 59 ans, vieux gardien d'une tour à signaux, à l'intersection des voies du New York Railway et du Père Marquette, dans le canton de Wyoming, sentant qu'une attaque de coeur était imminente a mis tous les signaux négatifs, et a expiré.

Plus tard un fret du New-York, voyant le signal rouge, a dû s'arrêter; après une longue attente un mécanicien est monté dans la tour, et y trouva le cadavre de M. Bird.

RECHERCHES

GLACE BAY, N.-E., S.P.C., 6. — Le capitaine Charles Roy, du Club d'aviation du Cap Breton, et Joseph Gould, observateur, ont quitté l'aérodrome local aujourd'hui pour une randonnée qui les conduira au-dessus des régions boisées de Miras et de Broughton. Le but du voyage est de rechercher deux jeunes hommes: Alfred Stevens, 20 ans, et Arthur Dawes, 18 ans, qui ne sont pas allés chez eux depuis lundi. Ils allèrent chasser dans la région de Broughton et n'ont pas donné signe de vie depuis. Plusieurs groupes se sont formés pour rechercher les jeunes gens.

SENTENCE DEMAIN

Harold Grant, de Ogdensburg, N. Y., qui s'est avoué coupable ce matin devant le magistrat Joynt, d'avoir eu de la boisson illégalement en sa possession, entendra sa sentence demain. Il a été arrêté hier soir par les officiers Falls et McDougall de la gendarmerie provinciale à Beckett's Landing. Dans son auto, il y avait un sac contenant 16 bouteilles de boissons fortes.

Les retardataires peuvent perdre leur droit de vote

Un officier-rapporteur qui doute qu'un contribuable ait payé l'impôt sur le revenu peut refuser le privilège de la votation à la personne en question. Une liste des retardataires sera d'ailleurs donnée à tous les officiers rapporteurs, qui seront autorisés à refuser aux personnes dont les noms figurent sur cette liste, le privilège d'exercer leur droit de vote.

McALPINE À CHURCHILL À LA MI-NOVEMBRE

AVEC SES COMPAGNONS. — DES AVIONS VOLENT VERS LA BAIE CAMBRIDGE.

WINNIPEG, 6. (S.P.C.) — Libérés d'un emprisonnement de deux mois dans les régions du nord, le colonel C.-D.-H. McAlpine et ses sept compagnons arriveront probablement à Churchill au milieu du mois de novembre. Thayer Lindsley, directeur de la Dominion Explorers a déclaré a déclaré aujourd'hui que les excursionnistes de la compagnie, manquant à l'appel depuis deux mois seraient à Winnipeg à la fin du mois.

Aujourd'hui pendant que le groupe McAlpine se repose de ses expériences énervantes, une escadrille de trois avions a quitté la rivière Burnside, petite base de ravitaillement à l'extrémité sud de Bathurst Inlet. D'après des rapports de radio, l'équipe de sauvetage est arrêtée par le brouillard, au poste de Bathurst, 50 milles au nord de Burnside et 200 milles au sud de l'endroit où se trouvent les explorateurs.

Entre temps les huit hommes attendent à la baie Cambridge située sur la rive sud de l'île Victoria au large de la côte nord du Canada. Demain soir les quartiers généraux de la Dominion Explorers à Winnipeg seront fermés vu qu'ils avaient été installés pour rechercher les aviateurs perdus. Ils n'ont plus de raison d'être et la tâche de ramener définitivement en pays civilisé les explorateurs est entre les mains du capitaine Blanchet. Demain soir, Thayer Lindsley et H.-R. Norsworthy de la Dominion Explorers, quitteront Winnipeg pour Toronto.

LE RETOUR

Les trois machines de Blanchet continueront probablement leur route aujourd'hui. Le retour s'effectuera par Bathurst Inlet, la rivière Burnside, le lac Baker et Churchill. De Churchill on se rendra en chemin de fer à Le Pas, Man., et de là on prendra le chemin du sud. Sans subir aucun dommage, vu qu'ils n'ont pas de skis, les hydroplanes de McAlpine passeront probablement l'hiver dans le nord.

Le acpitaine Blanchet dans son message envoyé de Bathurst n'a pas fait connaitre le nom de ceux qu'il amène avec lui dans le nord. Il est fort probable qu'il est accompagné de Roy Brown et de William Spence en plus de Andy Cruickshangs ou de Hollicke-Kenyon.

CONDAMNÉ À UN AN POUR VOL D'AUTOS

JOSEPH WILKES EST TROUVE COUPABLE DU VOL DE L'AUTO DE JAMES BROWN.

Pour avoir volé l'automobile de M. James Brown, du Driveway, Joseph Wilkes, 250 rue Lebreton, a été condamné en cour de police ce matin à une période définie d'un an et une période indéfinie de deux ans moins un jour à la Réforme d'Ontario. Il avoua sa culpabilité. Deux jeunes gens, âgés de moins de 16 ans, qui auraient été complices dans le vol, seront traduits vendredi après-midi en cour des jeunes délinquants.

L'automobile de M. Brown a été volé lundi soir et on le retrouva hier matin sur le chemin de Prescott. Wilkes, qui conduisait la machine, en perdit le contrôle et donna dans une clôture sur le bord du chemin. L'auto a été endommagé pour une valeur de $150. Les trois jeunes gens ont été arrêtés hier avant-midi par les détectives Ernest Sabourin et John Ritchie.

PAS DE NOUVEAU CAS

Il n'y a pas de nouveau cas de paralysie infantile dans la ville. Comme nous l'avions annoncé hier, cinq cas sont traités à l'hôpital Strathcona, un à la maison, et un troisième cas est encore douteux.

IL EST PENDU

LIVINGSTONE, Montana, 6.—Rolling Davidson, 44, qui tira sur deux officiers de police, le 21 août dernier, et les tua, est mort, ici, ce matin, sur la potence de la prison de comté.

MANIWAKI

6 novembre 1929.

La vente chez Logue bat son plein. Plusieurs commis y sont employés. L'organisateur de cette vente est un M. Millar, d'Ottawa.

On dit que M. Logue reviendra bientot; il se sent parfaitement remis de sa maladie.

M. Mondor, beau-frère de M. Logue est le président actuel de la compagnie.

M. Branchaud, comptable, et M. Charlebois, gérant, surveillent cette vente.

On parle d'installer un système d'autobus entre Maniwaki et Mont-Laurier au printemps prochain. Le projet va-t-il aboutir? On prétend que ce ne sera guère pratique pour le voyage à Ottawa, car une route nationale est à se faire entre Buckingham, Notre-Dame de la Salette et Mont-Laurier, qui sera plus courte pour les gens de Mont-Laurier que celle de Mont-Laurier, Maniwaki et Ottawa.

On se demande si c'est bien M. Aubry qui est le propriétaire de cette série d'autobus qui circulent sur les chemins autour d'Ottawa; ou bien est-il gérant seulement pour une compagnie anglaise?

Si le Pacifique perd de sa clientèle, il faut dire qu'il ne l'a pas volé, car l'an dernier, une requête, signée par presque tous les principaux citoyens de Maniwaki, les marchands, tels les Logue, Donovan, Roy, Joanis, les compagnies C. I. P., et Gatineau Power, les gérants de banque, MM. Lemieux et Hinds, demandant deux trains réguliers tous les jours au lieu de trois fois par semaine selon les horaires d'hiver, et cette pétition est restée sans réponse. Le C. P. R. aurait pu nous donner un train mixte au moins ces jours-là.

LA COMPAGNIE C. I. P.:—

Il y a une quinzaine de camions qui partent chaque jour des cours de cette compagnie pour le transport de matériaux ou provisions aux chantiers. Si on comptait tous les hommes qu'il y a dans le bois cet hiver, nous en trouverions suffisamment pour former presque une ville.

La compagnie vient d'acheter le matériel roulant de la Foundation, qui vient de terminer tous ses travaux de barrage au lac de l'Ecorce. Sept ou huit paires de chevaux ont été vendus, et des camions, des tracteurs et des traineaux. Quelques-uns seront envoyés à Clova cet hiver.

Il ne reste plus ici que M. Hunter, gérant de la Foundation, le teneur de livres, et M. Chevrier, un bon canadien, compétent, qui doit entreprendre quelques petit stravaux pour cette compagnie ici. Nous adressons des félicitations à M. Chevrier, dont on dit beaucoup de bien; la confiance que les autorités de cette compagnie anglaise de construction lui accorde est tout à son honneur.

Les montants en acier arrivent à Maniwaki pour la construction du pont en fer que l'on doit jeter sur la rivière Gatineau

NOTRE TROUPE DE HOCKEY SE PREPARE A LA VISITE DJ CANADIEN

LES SÉNATEURS ONT EU UN EXERCICE DE CHAMPIONS HIER SOIR

La bande se fouette rapidement au point qu'elle est prête à se lancer dans la mêlée de la Nationale avec de belles chances de succès.

QUESTIONNAIRE

M. le rédacteur du "Droit"—Ayez donc la bonté de me donner les renseignements suivants. Léopold Lebrun, Ottawa.

1.– Est-ce vrai que Joe McCarthy, gérant des Chicago Cubs est un catholique?

Rép.—Oui et un très bon catholique. McCarthy assiste à la messe très souvent sur semaine.

* * *

2. Est-ce que Rabbit Maranville est aussi bon qu'autrefois?

Rép.—Non. Il a cependant encore une grande valeur si l'on en juge à sa performance satisfaisante durant la dernière campagne.

* * *

3.—Charlie Langlois joue-t-il encore au hockey?

Rép.—Oui. Charlie fera la prochaine campagne dans la ligue Américaine où il joua l'an dernier.

* * *

4.—Est-ce que l'Université d'Ottawa a gagné un championnat canadien l'an dernier?

Rép.—L'Université a enlevé le championnat scolastique du Canada au rugby après que Sarnia, champion de l'ouest, eut refusé de la rencontrer dans le match décisif. L'Union de rugby canadienne décrèta par la suite que le titre devait être partagé entre les deux clubs.

* * *

5.—Quel est le meilleur joueur de quilles d'Ottawa et de Hull?

Rép.—C'est très difficile à préciser, d'autant plus que la saison courante ne fait que commencer. Si l'on fouille les statistiques de l'an dernier il faudra bien reconnaître que Louis Cousineau, ancien maire de Hull, et O. Guénette, autre roulhullois, méritent la plus sérieuse considération.

MERCIER N'EST PAS ENCORE ENRÔLÉ

Ces experts pousse-rondelle du club Ottawa ont eu un splendide exercice sur la glace artificielle de l'Auditorium mardi soir.

Sous l'oeil sévère, et expérimenté de Newsy Lalonde, vétérans et recrues ont lutté avec l'énergie de guerriers qui s'attendent à mettre la main sur un championnat.

En vérité, si les gars maintiennent pareille allure durant la campagne régulière, ils seront capables de prendre la mesure de nombreux clubs dont la réputation est établie sur de solides bases.

Alex Connell semble avoir retrouvé son oeil vif de jadis quand il établissait un record de blanchissages. King Clancy, Alex Smith, Harold Starr et Allan Shields jouent brillamment sur la défense. Starr sera un précieux atout dans la course prochaine.

Finnigan, Kilrea, Mercier, Jo. Lamb et Touhey mènent une allure de conquérants à l'attaque.

MERCIER ENCORE LIBRE

Ce sieur Mercier n'est pas le premier venu mais, quoiqu'il impressionne vivement les critiques et la direction du club local, il n'est pas encore sous contrat.

Une difficulté paraît surgir à la dernière minute au sujet de la position de notre joueur canadien-français; on compte cependant l'aplanir aujourd'hui ou demain afin de pouvoir enrôler définitivement Harry avant l'ouverture de la saison, régulière, fixée à jeudi en huit.

OTTAWA A LONDON

IL EST A PEU près assuré qu'Ottawa jouera une exhibition à London lundi prochain. Ce match conclurait l'entraînement des Sénateurs.

* * *

DUTCH NIGHBOR n'était pas à l'exercice mardi soir. On se demande s'il a l'intention de se retirer du hockey ou s'il attend une offre plus attrayante de la gérance locale.

* * *

IL SE PEUT que Bert Corbeau soit nommé au personnel des arbitres de la ligue Nationale. Le vétéran ne jouera probablement au hockey.

* * *

LES NOUVEAUX chandails du club Ottawa sont très attrayants. Ils ne manqueront pas de plaire aux amateurs.

* * *

LE PRESIDENT Calder n'a pas encore annoncé la nomination d'Oscar Lépine au personnel des arbitres de la N. H. L. Pourquoi lui refuse-t-il une chance de se faire valoir. Il vaut certes plusieurs arbitres que nous avons vus à l'oeuvre l'an dernier.

AHEARN JOUERAIT AVEC LES PIRATES

MONTREAL, 6.—On annonce que Owen Ahearn, brillant joueur du St-François-Xavier, l'an dernier, portera probablement les couleurs de Pittsburg au cours de la prochaine campagne.

Quand votre estomac est gonflé de gaz

Lorsque de l'acidité, des "points" et du ballonnement suivent chaque repas

ESSAYEZ SIMPLEMENT CECI

Si vous voulez tout bonnement avoir un estomac bien portant — et être promptement, certainement et permanemment libéré des ennuyeux malaises qui suivent vos repas — faites, dès aujourd'hui, cet essai qui N'ECHOUE JAMAIS!

Pour quelques sous, achetez, chez le pharmacien le plus proche, quelques petites pastilles de Magnésie Bisuratée — prenez-en trois ou quatre après votre prochain repas. C'est un essai simple, agréable et peu coûteux, sur l'effet duquel on peut compter en moins de cinq minutes. Dans la plupart des cas, le soulagement se produit instantanément.

La Magnésie Bisuratée (aujourd'hui offerte sous forme de pastilles) est une préparation inoffensive, non laxative, d'après l'ancienne formule de la magnésie au Bismuth; prise après les repas, cette préparation soulage, nettoie et adoucit l'estomac dont elle neutralise aussi les acides dangereux qui sont la cause de la plupart des troubles stomacaux. Demandez à votre pharmacien DES PASTILLES de Magnésie Bisuratée — et commencez l'essai dès aujourd'hui.

LES COURSES EN MARYLAND

BLACK MAMMY GAGNE LES STAKES HELPFUL. — LES FAVORIS FONT BONNE FIGURE.

PIMLICO, 6 nov.:—Black Mammy, avec Petie Walls en selle, a gagné les stakes Helpful, de $2,500 ajoutés, réservés aux juvéniles et disputés mardi après-midi au champ local sur les six furlongs.

Sa victoire a quelque peu surpris le talent qui favorisait Infinitus et Maybe, de l'établissement Louchetm, mais la combinaison échoua lamentablement, ne parvenant même pas à se placer.

Sun Falcon courut à la place et Sistony, l'extrême négligé, fut troisième. Il y avait dix partants. Le vainqueur fit le trajet en 1.14 2-5 sur un tracé lent.

Fair Beth à J.-E. Griffith est revenue à la charge mardi, après avoir échoué lundi, pour enlever le handicap Old Maryland en dépit d'une forte opposition.

Snifter, conduit par Mergler, a battu de bons sauteurs dans le steeplechase, Elk Ridge.

LES RESULTATS

Première Course

1—Storm, Thurber, $7.00, 3.90, 3.20; 2—Calome, Quattlebaum, $5.50, 4.50; 3—Titus, Workman, $3.70. Temps, 1.48 3-5 pour le mille et 70 verges.

Deuxième Course

1—Snifter, Mergler, $3.40, 2.30, 2.10; 2—Flavius, Tammaro, $2.60, 2.20; 3—Raspberry, Ball, $2.50. Temps, 4.04 4-5 pour deux milles.

Troisième Course

1—Single Star, N. Wall, $4.20, 3.20, 2.60; 2—Rapid Transit, Leischman, $6.-10, 3.50; 3—Tokio, Renick, $5.40. Temps, 1.14 1-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Black Mammy, P. Walls, $10.00, 5.-10, 4.80; 2—Sun Falcon, Coltletti, $12.-60, 9.20; 3—Sistony, Léger, $29.50. Temps 1.14 2-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Fair Beth, Robertson, $7.00, 3.40, 2.70; 2—Sneiboc, Workman, $2.60, 2.20; 3—Water Lad, Morris, $2.90. Temps, 1.49 3-5 pour le mille 1-16.

Sixième Course

1—Peter, Eaby, $5.00, 3.30, 2.80; 2—Villager, Quackenbush, $3.80, 3.00; 3—Troll, Carlisle, $3.40. Temps, 1.56 3-5 pour le mille et un furlong.

Septième Course

1—Rejuvenation, Serio, $8.30, 5.40, 4.00; 2—Immortal, Cooper, $53.40, 28.92; 3—Ring On, Morris, $4.00. Temps, 1.58 2-5 pour le mille et un furlong.

LES COURSES AU KENTUCKY

WHISKERY ECHOUE ENCORE SUR LA PISTE QUI FUT TEMOIN DE SES SUCCES D'AUTREFOIS.

LATONIA, 6 nov.:—Blackwood, un favori que conduisait C. Meyer, a enlevé le handicap Grand Hôtel, d'un mille et 70 verges, l'épreuve principale de la séance de mardi au champ local.

Quoique sa victoire fût attendue, le talent a été cependant surpris de la piètre tenue de Whiskery, un vainqueur du derby du Kentucky, qui ne parvint pas à se placer.

Sandy Shore fut deuxième et Devon troisième. Lord Braedalbane, Whiskery et Don Fernando complétaient le champ.

Whiskery n'a pas eu de succès depuis assez longtemps: selon toute apparence, il a vu ses meilleurs jours et, à moins d'un retour soudain à son ancienne forme, il terminera sans éclat une carrière qui promettait beaucoup.

LES RESULTATS

Première Course

1—Turnover, Murray, $3.94, 2.72, 2.16; 2—Riff Raff, Greco, $4.16, 2.60; 3—Pagan Laddie, Russell, $2.74. Temps, 1.18 3-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Dark Entry, Russell, $3.00, 2.60 2.18; 2—Son of Volta, Greco, $5.00, 2.52; 3—Pike's Peak, C. Meyer, $2.72. Temps, 1.20 3-5 pour six furlongs.

Troisième Course

1—Princesse Donna, Goodrich, $16.74, 5.66, 2.86; 2—Peggy Mac, Russell, $3.00, 2.26; 3—David L., Pool, $2.22. Temps, 1.57 pour le mille et 70 verges.

Quatrième Course

1—Dusky Maiden, Murray, $10.28, 4.54, 3.88; 2—Manta, J. Smith, $4.24, 3.68; 3—Photo Star, C. Meyer, $5.28. Temps, 1.19 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Blackwood, C. Meyer, $3.40, 3.26, 2.28; 2—Sandy Share, Russell, $8.24, 3.80; 3—Devon, Turk, $5.10. Temps, 1.54 pour le mille et 70 verges.

Sixième Course

1—Dar-Fur, Turk, $10.02, 4.64, 2.70; 2—Tony Tickle, Austin, $5.36, 3.20, 3—Padona, C. Meyer, $2.60. Temps, 1.56 3-5 pour le mille et 70 verges.

Septième Course

1—Draha, Ellsworth, $14.02, 5.36, 4.12; 2—Donn Bon, Bryant, $3.82, 2.46; 3—Happy Hanly, McCoy, $2.94. Temps, 2.07 2-5 pour le mille et un furlong.

DU BON TRAVAIL CHEZ LES BOSWELL

LA TROUPE DE VILLENEUVE GLISSE UN BLANCHISSAGE A SES ADVERSAIRES.

Les chasseurs de Villeneuve ont créé des ennuis aux autres clubs en lice à l'occasion de la séance de mardi soir sous les auspices de la ligue Boswell.

Jouant avec un assez bel entrain, ces gaillards-là ont enlevé trois séries tandis que le club Croteau et le club Berry, quelquefois très puissants, durent se contenter de tenir le vieux sac.

R. Deslauriers fit 551 avec une série de 192. E. Bédard eut une série de 187 et A. D'Amour de 184.

Chez les vaincus, A. Archambault, expert du club Berry, roula le bon total de 559 avec une série de 202. Le Berry n'avait que quatre gladiateurs en scène. Jo. afortune, vétéran du club Croteau, fit 532 avec une splendide série de 209.

Voici les résultats officiels:

CLUB VILLENEUVE				
T. Godbout	136	---	-----	136
R. Deslauriers	181	192	178—	551
E. Décosse	149	162	164—	475
E. Bédard	134	187	124—	445
A. D'Amour	158	184	162—	504
J.-B. Garneau	---	138	155—	293
Totaux	758	863	783—2404	
CLUB CROTEAU				
A. Astri	198	161	143—	502
J. Lafortune	167	156	209—	532
N. Renaud	105	129	131—	365
J.-L. Garneau	151	137	124—	412
E. St-Louis	135	128	133—	396
Totaux	756	711	740—2307	
CLUB BERRY				
B. Harper	126	137	128—	391
E. Groulx	116	146	157—	419
A. Archambault	186	202	171—	559
P. St-Amand	179	184	171—	534
Totaux	607	669	627—1903	

Villeneuve gagne trois séries.

UN BRILLANT OUVRIER



Albie Booth, brillant demi de Yale, dont le jeu est vraiment extraordinaire. Dans la joute avec l'Armée, alors que les Cadets menaient par 13-0, Booth entra en scène, compta trois touches et Yale gagna par 21-13.

OTTAWA ESPERE FINIR LA CAMPAGNE PAR UNE VICTOIRE SUR MONTREAL

La saison tire à sa fin dans le Big Four.—Les Argonautes peuvent créer une triple égalité.

UN COUP D'OEIL UN PEU PARTOUT

Nos joueurs de rugby veulent clôturer la saison par une victoire. C'est une tâche d'autant plus difficile que plusieurs réguliers manqueront à l'appel quand la cloche enverra les Sénateurs au feu contre Montréal dans la métropole même.

Starr Emerson et Connell ne seront probablement pas au poste: ce trio formidable a déjà semé la terreur dans de nombreux camps ennemis et sa retraite ne peut qu'être néfaste aux Uhlans de James McCaffrey et Zebe Gamble.

Il semble assuré que l'équipe alignera surtout des jeunes contre Montréal: ce sont de vaillantes jeunesses, mais on doute fort qu'elles puissent contenir la seule équipe qui ait fait sombrer les redoutables Tigres.

Si Montréal gagne, il pourra espérer une triple égalité en première place.

LES ARGOS SOLIDES

Tout dépend cependant de l'Argonaute. Cette organisation de la Ville-Reine, battue sur son terrain grâce à une décision douteuse des arbitres, envahit Hamilton, samedi après-midi. Une victoire accule les Tigres au pied du mur et, créant la triple égalité dont il est question depuis une semaine, nécessite un détail pour le championnat du Big Four.

Il va sans dire que les Tigres se multiplieront dans l'espoir d'écraser les envahisseurs.

DE CI DE LA

L'UNIVERSITE de l'Orégon envahit les îles hawaïennes pour jouer une partie de rugby avec les étudiants d'Honolulu le 23 novembre. L'Oregon avait gagné par 6-0 la joute de l'automne dernier dans cette riche île du Pacifique.

* * *

Il est probable que plusieurs vétérans du Big Four prendront définitivement leur retraite à la conclusion de la campagne actuelle. Les jeunes poussent et demandent à grands cris une place au soleil.

* * *

"IRON HAT" Frank Cavanaugh, fameux instructeur de rugby au collège Fordham, songe à se retirer à l'exyiration de son contrat, à la fin de la présente saison. Il a produit de brillantes équipes depuis qu'il est à Fordham, mais il ne veut pas abuser de l'accueil cordial qu'on lui fait depuis deux ou trois ans.

* * *

PUTNAM DE HARVARD, Hewitt de Columbia Stevens de Syracuse, sont au nombre des plus brillants demi dans l'est américain. Ils sont cependant quelque peu éclipsés par Marsters de Dartmouth et Cagle de l'Armée.

* * *

BENNY LOW, rapide demi de l'université de la Californie, sera probablement nommé à l'équipe "all-américan". Pop Warmer, Nibs Price et autres instructeurs en font le plus grand éloge possible.

MARSTERS MALADE

HANOVER, 6 nov. — On annonce que Al Marsters, brillante étoile de rugby de Darmouth, ne jouera plus cette année à cause d'une blessure grave qu'il reçut durant la joute de samedi dernier avec Yale.

LE SYSTÈME DE PARI À CALIENTE

DES MACHINES TRES MODERNES SONT INSTALLEES AU CHAMP MEXICAIN.

AGUA CALIENTE, 6 nov. — La direction du Jockey-Club d'Agua-Caliente a installé quarante totalisateurs pour son prochain meeting d'hiver au champ mexicain.

Ces machines impriment sur un billet le nom du cheval, livrent le billet au parieur, enregistre la transaction et la transmet à un totalisateur électrique. Elles sont installées à divers endroits sur le terrain et dans les estrades.

La direction, ayant soumis ces machines à une inspection rigide, les a trouvées fort satisfaisantes.

BRYDGES INTERDIT

WINDSOR, 6 nov:—La gérance du club Windsor de la ligue Internationale a interdit Bill Brydges, joueur de défense, parce qu'il refusa d'accepter les conditions qui lui sont soumises.



Rhume de cerveau, de poitrine ou de gorge?

FRICTIONNEZ du Musterole sur votre poitrine et votre gorge. Vous sentirez du soulagement presque tout de suite. Répétez la friction au Musterole, une fois par heure cinq heures durant... puis vous jouirez d'un appréciable soulagement!

Ces bons remèdes pour le rhume, huile de moutarde, menthol, camphre, sont mélangés avec d'autres précieux ingrédients dans le Musterole.

Il pénètre dans le sang et le stimule, il chasse l'infection et la douleur. Des milliers de gens en font usage depuis 20 ans. Plusieurs médecins et gardes-malades le recommandent. Ayez du Musterole en cas d'urgence. En toutes les pharmacies.

MUSTEROLE
BETTER THAN A MUSTARD PLASTER

LES COPAINS DU GROUPE RACICOT

GIROUX MENE LA PROCESSION AVEC LE JOLI TOTAL DE 423 DONT UNE SERIE DE 423. — HIBOUX AU HAUT DU MAT.

Voici les résultats des dernières parties jouées dans la ligue de quilles Racicot:—

OURS VS INDEPENDANTS				
OURS				
Richard	128	109	106—	343
Herswitch	110	99	90—	299
Chénier	91	103	134—	328
Dorion, M.	115	141	108—	364
XXX	68	103	94—	265
Totaux	512	555	532—1599	
INDEPENDANTS				
Tremblay	148	115	94—	357
Lachaine	68	110	109—	287
Mosion	106	126	144—	376
Brisson	119	103	99—	321
Gauvreau	116	135	141—	392
Totaux	567	589	587—1748	
Independants gagnent 3 parties.				
RENARDS VS AIGLES				
RENARDS				
Rivet	116	133	143—	392
Liberman	89	84	101—	274
Ménard, W.	97	95	114—	306
Laverne	82	113	95—	290
Karp	...	...	107—	107
Piché	87	93	...—	180
Totaux	471	418	560—1349	
AIGLES				
Jetté, Ed.	98	129	111—	338
Sabrinski	104	122	134—	360
Torontow	83	102	84—	270
Applebaum	115	113	86—	314
Bigras	99	114	136—	349
Totaux	499	580	551—1630	
Aigles gagnent 2 parties.				
HIBOUX VS EXCELSIORS				
HIBOUX				
M. C. Hale	97	99	94—	290
Croteau	105	112	81—	298
Racine, A.	149	104	101—	354
Ménard, H.	106	184	110—	410
Déry	104	83	138—	325
Totaux	621	532	524—1677	
EXCELSIORS				
Jetté, Eug.	135	82	82—	299
Racine, E.	126	93	73—	292
Bériault	98	120	75—	293
XXX	97	83	81—	261
Chiquette	115	151	127—	393
Totaux	571	529	438—1538	
Hiboux gagnent 3 parties.				
INCONNUS VS CASTORS				
INCONNUS				
Giroux	114	177	132—	423
Bernier	119	105	84—	308
Gravel	74	86	67—	227
Renaud	103	116	107—	326
Dorion, T.	134	100	173—	407
Totaux	544	584	563—1701	
Inconnus gagnent par Défaut.				

ALIGNEMENT

	G.	P.	Moy.
Hiboux	17	4	.809
Renards	12	9	.571
Excelsiors	11	10	.524
Indépendants	11	10	.524
Inconnus	10	11	.476
Ours	9	12	.429
Aigles	9	12	.429
Castors	5	16	.238

LES CANDIDATS SONT À L'OEUVRE

LES HOMMES MARIES DE NOTRE-DAME S'EXERCENT SUR LES ALLEES.

Les amateurs de quilles qui comptent participer au tournoi des hommes mariés sur les allées de la salle Notre-Dame ont eu un bon exercice mardi soir et, en vérité, il faut reconnaître qu'il y a de vaillants rouliers en lice.

Les espoirs reprendront leur travail mardi prochain puis on procédera à l'organisation d'une ligue.

Jo. Landriault a eu l'honneur de lancer la première boule. Ernest Glaude ancien président du conseil, fit le premier "strike", Wilfrid Langevin président actuel, réussit le premier "spare".

Voici quelques-uns des efforts de la soirée:

Gustave Rocque, 95; W. Langevin, 91; Eugène Laperrière, 87; J. Landreault, 84; Edgar Séguin, 72; J.-P. Othier, 69; Hervé Desjardins, 55; J. Até 36. Ernest Glaude 77.

LA DÉPENSE DE BALLE EST FORTE

L'OPERATION DES LIGUES MAJEURES EST BEAUCOUP PLUS DISPENDIEUSE QUE DANS LE PASSE.

On se plaint toujours, dans les clubs majeurs, de l'augmentation énorme des dépenses pour les joueurs et tout ce qu'il faut pour une équipe. Ainsi, on a compilé des rapports qui montrent que l'an dernier, on a employé cinq fois plus de balles, dans la ligue Nationale qu'en 1910.

Voici les chiffres que l'on fournit: en 1910, 10,200 balles; en 1915, 13,200; en 1920, 27,600 en 1925; 45,600, en 1927; 51,600 et en 1928, 50,400.

L'augmentation dans la quantité des balles est venue du fait que les lanceurs, les receveurs et les frappeurs peuvent demander qu'on change une balle du moment qu'elle est devenu trop rude. Ce règlement n'existait pas en 1910.

BAILEY RESTE AVEC LES LEAFS

MUNRO CHERCHE UN BON AILIER POUR SES MAROONS.— EXHIBITIONS DU CANADIEN.

MOTREAL, 6 nov:—Dunc Munro, gérant des Maroons, n'a pas réussi à obtenir les services d'Ace Bailey fameux allier du Maple Leaf de Toronto, mais il ne perd pas tout espoir de mettre le grapin sur un bon homme avant l'ouverture de la saison.

Les Maroons jouent une exhibition avec Windsor, samedi soir, au Forum.

Ce soir, le Canadien entreprend à Providence une série de deux parties pour se mettre en parfaite condition en vue de l'ouverture prochaine de la saison professionnelle.

On annonce que Johnny Sorrell a été prêté à London de la ligue Internationale.

CONSERVEZ VOTRE TOURNURE DE JEUNESSE

N'engorgez pas Votre Système avec un Excès de Nourriture qui Favorise les Tissus Gras

VOUS ÊTES ASSURÉ D'ÊTRE NOURRI SI CHAQUE JOUR VOUS

Mangez un peu Moins de Nourriture Pesante et Buvez un peu Plus de Bovril



BOVRIL

Donne des Forces Sans Graisse

"QUALITE"
c'est la raison de sa popularité
le bon vieux
PEG TOP

Paquet commode
5 pour 25c



Qualité maintenue pendant 50 ans.

OTTAWA HOCKEY ASSOCIATION
LIMITED

Vente de billets de Saison de Hockey
pour les
Joutes de la Ligue de Hockey Nationale

Commençant LUNDI, 4 NOVEMBRE, au
CONTROLE DE L'AUDITORIUM
Ouvert de 10 a. m. à 10 p. m.

PRIX RÉDUITS

Billets simples, cette saison, 75, $1.00, $1.35, $1.75, $2.20 (Impôt compris).

Escompte Spécial

15% de la valeur nominale des Billets aux acheteurs qui paient d'avance les 17 joutes.
Cette offre ne sera bonne que jusqu'au 14 novembre.

1—Billet de 75c pour 17 joutes coûte $12.75, moins $1.70 ..... $11.05
1—Billet de $1.00 pour 17 joutes coûte $17.00, moins $2.55 ..... $14.75
1—Billet de $1.35 pour 17 joutes coûte $22.95, moins $3.40 ..... $19.55
1—Billet de $1.75 pour 17 joutes coûte $29.75, moins $4.25 ..... $25.50
1—Billet de $2.20 pour 17 joutes coûte $37.50, moins $5.95 ..... $31.45

Les détenteurs de billets de saison de l'an dernier peuvent avoir les mêmes sièges cette année, pourvu qu'ils en fassent la demande, avant mercredi, le 6 novembre.

Les détenteurs de parts de l'Auditorium auront la préférence suivante.

Le MODE PAIEMENT PARTIEL DES BILLETS DE SAISON a été abandonné et sera remplacé par un

MODE DE SOUSCRIPTION DE VERSEMENT

qui sera ouvert au public, jeudi, le 7 novembre. On en annoncera le détail plus tard.

LA SAISON PROCHAINE DU HOCKEY SERA DES PLUS INTERESSANTES.

NOUVEAUX REGLEMENTS — NOUVEL ENTRAINEUR — NOUVELLE DIRECTION.

Encouragez les Sénateurs en achetant des billets de saison et en aidant à ramener ici la Coupe Stanley.

LOYOLA VISITE L'UNIVERSITÉ - DÉFAYETTE PERD - CANDIDATS DU LA SALLE

L'Université attend le Loyola avec une confiance très solide

Les Savants locaux aligneront une puissante troupe contre les dangereux envahisseurs de la métropole — Une réception attend les guerriers du Loyola.

DU JEU FORT ATTRAYANT PLAIRA AUX AMATEURS

Messieurs, l'heure du combat décisif approche! Depuis le début de la saison, les élèves du Collège se sont sacrifiés pour livrer à leurs partisans, du jeu de calibre supérieur. Sera-t-il dit que samedi prochain, lorsqu'ils vous offriront un combat où ils réuniront tous leurs efforts, vous ne serez pas là? Que vous ne verrez pas aux prises l'Université et le collège Loyola?

Beaucoup d'entre vous n'ont pas vu le Collège guerroyer depuis les luttes suprêmes de 1904, 1907 et 1911. Venez, vous tous les anciens, ressentir les mêmes émotions qu'autrefois vous les sentiez lorsque vos joueurs promenaient leurs aigles triomphales à travers le Dominion tout entier.

UNE RECEPTION

L'association athlétique de l'Université organise une grande réception pour samedi prochain. Les joueurs du Loyola seront reçus à midi par le Père Hebert et son exécutif. Un magnifique banquet leur sera servi dans une salle spécialement préparée pour la circonstance. Après les agapes, les joueurs prendront un peu d'exercice et se prépareront au combat des combats qui aura lieu à 2.30 heures.

Hier soir, les guerriers du Collège avaient une légère pratique à l'Ovale. Cette après-midi, à deux heures, ils démarraient dans une lutte en règle, s'entrainant de toutes manières, et pratiquant surtout les tactiques du Loyola.

Quelques minutes après que le Loyola eut fait sa touche dimanche dernier, un joueur du Montréal disait à son confrère: " Ce n'est pas la seule que nous allons enregistrée aujourd'hui ". Il se trompait grandement, car elle fut unique. L'Université avait pris leurs manières; les joueurs devenaient infranchissables.

Venez voir, messieurs, le Loyola tenter de nouveaux efforts pour franchir la ligne du Collège. Venez entendre les élèves de l'Université crier à leurs confrères, aux moments critiques de la partie; " Hold the line.. the old stonewall ".

LE CLOU LOCAL

Le combat de samedi prochain, Loyola contre l'Université, sera le clou de la saison. — Le Collège enverra au feu ses plus célèbres satellites. Nous lançons donc un appel spécial à tous ceux qui veulent voir du jeu où la science et l'habileté règnent plutôt que la force et la pesanteur.

Tous les élèves de l'Université, externes ou pensionnaires, seront là, nous l'espérons, et ne ménageront pas leurs cris et leurs applaudissements aux joueurs des deux camps.

ECHOS DU RUGBY A L'UNIVERSITE

EDDIE BARNABY, capitaine du premier club interscolastique de rugby, capitaine du premier club senior de rugby de l'Université, joueur de défense au hockey, premier but à la balle au camp, sera à l'oeuvre samedi après-midi dans la grande vedette Loyola-Varsity.

RODOLPHE MAHEU, pjrésident de l'Association Athlétique de l'Université, étoile au rugby et au ballon au panier, un des joueurs les plus légers de l'équipe sera au poste samedi prochain.

JAMES KENNEDY, extérieur, joueur d'expérience qui contribua grandement au succès du championnat du Dominion, l'an dernier, dans les séries interscolastiques, apparaitra sur l'alignement du Collège samedi prochain. Kennedy n'est pas un inconnu dans la ville d'Ottawa. Il brille dans les cercles de balle molle et de balle au camp; de plus, sa popularité est très grande parmi les élèves.

IL SERA INTERESSANT de voir le duel aérien que se livreront Rouleau, de l'Université, et McAllear, du Loyola. McAllear figure pour un des meilleurs frappeurs dans la ligue intermédiaire. La réputation de Rouleau n'est plus à faire. C'est lui qui fut le grand facteur de la victoire du Collège, l'an dernier, contre le Rideau, la seule fois que Rideau fut défait.

Dimanche dernier, il émerveilla les spectateurs de Montréal par les deux rouges qu'il frappa.

ROUTIS PERD LA DECISION

ABAD DU PANAMA REMPORTE LA VICTOIRE SUR L'ANCIEN CHAMPION DU MONDE.

ST-LOUIS, 6. — Davey Abad, pugiliste du Panama, a obtenu la décision sur André Routis de France, ancien champion poids-plume du monde à la conclusion d'un combat de dix rondes qui eut lieu à l'Arena mardi soir.

Les deux hommes firent preuve d'une grande prudence pendant neuf rondes, puis Abad se laissa aller a un assaut solide dans la période finale et obtint la marge de la victoire.

Une foule de 20,000 personnes fut témoin de la bagarre.

Benny Bass de Philadelphie mit combat dès la première ronde de la mifinale.

"Pee Wee" Kaiser de St-Louis fut déclassé par Eddie Shea de Chicago dans une autre affaire de dix rondes.

RÉUNION DES ALPINS DE HULL

Le club de raquettes Les Alpins de Hull auront une grande assemblée vendredi soir à 8 heures, en la salle St-Joseph de Wrightville.

Tous les amateurs hullois y sont cordialement inivtés. Plusieurs membres du conseil de ville porteront la parole.

DES JEUNES QUI FERONT FIGURE

TROIS NOUVEAUX ESPOIRS SONT EN TRAIN DE SE TAILLER UNE BELLE REPUTATION DANS L'ARENE.

Les ouveaux venus sont en train de se tailler une réputation dans le monde de la boxe. Quelques-uns se sont mis en évidence en ces derniers mois.

Young Zazzarino, un garçon de Jersey-City, boxant dans sa classe de 130 livres; Willie Davis, de Charleroi, Pa., un poids-mouche, et "My" Sullivan, un poids-welter de St-Paul, sont de ceux-là. Leur énergie et leurs coups durs contribuent actuellement à remplir les arènes de boxe.

Cependant, Zazzarino a subi un échec ces jours derniers aux mains du fameux Al Singer. Durant l'été, ce garçon de 20 ans a mis hors de combat Irish Bobby Barrett, en quatre rondes, et Cannonball Eddie Martin, en sept rondes.

BON ATHLETE

Zazz est un joueur-étoile à la balle et au ballon. Il s'est rapidement mis en vedette dans l'arène de boxe. Ce Zazz est le 14e enfant d'une famille de 26! Et, c'est un dur à cuire.. Il a eu les deux jambes brisées à l'âge de 12 ans.

L'hiver dernier, à la suite d'un accident sur le terrain de football, il a dû se faire enlever un os de l'épaule; aujourd'hui son état physique est parfait! Il est particulièrement confiant. " Je battrai Al Singer en sept rondes ", avait-il dit. Il a été mauvais prophète.

ECHEC TEMPORAIRE

Willie Davies a nettement battu Frankie Genaro, champion poids-mouche de la National Boxing Association, dans une bataille de 10 rondes " au-dessus du poids ", à Pittsburg, tout récemment.

En une autre circonstance, il a envoyé Izzy Schwartz au tapis pour le compte de sept. Le son de la cloche à la dernière ronde l'a probablement empêché d'enregistrer une mise hors de combat.

Davies a toutefois subi un échec inattendu dans le tournoi d'élimination, lundi soir, à New-York.

BEECH GROVE, QUE.

6 novembre, 1929.

NAISSANCES:—

Le 30 oct., est née à M. et Mme Allen Mohr, une fille.

Le 20, à M. et Mme J. Deguire, une fille qui a reçu les noms de Marie, Lida.

A M. et Mme Wm Draper, une fille.

Le 26 oct., à M. et Mme Michael Muldoon, une fille.

A M. et Mme Clarence Jones, une fille.

Mme C. Lachapelle était de passage à Ottawa, récemment, et visitait Mme Léo. Dorris à l'hôpital.

M. et Mme W. Dorris, de St-Thomas, étaient en visite chez des parents, ici.

Mlle Ethel Draper, de Quyon, visitait sa soeur, Mme Wm Merrifield, la semaine dernière.

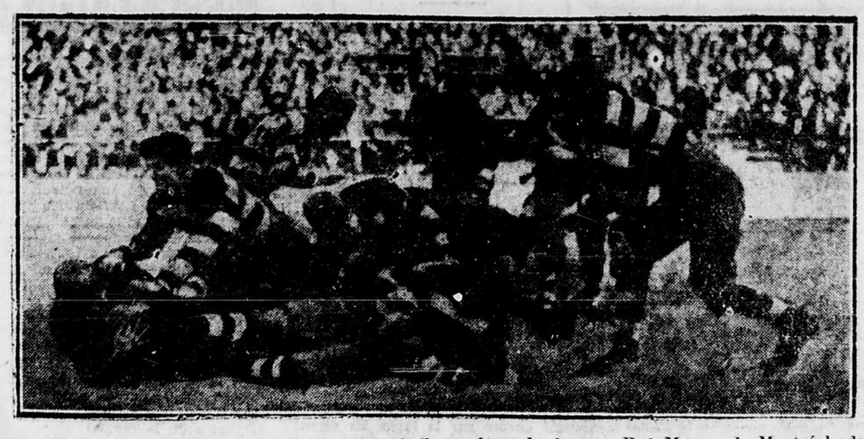
Mme Francis Johnson, de Manivaki, M. et Mme Georges Lachapelle, de Gracefield, M. et Mme Albert Allen, de Tupper Lake, et M. et Mme H. Papineau, de Luskville, étaient les hôtes de M. et Mme Camille Lachapelle, dernièrement.

Mmes Hector et Joey Dowe, Wm Dowd et Benj. Milks étaient les hôtes de Mme Wm Merrifield, la semaine dernière.

M. et Mme Cooligan, sont allés à Buckingham, en visite chez des parents, pour une quinzaine.

Mme Camille Lachapelle, est revenue enchantée, d'un voyage à Deschênes, en visite chez Mmes Hector Beaudry et Harry Young, à la fête de la Toussaint.

MONTRÉAL BLOQUÉ À TORONTO



On voit ici les Argonautes au moment où ils arrêtent le fameux Red Moore, de Montréal, dans la grande joute de rugby de samedi dernier à Toronto. Moore avait auparavant compté une touche. Les Argos gagnèrent par 13-6, grâce à un sensationnel ralliement.

LES SHAMS ESPERENT AVOIR NORMAN SCHULTZ, CET HIVER

UNE INTERESSANTE SITUATION DANS LES RANGS DU HOCKEY AMATEUR. — DECISION CES JOURS-CI.

Le Shamrock n'a pas perdu tout espoir de mettre le grapin sur Norman Schultz, brillant joueur de centre que l'on dit être sous contrat avec le La Salle. Il appert que Schultz s'est enrôlé avec les Savants, il y a une semaine, mais que, à cause de certaines alliances dans le camp irlandais, il préfère jouer avec les Peaux-Vertes.

Ce copain a eu ou aura une entrevue avec Albert Renaud, gérant du La Salle, dans le but d'obtenir que son contrat soit déchiré. Il est assez difficile de dire ce que fera Renaud, car les Etudiants comptent fortement sur les services de cette constellation.

Le La Salle aura de brillants ouvriers pour la campagne

La direction travaille sans répit pour doter notre élément d'une équipe victorieuse.

UN NOYAU QUI PERMET D'ESPÉRER

Les candidats dont dispose le La Salle pour la prochaine campagne de hockey portent le public canadien français à croire que la troupe fera encore excellente figure dans la course au championnat et, peut-être atteindra-t-elle le niveau supérieur qu'elle recherche avec tant d'enthousiasme depuis plusieurs années.

Sous l'égide d'Albert Renaud et Ernie Evraire, les Savants ont tout l'air destinés à jouer un grand rôle dans le concours annuel à l'Auditorium. Le retour des vétérans, l'enrôlement de jeunes de valeur, tout laisse prévoir un succès des plus enlevants. Espérons que nous aurons le plaisir de chanter, à la fin de la saison, le triomphe de nos porte-couleurs.

LE VIEUX NOYAU

La direction a sous la main un puissant noyau autour duquel elle peut bâtir une solide organisation. Elle a le seul et unique Jos Verdon qui joue aussi bien sur la défense qu'à l'attaque; elle a encore Buster Gratton, qui est capable de tenir une bonne heure sans repos sur la défense; Norman Schultz et Bergin, deux brillants joueurs de centre; Leclerc, Hec Jodouin et Roly Lafleur, ailiers rapides et expérimentés.

Ce n'est pas tout, sans doute, mais c'est un groupe de taille et si la gérance réussit à lui ajouter deux ou trois bons autres gladiateurs, elle aura une bande imposante contre laquelle il ne sera guère prudent de se frotter.

SORTIE VENDREDI

Les candidats s'exerceront de nouveau vendredi soir.

"Après cette sortie, dit au "Droit" le gérant Renaud, je serai en mesure de vous faire savoir à peu près au juste la liste complète des joueurs que nous aurons pour la prochaine saison."

La direction des Académiciens travaille ferme pour doter notre élément d'une représentation capable de tenir un coin à n'importe quel concurrent. Nous faisons des voeux pour que ses efforts soient couronnés du plus vif succès.

LAVENDER DÉCÉDÉ

TORONTO, 6 nov:—Charles Lavender, ancien champion cycliste du Canada, est décédé ici à l'âge de 75 ans.

Il était originaire de Bedfordshire, Angleterre.

MAUX DE TÊTE



Promptement . . . . Soulagés

Ces Pilules Purement Végétales corrigent promptement les dérangements digestifs, éliminent les poisons intestinaux, et le mal de tête disparaît promptement. Tout votre corps jouit d'un effet tonique, la constipation n'existe plus, et vous éprouvez une nouvelle vigueur. Evitez le bromure et les drogues, ils sont déprimants et nocifs. En toutes les pharmacies 25c et 75c en paquets rouges.

Petites Pilules de Carter pour le Foie

TUT VAINQUEUR

MILWAUKEE, 6.—King Tut, poids-léger de Milwaukee, a obtenu la décision sur Lope Tenorio de New-York, dans un combat de dix rondes livré ici lundi soir.

LE PUBLIC DE LA PROVINCE PARIE

UNE VASTE FORTUNE ENGAGE AU MUTUEL ONTARIEN DURANT LA SAISON DE COURSES.

TORONTO, 5 nov.: — Les paris sur les pistes de courses de l'Ontario ont atteint le chiffre imposant de $27,028,595 au cours de la dernière saison de turf. C'est une augmentation de $122,575 sur le chiffre de 1928.

La taxe provinciale sur les paris rapporta $1,351,429 et la taxe sur chaque admission donna $170,763.

Voici les chiffres officiels fournis par l'honorable J.-D. Monteith, trésorier provincial:—

PARIS ENGAGNES

	1928	1929
Woodbine	$ 4,643,005	$ 5,008,154
Thorncliffe	3,693,884	3,794,789
Long Branch	3,046,160	3,221,248
Dufferin	2,822,977	3,612,656
Devonshire	1,454,644	2,939,758
Fort Erie	2,674,828	3,084,883
Hamilton	2,390,070	2,509,492
Kenilworth	3,070,022	2,907,615
Windsor	3,110,690	.....
Totaux	$26,906,080	$27,028,595

ASSISTANCE

	1928	1929
Woodbine	132,329	145,268
Thorncliffe	88,285	89,867
Long Branch	72,901	78,624
Dufferin	91,579	104,307
Devonshire	28,280	79,070
Fort Erie	57,497	67,149
Hamilton	52,325	55,081
Kenilworth	63,559	63,432
Windsor	78,514	.....
Totaux	666,219	682,818

LA VIE DE SPORT EN PLEINE MER

LES TRANSATLANTIQUES SONT AMENAGES DE FACON A CE QUE LA CULTURE PHYSIQUE NE SOUFFRE AUCUNEMENT.

Un paquebot moderne est un véritable cite de luxe. Le souci de distraire les passagers est une des plus grandes préoccupations des grandes firmes de navigation. Les compagnies transatlantiques, en effet, si elles n'ont rien négligé au point de vue pures distractions et amusements à bord, nont pas voulu laisser dans l'ombre la pratique du sport, et l'entrainement dans les salles de culture physique admirablement aménagées à bord; nous dirons seulement que le personnel navigant de l'"Ile de France" vient d'organiser un certain nombre de clubs athlétiques jusqu'ici inconnus sur les paquebots de l'Atlantique.

Voici une autre innovation qui intéresse depuis le moindre garçon de bord jusqu'au plus élevé des chefs. C'est que les directeurs ont l'intention d'installer des patinoires artificielles sur leurs paquebots. Le hockey et le patinage de fantaisie seront en honneur, durant les traversées, si le projet caressé se réalise.

RECETTE ÉLEVÉE

CHICAGO, 6 nov. — La commission de boxe de l'Illinois annonce que 19,534 personnes versèrent $88,697.19 pour être témoins du match McLarnin—Mandell lundi soir.

LES MARCHANDS À SAINTE-ANNE

UN NOUVEAU CIRCUIT DE QUILLES SE MET A LA BESOGNE CE SOIR. — SEIZE EQUIPES EN LICE.

La ligue de quilles des Marchands inaugure sa campagne ce soir à 7 h. 15 sur les allées de la salle Ste-Anne et, s'il est permis d'en juger au nombre des équipes inscrites, il y aura du plaisir dans le camp.

On compte, en effet, seize troupes de calibre supérieur qui n'attendent que le moment de se mettre à l'oeuvre. Ce sont: l'Imprimerie Nationale, l'Imprimerie Commerciale, la maison Oscar Gravel, la maison Larocque, la maison Freiman, la maison Freedman, le Château Cheese, la maison Beauvais, l'Ottawa Dairy, le Racicot No 1, le Racicot No 2, le Ste-Brigide, le cercle Brébeuf, les Forestiers catholiques, l'Union St-Joseph et les Templiers.

BONNE DIRECTION

Ce nouveau circuit est sous la diection de bons sportfs dont les noms suivent:

M. A. Groulx, président.
M. E. Piché, vice-président.
M. T. Brisson, trésorier.
M. J.-S. Croteau, secrétaire.
M. J.-E. Déry, statisticien.
M. A. Racine, statiscien-adjoint.

BELLEHUMEUR CAUSE UNE VIVE SURPRISE EN TAPANT LE CHAMPION

Défayette succombe dans la première partie de leur match-exhibition. — La lutte continue ce soir.

BELLES SÉRIES DU VAINQUEUR

Inscrivez dans vos carnets, messieurs, la plus vive surprise de la saison sportive. C'est qu'en effet Alex. Défayette, champion billardiste du Canada, vainqueur de nombreux adversaires, a essuyé mardi soir une défaite décisive aux mains de Paul Bellehumeur dans la première partie d'un match de 600 points. Bellehumeur représente la salle London, gérée par Oscar Corneau, et la lutte fut livrée en la salle Défayette.

Le vainqueur mena une vive allure 41 à son deuxième effort et, en le 1 à son deuxième effort et, en le temps de le dire, il avait une marge très satisfaisante.

Le pointage final fut de 150 à 45! Bellehumeur, s'étudiant à figer les billes quand il ne voyait pas d'ouverture, laissa le champion en très vilaine posture. La plus forte série de Défayette ne dépassa pas dix points.

Bellehumeur en fit une de 45, une de 25, plusieurs de 10 et conclut par une ruée de 27 billes.

La deuxième partie a lieu ce soir au même endroit et l'on compte sur une assistance encore plus forte qu'hier soir, quoique la salle fût passablement remplie.

Jeudi et vendredi, le jeu se continue en la salle London.

LES RESULTATS

Voici un résumé du travail des deux hommes:

Bellehumeur:—
10-41-3-4-1-10-25-13-6-10-27—150

Défayette:—
4- 1-1-6-2- 1- 3- 5-8-10- 4— 45

M. Léo Noël arbitra à la satisfaction de tous.

HERB GARDINER A UNE RUDE TÂCHE

PHILADELPHIE, 6 nov. — Les critiques locaux déclarent que Herb Gardiner, vétéran du Canadien de Montréal, a une tâche très difficile à la gérance des Arrows de la ligue Américaine.

Il lui faudra reconstruire l'équipe et l'on doute fort qu'il puisse trouver en une saison le matériel nécessaire à une équipe de championnat.

Symptômes de malaises pour les gens passés 40 ans

Faiblesse de la vessie, nervosité, maux de tête, urination fréquente, douloureuse et en petite quantité, obligation de se lever la nuit.

Les ennuis embarrassants et les incommodités de la faiblesse de la vessie se présentent souventes fois chez ceux qui devraient jouir d'une bonne santé.

Des milliers de personnes, peut-être sept sur dix, dans l'âge moyen sont des victimes de maux de tête, de nervosité, de douleurs dans l'aine, d'urination fréquente, mais en petite quantité, de l'obligation de se lever la nuit.

Bien que l'état soit sérieux si on le néglige, c'est souventes fois une incommodité facile à soulager en suivant un agréable traitement à domicile avec les URATABS du Dr Southworth. Des milliers de patients en ont profité, après que d'autres traitements faillirent.

Peu importe le sérieux de votre cas ou sa longue durée, vous pouvez éprouver promptement la valeur des URATABS, sans risques de frais. Car tout bon pharmacien vous en fournira avec la garantie de satisfaction absolue ou de remboursement de votre argent. Si les URATABS vous donnent un confort prompt et certain vous en serez enchanté. S'ils ne vous satisfont pas absolument, ils ne vous coûteront rien. Essayez les URATABS aujourd'hui, et voyez toute la différence qu'ils font.

CHASSEZ L'HIVER

faites une croisière
MEDITERRANEENNE



Par la Ligne White Star. — 46 jours de croisière en mer, sans ennuis et de courses diverses parmi les paysages du vieux monde avec son charme et son attrait, comportant la Terre Sainte et l'Egypte. Fameux paquebots, **Adriatic** et **Laurentic**. De New-York: 9 janvier, 18 janvier, 27 février, 8 mars, $695 et plus en première classe; $420 en cabine de touriste de troisième; les deux comportant le programme sur terre.

Havane - Nassau - Bermudes

Par la ligne Red Star. — 11 jours. Attrayants petites randonnées au soleil, pour les modernes qui désirent éviter les rigueurs de l'hiver. Arrêts de port en port. Six départs de New-York par le S. S. Lapland, bi-mensuellement du 28 décembre au 8 mars, $175 et plus.



LIGNE WHITE STAR — LIGNE RED STAR
INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY
Pour avoir tous les renseignements, s'adresser à C. P. Sargent, gérant, 55, rue King Est, Toronto, Canada, ou à tout agent de voyages par bateaux.

Ottawa Hockey Association Limited

Mode de Souscription par Versement

La direction de l'Ottawa Hockey Association a préparé ce mode pour les amateurs de hockey qui désirent s'assurer de bons sièges à toutes les 17 joutes à Ottawa, mais qui ne désirent pas acheter d'avance des billets pour toute la saison.

Cette vente commence pour le public

Jeudi, 7 Novembre, à 10 a.m., au Contrôle de l'Auditorium

Tout ce qui est nécessaire pour profiter de ce mode c'est de se présenter au contrôle, choisir les sièges désirés et faire un versement égal à la valeur nominale des billets pour une partie. Ces sièges seront alors réservés pour les 17 joutes, et un reçu à cet effet sera remis à l'intéressé. L'abonné a alors droit d'acheter ces mêmes sièges pour toutes les joutes, y compris les joutes de détail et les joutes pour la Coupe Stanley. Le reçu qu'il a doit être présenté au contrôle de l'Auditorium avant 5 heures le jour de chaque partie.

Si l'on manque de présenter le reçu et d'acheter les billets en question, le privilège sera résilié et le versement sera confisqué. Si, toutefois, la direction prend ses sièges pour 16 parties, le versement servira comme paiement pour la dernière joute.

Les premiers venus seront les premiers servis.

Jeudi, 7 Novembre, à 10 a. m., au Contrôle de l'Auditorium
Téléphone: Carling 5300

Les billets pour la joute d'ouverture avec les Canadiens peuvent être achetés par les abonnés, au même temps.

LE COMBUSTIBLE RAFFINE MODERNE



Economisez en brûlant du COKE!

NOMBREUX sont les arguments en faveur du Coke Lasalle—Il coûte moins cher et, tonne pour tonne, donne les mêmes résultats que tout autre combustible solide. Et la maison est toujours propre, car il se consume en ne laissant qu'une cendre fine et légère. Une commande d'essai vous en convaincra.

On est prié de ne pas confondre le Coke Lasalle avec les divers produits utilisés pendant les grèves du charbon. Il s'agit ici d'un combustible moderne, raffiné — convenant parfaitement au chauffage à domicile sous toutes ses formes.

LASALLE MONTREAL COKE

Téléphonez à votre marchand de combustible

OLM2697

SCIENCE
Mot d'ordre du Congrès de 1929

EXCELSIOR

PAGE DES CULTIVATEURS

PRODUCTION
Mot d'ordre du Congrès de 1929

:-: L'UNION FAIT LA FORCE :-:

POUR L'HIVER 1929-1930

Il semble, à la fin de l'automne, qu'il ne reste plus rien à faire. Quand les labours seront finis, quelques-uns se croiseront les bras et diront: C'est le temps de nous reposer. Sans doute, les gros travaux sont suspendus pendant la saison froide. Mais il est quantité de petites tâches à faire pendant l'hiver, et ces tâches sont toujours ou nécessaires ou utiles. Commençons d'abord par abriter soigneusement les instruments aratoires; les laisser sur le champ, exposés au vent, aux pluies, à la neige, c'est les ruiner et se causer à soi-même de graves pertes d'argent. Un bon huilage, suivi d'un peinturage au besoin, sont recommandés avant la mise en hivernage.

Le temps est propice à la construction d'une fausse à purin, d'une boîte à fumier bien étanche; plus le fumier sera riche, plus la récolte sera abondante, et cette récolte vous remettra vite les sommes attribuées à une meilleure conservation des engrais.

Une petite industrie, fort négligée chez nous, c'est l'aviculture. Rien n'est plus à déplorer, car tout cultivateur qui sait élever des poules en retire de grands profits. A l'heure qu'il est, les oeufs se vendent presque cinq sous chacun: le profit saute aux yeux; je voudrais à mon tour qu'il saute dans votre porte-monnaie; tout dépend de votre bon vouloir. Puisqu'il s'agit de se livrer à cette industrie, laissez-moi féliciter nos cercles paroissiaux qui ont récemment décidé de s'intéresser plus vivement à la production des oeufs et à la vente des volailles. En attendant que leur projet prenne vie d'une manière plus sensible, je leur recommande l'achat des poussins d'un jour chez une ferme à volailles bien cotée, et l'engraissement des volailles en épinette. Mais pour réussir, il faut contrôler chaque jour les pondeuses; la tenue des livres s'impose donc ici comme ailleurs.

La tenue des livres, parlons-en. Vous vous rappelez qu'au Congrès d'avril, il en a été longuement question. Tous les auditeurs du Monument National ont paru convaincus de l'importance d'une tenue de livres, précédée d'un inventaire en règle. Mais combien, depuis, ont essayé d'inscrire au jour le jour leurs dépenses et leurs revenus, leurs profits et pertes? Combien de cultivateurs se rendent compte qu'une ferme est une industrie, un commerce et utilisent la comptabilité pour se rendre compte de l'état financier véritable (et non imaginaire) de leur propriété? En agriculture comme en toutes branches de finance, il faut savoir chaque jour où l'on va, vers le succès ou la banqueroute. Il semble même que c'est plus nécessaire chez nous, parce que les sources de revenus ou d'échecs sont nombreuses et différentes. Parfois, c'est la grande culture qui sauve le budget, parfois, c'est les petites industries, parfois, le rapport des animaux laitiers, etc.; l'important, le nécessaire, l'indispensable, est de savoir exactement d'où vient l'argent ou par où il disparaît sans jamais revenir. Donc, au cours de l'hiver, quand l'agronome passe à votre porte, demandez-lui son concours pour établir chez vous un nsystème de comptabilité. S'il le faut, pour nous habituer à ce système, ne portons notre attention que sur un point, pour commencer. Peu à la fois, mais très bien.

Et voici les longues veillées. Je souhaite qu'elles vous soient très reposantes, mais utiles. Sans vous fatiguer, vous pourrez faire de profitables lectures agricoles. Hâtez-vous le demander les brochures gratuites du gouvernement; écrivez ou faites écrire dès ce soir au Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Can. La première chose à exiger, c'est la Liste des publications; cela vous indiquera ce qui intéressera dans la suite.

Puis, il y aura, comme les années passées, des cours abrégés d'agriculture. Souhaitons-leur plus de succès que par le passé. Il est vrai que l'assistance, en général est assez bonne; mais est-elle vraiment suffisante. Qu'on se rappelle que ces cours sont gratuits et toujours très utiles. Nombre de cultivateurs leur doivent des notions, qui leur ont rapporté beaucoup. Surtout, encouragez les jeunes à assister à ces classes en famille. Mais pour que ces rencontres avec les agronomes soient pratiques, il faut que les cultivateurs y travaillent à leur tour; c'est assez facile, votre tâche est de poser des questions; ne vous gênez pas pour recevoir des éclaircissements.

Enfin, n'allons pas oublier nos cercles agricoles paroissiaux. La fondation de ces comités fut l'un des voeux les plus sages de notre congrès d'avril. Le bien qu'on en retirera est visible: l'union des cultivateurs, la discussion intime de leurs intérêts et besoins locaux, l'enthousiasme que met de la vie dans ce qu'on entreprend. Grâce aux visites prochaines de M. le directeur diocésain, l'hiver 1929-1930 verra la naissance de cercles un peu partout. Que cela arrive au plus tôt, et ce sera un renouveau dans notre chère province. Notre devise est toujours la même: Excelsior, Toujours plus haut. Pensons-y souvent. Une noble idée engendre souvent de belles actions. Par le travail et la confiance, nous doublons nos propres forces. Profitons de l'hiver qui vient pour mettre au service de l'agriculture ce que nous avons de meilleur en nous, et l'année 1930 nous récompensera de nos efforts et de notre bonne volonté.

Louis HEBERT.

L'Union Catholique des Cultivateurs tiendra son Congrès annuel à Montréal les 12 et 13 novembre 1929

Née en 1924, l'Union Catholique des Cultivateurs de la Province de Québec a connu comme toute initiative nouvelle des hauts et des bas. L'année 1929 cependant comptera dans son histoire comme l'une des plus importantes depuis sa naissance. En plus d'avoir fondé son organe officiel (hebdomadaire) "La Terre de Chez Nous" elle a vu augmenter de façon sensible ses effectifs et elle a tenté avec succès son entrée dans le domaine de la coopération.

De nombreux sujets d'étude demeurent encore sur le tapis. Ils seront considérés lors des prochaines assises en novembre prochain. C'est ainsi que l'on discutera de la formation d'Unions diocésaines, de la Fédération des Associations agricoles, de l'opportunité d'un Crédit agricole provincial, de l'existence d'un tarif saisonnier, etc. Sans vouloir insister sur ces différentes questions, nous pensons que les délégués sauront s'y intéresser et verront qu'il y va de leurs meilleurs intérêts de prendre part sérieusement aux discussions qui ne manqueront pas d'être soulevées en les étudiant.

Les délibérations se tiendront dans la salle de l'Assistance Publique, 460 est rue Lagauchetière.

Le Congrès s'ouvrira par une messe basse dite par l'aumônier général de l'U.C.C., le Révérend Père Lebel, S.J., à l'église St-Jacques, le mardi, 12 novembre, à 9 heures. Le sermon de circonstance sera prononcé par le R. P. Lévy Côté. O.M.I. Le soir du même jour, il y aura réception officielle à laquelle participeront les sommités religieuses, civiques et politiques de notre province de même que les représentants de nos différentes associations agricoles.

Le mercredi midi, 13 novembre, la Cité de Montréal recevra les délégués officiels de l'U.C.C. et ses invités d'honneur à un grand banquet qui sera servi à l'Hôtel Viger.

Tous les cultivateurs qui peuvent disposer de deux jours de liberté en novembre sont cordialement invités à assister aux grandes et sérieuses délibérations qui les intéressent. Ils ne doivent pas oublier que les lumières et l'expérience d'un chacun sont nécessaires pour la réussite de nos projets. D'ailleurs, c'est le bien du public agricole que l'on a en vue durant ces réunions. Les cultivateurs se doivent donc de manifester leur intérêt à leur tour en assistant nombreux à ces délibérations de la plus haute importance pour leur bien-être particulier aussi bien que pour l'avancement de la classe agricole québécoise en général.

(Communiqué.)

UN LABEUR QUI N'EST JAMAIS FINI

Après avoir dit que l'unité de but, la constance dans la poursuite sont la clé du succès dans toutes les branches de la vie, dans toutes les carrières, dans toutes les professions, notre confrère du "Soleil" ajoute que nulle part elles ne sont requises, comme aussi nulle part elles ne sont possibles dans un degré égal comme dans l'agriculture, l'industrie maîtresse de l'espèce humaine, la première, la plus ancienne et la plus moderne des carrières et des professions. Pour réussir en agriculture, il faut d'abord aimer l'agriculture pour elle-même, et dès lors elle cesse d'être un travail forcé, une occupation inférieure ou du pis-aller. Le métier de cultivateur est le plus noble des métiers, mais on l'a tant décrié que beaucoup l'ont en dégoût ou n'y persévèrent que par force. Ceux-là ne peuvent y être heureux, ils ne peuvent pas espérer réussir, parce qu'ils ne feront que les choses de routine et encore feront-ils que le moins possible.

Mais celui qui aimera l'agriculture comme le cheminot de M. Thornton aime tout ce qui touche au ferroviaire, celui-là ne connaîtra jamais de cesse qu'il fait tout en son temps et avec application; d'année en année, d'une saison à l'autre, il exécutera mieux son travail, il trouvera toujours quelque chose à améliorer, à refaire avec plus de perfection. La répétition des actes n'engendrera pas pour lui de l'ennui, elle lui donnera seulement l'occasion d'un effort plus soigné l'espérance d'une réussite plus marquée. En agriculture, il y a toujours du nouveau à connaître, à tenter, à réaliser; celui qui aime le métier est naturellement à l'affût de toutes les indications qui peuvent le faire progresser, il est comme par plaisir par rapport à ceux qui ont charge de le diriger, de le conseiller. Jamais il n'est "tanné". Au lieu de passer sa vie à geindre ou à critiquer, de s'en prendre à la température ou à la politique, il s'occupe de son affaire pour la mener de mieux en mieux.

C'est cet homme-là qui arrive à des résultats; c'est cet homme-là qui profite des services publics que l'Etat la province, mettent à sa disposition. Un département d'agriculture bien organisé, bien pourvu de moyens, matériels et scientifiques, un ministre résolu et des chefs de service avisés, compétents et dévoués, tout cela peut aider le cultivateur qui prend l'agriculture à coeur, avec optimisme et avec courage; mais rien de tout cela ne peut tirer de l'ornière celui qui y croupit et s'y complaît. L'hon. M. Perron et son organisation peuvent faire beaucoup pour les agriculteurs, surtout avec l'expérience acquise et les ressources disponibles, mais tout le génie du ministre et toute la science de ses agronomes ne sauveront jamais l'individu qui ne sœura que maugréer contre la terre et contre tout, contre son travail et contre les piètres résultats de son labeur. Le département de l'agriculture peut être d'une grande aide au cultivateur celui-ci à la disposition et la bonne volonté voulues: il sera toujours et partout incapable à relever un fermier qui n'aime pas de l'être qui refuse de marcher souvent son temps et avec les conditions nouvelles, qui trouve qu'il en fait toujours trop pour ce qu'il retire de son travail.

Le labeur de l'homme des champs, comme celui du vrai cheminot, comme celui du prêtre ou du praticien, ce labeur n'est jamais fini.

(Bulletin de la ferme)

LA PREPARATION DU GATEAU BOHEMIEN EXIGE DU LAIT BIEN RICHE

Les recettes étrangères sont appréciées des ménagères désireuses de varier leurs menus. Ce gâteau à la mélasse est bien différent des autres, quoiqu'il soit facile à préparer si vous disposez de lait bien riche. Le Lait St-Charles de Borden est tout indiqué, puisqu'il est riche au double du lait ordinaire; il remplace la crème dans un gâteau de ce genre. Comme il ne varie jamais, son emploi produit des résultats uniformes dans tous les genres de mets.

Gâteau Bohémien à la Mélasse

½ tasse de beurre
2 tasses de sucre
1 tasse de mélasse
½ tasse de café noir
2 oeufs
1 cuil. à thé de soude à pâte
2 tasses de farine
1 cuil. à thé de gingembre
Clous de girofle
Cannelle
Quatre épices (allspice)
½ livre de raisin.

Metez en crème, ensemble, une demi-tasse beurre, une tasse sucre, une tasse mélasse, une demi-tasse café noir, deux jaunes d'oeufs et une cuillerée à thé de soude à pâte. Dissolvez dans une demi-tasse de Lait Evaporé St-Charles. Puis ajoutez deux tasses de farine, une cuillerée à thé de gingembre, une pointe de clous de girofle, de cannelle, de quatre épices (allspices) et une demi-livre de raisin, si on le désire. Cuisson à four modéré.

Quand le gâteau est cuit et refroidi, glacez-le avec la préparation suivante: battez les blancs d'oeufs, versez-y, en battant constamment, un sirop fait avec une tasse de sucre bouilli dans un quart de tasse de Lait St-Charles de Borden.

LAIT
Ottawa Dairy LIMITED
Pasteurisé, Nutritif.
Téléphone: QUEEN 1185

SIROP MATHIEU de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue
CASSE LA TOUX

LE CHAUMAGE

On peut faire germer les graines de mauvaises herbes annuelles et détruire les jeunes plantes qui lèvent en labourant le gazon de foin et de pâturage vers la fin de l'été ou au commencement de l'automne, et en faisant passer la herse à disques à plusieurs reprises après le labour jusque vers la fin de l'automne. S'il y a des mauvaises herbes vivaces, comme le chiendent par exemple, on devra labourer le gazon à une profondeur d'environ cinq pouces et faire suivre immédiatement ce labour par un léger disquage pour empêcher la terre de se prendre en croûte. On donnera ensuite deux ou trois disquages, à intervalles d'une semaine, pour rompre le gazon. Une fois le gazon pourri, on fait passer le cultivateur, de préférence le cultivateur à dents raides, tous les huit ou dix jours, jusqu'à la fin de l'automne.

Si la terre à nettoyer est un chaume de grain, il peut ne pas être nécessaire de la labourer après que le grain a été enlevé; on pourra mettre en marche immédiatement le disque ou cultivateur et scarifier le sol fréquemment pendant le reste de la saison de végétation.

Après que toutes les façons culturales auront été faites, on labourera la terre vers la fin de l'automne pour la laisser en tranches dressées tout l'hiver. On y sèmera, le printemps suivant, une récolte sarclée à laquelle on donnera de bonnes façons d'entretien pour détruire les mauvaises herbes qui restent.

Le succès de ces façons culturales dépend beaucoup du temps qu'il fait vers la fin de l'été et en automne; elles devraient beaucoup aider à détruire les mauvaises herbes si la saison n'est pas trop humide.

W. C. HOPPER.
Ferme expérimentale centrale.

Affectée par l'eczéma durant 2 ans

Cuisant et démangeant. Forme des éruptions. Soulagée par Cuticura

"Je souffrais d'eczéma aux mains aux membres et aux pieds. L'irritation était si grave que je pouvais à peine l'endurer. Elle me fit souffrir pendant deux ans.

"J'essayai différents remèdes, mais aucun ne m'apporta de soulagement. Je commençai à faire usage du Savon et de l'Onguent Cuticura et j'en obtins du soulagement. Je continuai le traitement et maintenant je suis complètement soulagée". (Signé) Mme Alvah McKinnon, Tatamagouche, N.-E., Sept. 27, 1928.

Nettoyez les pores des impuretés par l'emploi quotidien du Savon Cuticura, avec quelques applications de l'Onguent Cuticura, pour aider et soulager. Le Talc Cuticura est parfumé et rafraîchissant.

Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. Vendus partout. Echantillon de chaque gratis. S'adresser au dépôt canadien: J. T. Wait Company, Limited, Montréal.

Bâton à Barbe Cuticura 25c.



Quels que soient vos projets d'avenir, vous ne saurier les asseoir sur rien de plus solide que l'épargne persévérante à la banque.

LA Banque de Montréal offre sécurité, commodité et intérêt composé à ceux qui y accumulent leurs épargnes.

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée en 1817
L'ACTIF DEPASSE $900,000,000

Il y a 7 SUCCURSALES à OTTAWA et dans les environs



"Economisez vos Dollars"

Achetez vos chaussures chez J.-B. Lefebvre, propriétaire des "Montreal Shoes Stores", la plus grande chaîne de magasins de chaussures du Canada. Notre vente de quatre jours, cette semaine, comprend un grand choix de marchandises d'hiver de toutes sortes à grandes réductions.

Les quelques lignes qui suivent ne sont qu'une idée de nos occasions, pour

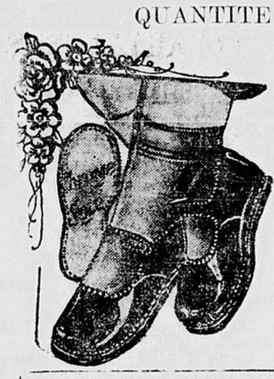
Jeudi, Vendredi, Samedi et Lundi

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Souliers en veau de couleur noire, semelles doubles et cousues "Goodyear", talons de caoutchouc. La plus nouvelle forme. Pointures de 5½ à 10. Ces souliers ont une valeur de 6.00. Superbe aubaine au bas prix de,



$3.75
QUANTITE LIMITEE



VALEUR SANS PAREILLE

Jolis petits souliers en cuir verni. Genre à une lanière. Semelles cousues très confortables. Pointures de 1 à 5. Valeur de 90c. Une aubaine exceptionnelle pour cette valeur,

69c

ACHETEZ VOS CLAQUES ET PARDESSUS DE 1ère QUALITE AUX PRIX DE LA MANUFACTURE CHEZ J. B. LEFEBVRE.

SEMELLES PANCO

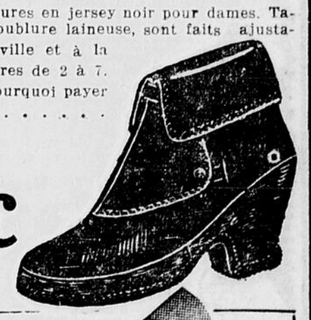
Voici une occasion unique pour garçons. Bottines noires en cuir solide, style "blucher". Pointures de 3, 4 et 5. Bonnes semelles Panco, ce qu'il faut pour écoliers pour le prix ridicule de . . . . .



$1.79

"PARDESSUS"

Couvre-chaussures en jersey noir pour dames. Talons hauts. Doublure laineuse, sont faits ajustables à la cheville et à la jambe. Pointures de 2 à 7. Rég. $3.00. Pourquoi payer plus que . . . . . .



99c

PANTOUFLES DE FEUTRE ANGLAIS

Jolis pantoufles en feutre anglais pour dames. Semelles en feutre recouvertes de cuir. Pointures de 3 à 7. Notre prix réduit pour cette vente,



49c

LA MAISON J.B. Lefebvre
NOTRE DEVISE
BAS PRIX, BONNE QUALITE

25 MAGASINS À MONTRÉAL
Québec — Ottawa — Verdun — Lachine — Trois-Rivières

POUR CETTE VENTE

Nous remplissons toute commande par la maile pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair ou d'un mandat de poste en incluant 15 sous par article. Veuillez donc adresser: 270, RUE DALHOUSIE.

270, RUE DALHOUSIE
ANGLE MURRAY
Téléphone: RIDEAU 7297

Liste des candidats par ordre d'après le nombre de votes enregistrés

LUCIEN BRAULT,
586, St-Patrice, Ottawa

Abbé O. Bélanger, Ptre,
204, rue Laurier, Hull

JOS. JANVEAUX,
45½ Murray, Ottawa

Mlle GERM. LALONDE,
Plantagenet Springs.

Mlle ROLANDE BLAIS,
Sturgeon Falls, Ont.

M. R. BELISLE,
Sém. St-Ch. Borromée,
Sherbrooke, P. Q.

Mme DONAT ST-MARTIN,
58, blvd S.-Coeur, Hull.

Mlle GERM. DeGAGNE,
137, rue St-André, Ottawa

OVIDE BOUDREAU,
Curran, Ont.

Mme B. DE LESELEUC,
Thurso, P. Q.

J.-E. COUSINEAU,
Chutes L'Esturgeon,

JULES HASPECT,
Buckingham, P. Q.

Mme ALPHE VACHON,
13, rue Lowrey, Ottawa

P. H. WARREN,
Gogama, Ont.

J. ALBERT BASTIEN,
Ramore, Ont.

Mme C. QUENNEVILLE,
North Bay, Ont.

WILFRID GAREAU,
Village Verner, Ont.

Mlle Alexina LEFEBVRE,
Sudbury, Ont.

Mme R. LALONDE,
Hawkesbury, Ont.

Mlle Marie-R. DUBIEN,
Masson, P. Q.

A. LANDRIAULT,
L'Orignal, Ont.

FORTUNAT SEGUIN,
Lefaivre, Ont.

Mme Paul de RAINVILLE,
Perkins, Qué.

J.-A. LAFRENIERE,
Ville-Marie, P. Q.

OLIVIER POULIOT,
Kapuskasing, Ont.

LOUIS-D. BERTRAND,
Maniwaki, P. Q.

RAOUL PRESEAULT,
Collège Bourget
Rigaud, P. Q.

Mme ALDEGE PILON,
Rockland, Ont.

PATRICK MAISONNEUVE,
Wendover, Ont.

Mlle ROSE LEVESQUE,
117, Hôtel-de-Ville, Hull

Mlle REGINA CLOUTIER,
Earlton, Ont.

Mme LEO DANIS,
16, rue Cartier, Hull

GEDEON PILON,
Sudbury, Ont.

J.-H. PAGE,
Windsor, Ont

Mlle DOR. GELINEAU,
Alfred, Ont.

OVILA TASSE,
218, St-Patrice, Ottawa

Mlle Rose-Alba BRAZEAU,
Casselman, Ont.

Mlle GABRIELLE LEDUC,
Val Quesnel, P. Q.

ALFRED TROTTIER,
76, rue Merton, Ottawa

ISAAC GUINDON,
Clarence Creek, Ont.

Royal CHARBONNEAU,
15, St-Jean-Baptiste, Hull

Mlle IMELDA SABOURIN,
St-Rédempteur, Qué.

Mme Willard FLORENT,
Hawkesbury, Ont.

Mlle EMIL. LEFEBVRE,
St-Eugène, Ont.

ADELARD-J. MORIN,
Timmins, Ont.

LEO MORIN,
Cochrane, Ont. Case 487

ABRAHAM DUPUIS,
St-Joseph d'Orléans

JEAN CHARBONNEAU,
Orléans, Ont.

ROMEO ROY,
63, rue Augusta, Ottawa

Mlle LAURENZA GRAVEL,
Clarence Creek, Ont.

E. EDM. CHARLEBOIS,
Chénéville, P. Q.

LUCIEN LAUZON,
134, rue Papineau, Hull

JOSEPH BRAZEAU,
Timmins, Ont

EUGENE LAPERRIERE,
173, rue Clarence, Ottawa

Mlle IRENE MIRON,
Rockland, Ont.

Mme Stanislas LAPLANTE
St-Eugène de Guigues,
Co. Témiscamingue.

Mlle M.-R. MICHAUD,
185, rue Louise, Ottawa

Hermenegilde ROBERT,
St-André, Qué.

Mme MOISE GUINDON,
232, St-Patrice, Ottawa

Mme Joseph CLERMONT,
111, Hôtel-de-Ville, Hull

Mme G. GADBOIS,
109, rue Du Pont, Hull

Mme JOS. BERGERON,
37, rue Kent, Hull

Mme Zénon GOUDREAU,
Chelmsford, Ont.

Mme H. PERIARD,
Alexandria, Ont.

MASTAI DAIGNAULT,
34, Baldwin,
Cornwall, Ont.

Mme Pierre BLACKBURN,
Chapleau, Ont.

Mlle M.-J. SEGUIN, (inst.),
Field, Ont.

Mlle BERN SABOURIN,
Vankleek Hill, Ont.

Mlle EDNA LAHAIE,
Buckingham, P. Q.

Mlle Annone. LABELLE,
Timmins, Ont.

Mlle ALBINA LABELLE,
Timmins, Ont.

ALBERT GAGNON,
Timmins, Ont.

Mlle ALICE LAMOTHE,
Gracefield, P. Q.

Mlle Gertrude MAYRAND,
Vill. de Gracefield, P. Q

Mlle Delphine BERTRAND,
Wakefield, P. Q.

EMERY LAFRANCE
Smooth Rock Falls, Ont.

ALEX. ST-PIERRE,
334½, St. Luke, R. D.
East Windsor, Ont.

M. NAP. DAIGLE,
Fabre, P. Q.

Mlle Lina COURCHAINE,
Maniwaki, P. Q.

Mme EMILE VERRIER,
Judge, Ont.

ROSARIO SABOURIN,
Ansonville, Ont.

Mlle Laurette ST-DENIS,
Papineauville, Qué.

Mme OLIDA ST-LOUIS,
Cache-Bay, Ont.

Mme Honora TOUSIGNANT,
Genier, Ont.

Mlle Thérèse MONTREUIL,
Fasset, Qué.

Mlle Henriette BOURGEOIS,
Montebello, Qué.

HERVE RENAUD,
Técumseh, Ont. Boîte 56

Mlle Aurore ETHIER,
Sarsfield, Ont.

OMER LAPOINTE,
Lachute, P. Q.
R. R. No 1.

W. J. MOORE,
C.P. 319
Kirkland Lake, Ont

RENE LABROSSE,
Bourget, Ont.

Mlle ELODIA MELOCHE,
Rockland, Ont.

WILFRID CHATELAIN,
Masson, P. Q.

Mme GEO. EMOND,
Ste-Rose de Lima, P. Q.

Mlle VINA RATHWELL,
Hanmer, Ont.

Mlle Albertine LEDUC,
St-Isidore de Prescott.

Mme Albanie GAUTHIER,
Alexandria, Ont.

Mlle Rose-A. BRUYERE,
Casselman, Ont.

MATHIAS LAVERGNE,
St-Albert, Ont.

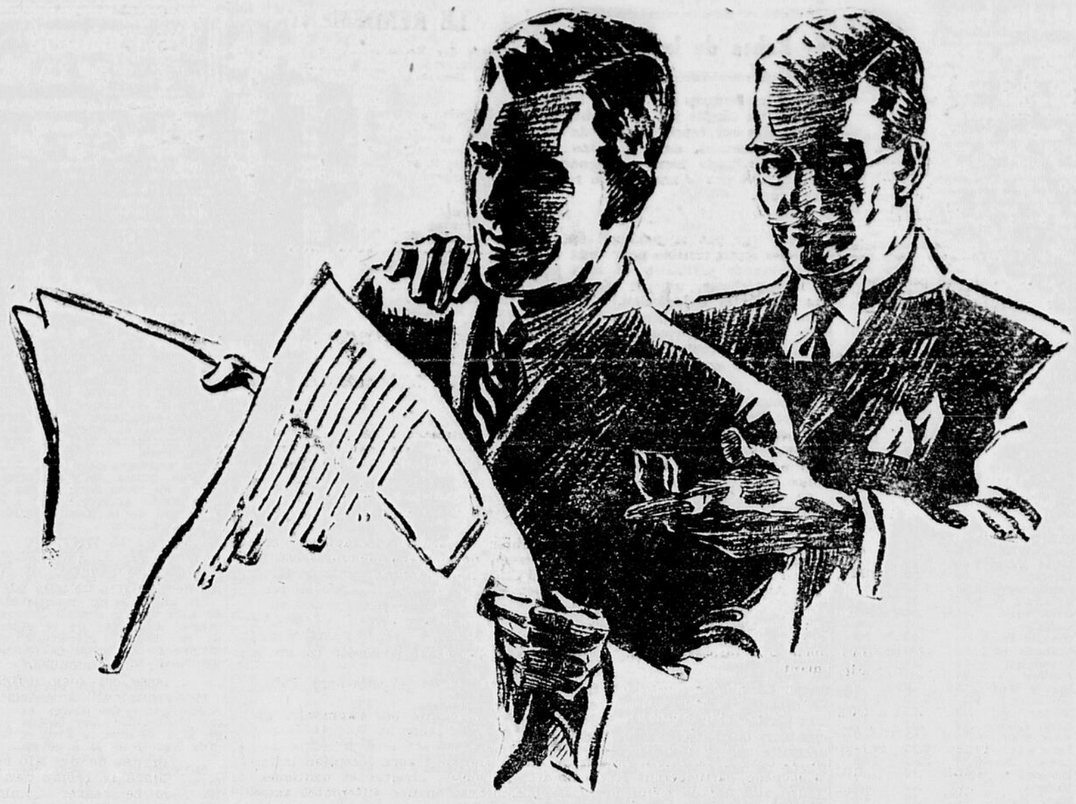
JULES DESORMEAUX,
Embrun, Ont.

M. Edmond CARDINAL,
Alexandria, Ont.

Mlle ALDA POIRIER,
Alexandria, Ont.

$7,320.00

offerts en prix aux candidats et aux abonnés jusqu'à date.



Trois superbes automobiles, un manteau de fourrure, un radio Rogers, un ameublement complet de vivoir moderne et des sommes considérables d'argent à la disposition de ceux qui travaillent à la diffusion du "Droit".

Candidats, voulez-vous gagner les Grands Prix du Concours d'Abonnements du "Droit"

TRAVAILLEZ FERME D'ICI AU 14 NOVEMBRE CAR VOUS ÊTES AU BEAU MILIEU DE LA PÉRIODE IMPORTANTE. APRÈS LE 14 NOVEMBRE VOUS NE POURREZ PLUS GAGNER DE VOTES SUPPLÉMENTAIRES ET IL N'Y AURA PLUS DE PRIX ADDITIONNELS EN ARGENT. HÂTEZ-VOUS DONC MAINTENANT. LLA MEILLEURE OFFRE DE VOTES SUPPLÉMENTAIRES DE TOUT LE CONCOURS EST EN VIGUEUR.

$10.00	VOUS PROCURE		50,000	VOTES SUPPLÉMENTAIRES	
20.00	"	"	100,000	"	"
30.00	"	"	150,000	"	"
40.00	"	"	200,000	"	"
50.00	"	"	250,000	"	"

Une Surprise Agreable

Trois prix spéciaux en argent pour trois candidats à la fin de la période se terminant le 14 novembre.

AVIS IMPORTANT

Afin d'égaler les chances entre les candidats de campagne et ceux de la ville, les premiers auront un avantage de 25 pour cent sur les candidats de ville dans l'allocation de ces trois prix. Ainsi un candidat de campagne qui apporterait $7.50 durant cette période (27 octobre au 14 november), aurait les mêmes chances que celui de la ville qui apporterait $10.00 au Bureau du Concours. Il va sans dire que cet avantage ne compte plus pour l'allocation des votes supplémentaires.

1er PRIX

$100.00

en argent

pour la plus forte remise (tenant compte de l'avantage de 25% aux candidats de campagne).

Du 27 octobre au 14 novembre inclusivement.

2ème PRIX

$50.00

pour la seconde des plus fortes remises (toujours en tenant compte de l'avantage de 25% offert aux candidats de campagne).

Du 27 octobre au 14 novembre inclusivement.

3ème PRIX

$25.00

pour la troisième des plus fortes remises, compte tenu de l'avantage de 25% offert aux candidats de campagne.

du 27 octobre au 14 novembre inclusivement.

Voilà des avantages appréciables qui permettent même aux derniers candiadts sur la liste de gagner de superbes prix.

L'époque des grands efforts est arrivée. Ne négligez pas une seule occasion.

FINANCE - COMMERCE - MARCHÉS - INDUSTRIES - DERNIERES DÉPÊCHES

BOURSE DE TORONTO

Ouverture d'aujourd'hui

TORONTO, 6 (Ouverture)—Les titres avalent une tendance à la baisse à l'ouverture de la session de la Bourse locale aujourd'hui.

Noranda Mines a été encore une fois sous une pression de ventes et elle a débuté avec une perte initiale de 60 sous à 35.90; Falconbridge Nickel et Sudbury Basin ont toutes deux baissé de 20 sous à 7.50 et 5.50 respectivement. Teck Hughes a été soutenue à 5.60 et Hudson Bay a ouvert avec une perte de 25 sous à 12.85.

Sherritt-Gordon à 4.55 et Alberta Pacific à 2.55 ont été des exceptions à la tendance générale avec des gains de 5 points.

Cotes fournies par Mowat & MacGillivray.

Ventes	Valeurs	Haut	Bas	Ferm.
10	Abitibi	43	43	43
5	Alta. P. Grain	35	35	35
10	Asbestos	4	4	4
120	Brant prio.	22	22	22
90	Russell prio.	106¼	104	106¼
35	Bell Telephone	160	160	160
1,892	Brazilian	48	46⅞	47¼
25	B. C. Packers	11	11	11
5	B.C. Pow. "A"	43	43	43
45	B.E. Stl 2e prio.	5	5	5
57	Burt, F. N.	55	53½	53½
399	Cons. Bakeries	27½	26	27
85	Can. Bread	22½	22	22½
50	" "B" prio.	103½	102½	102½
130	Can. Canners	19	19	19
16	" "B"	20	19½	20
5	Porto Rico prio.	92	92	92
41	Can. Cement	21	20	20
85	Can. Dredging	42	40	40
10	C. SS. L. prio.	75½	75½	75½
19	C. Gen. E. prio.	58	58	58
935	Can. Gypsum	26	24	24
20	Can. Oil	40	39	39
90	Can. Dry	70	69	70
90	Can. Ind. Alc.	14	12½	13
133	" "B"	13	11	11
86	C. P. R.	207	205	207
105	City Dairy	55	53	53½
150	Cockshutt Pl.	25	24	24
155	Cons. Smelters	280	270	275
16	Cons. Gas	188	182	183
75	Cosmos	19	18	19
105	Conduits	16	15½	16
2,085	Ford M. "A"	32	30	30
35	Famous Players	46½	46½	46½
75	Dominion Stores	26	25	26
190	D. Stores priv.	1	1	1
5	Gen. Stl Wares	26	26	26
440	G. W. Saddlery	5	5	5
130	Goodyear prio.	107	106¾	107
25	Ham. Dairies	27	27	27
15	H. Un. Theat.	5	5	5
30	Int. Util. "A"	37	37	37
13,395	Int. Nickel	39½	37½	38
162	Laura Secord	53	51	51
675	Loblaw "A"	13½	12	12
5	M. Leaf prio.	109	109	109
365	Massey-Harris	45	43	43¼
355	Maple	28	26	26½
100	Muirheads	4	4	4
65	Moore "A"	126	125	126
100	Ont. Eq. L. In.	45	40	45
45	Page Hersey	105	104	104
100	Photo Eng.	27½	27	27½
20	Riverside	25	24	25
34	Simpsons "B"	38	37	38
375	Simpsons prio.	92	90	90
30	Stan. Steel	12	12	12
205	Steel of Can	47	46	46
8	" prio.	45	45	45
100	Tip Top	38	37	37
35	" prio.	103	103	103
105	Twin City	32	32	32
3,795	Walkers	12	11½	12
82	Traymore	4	4	4
25	W. C. Flour	28	28	28

HORS-LISTE

3,170	B. A. Oil	48	45	45
35	Beatty	37	37	37
60	Can. Malting	17½	17½	17½
175	Carlings	5¾	5	5
10	C. Paving prio.	97	97	97
25	C. W. Boxes	19½	19½	19½
50	Con. Press	32	32	32
140	Can. Vinegar	32	31	31
300	Can. Wineries	5	5	5
175	Dist. Seagrams	12¼	12	12
150	Durant	11	10	10¾
5	Dom. Tar	21	21	21
10	" prio.	87½	87	87
167	DeForest Crosl.	15	14	15
25	Beath	20	20	20
20	Duff Paving	25	24	24
134	" prio.	92	90	92
114	Goodyear Tire	190	180	185
125	Ham. Bridge	30	30	30
15	E. C. Dairy	18	18	18
10	" prio.	90	90	90
65	Pellissiers	2½	2	2½
5,096	Imperial Oil	33	31½	32
180	Imp. Tobacco	10	10	10
6,665	Int. Petr.	23½	22¼	22½
25	McColl	28	27	27
30	Power Corp.	89	89	89
235	Sup. Test	28	27	28
290	Service Sta.	54	52	52
80	Stand. Paving	27	25	27
10	Unit. Fuel prio.	79	79	79
110	Waterloo	18	18	18
30	Royal Light	80	75	75
85	Shawinigan	85	82	82
50	P. C. Oils	16	16	16

BANQUES

10	Imperial	245	245	245
4	Nova Scotia	390	390	390
13	Royal	370	370	370
8	Toronto	265	265	265

EMPRUNTS, ETC.

5	Can. Perm.	220	220	220
10	Tor. Mortgage	260	260	260

PRODUCTION D'HUILE DE TURNER-VALLEY

On reçoit les rapports de la production d'huile de la Valley Turner au cours du mois d'octobre. Celle-ci a atteint le total de 102,000 barils. De ce total Home Oil a produit 40,30 barils de naphte et 1,319 barils d'huile crue. Associated Oil and Gas a produit d'autre part, 8,319 barils.

NOUVELLE FAILLITE CHEZ LES COURTIERS

NEW-YORK, 6:—Une pétition involontaire de faillite a été inscrite aujourd'hui contre la maison de change Baran and Company, Inc.; le pétitionnaire était la First National Corporation.

LES CHANGES

NEW-YORK, 6:—Les changes étrangers sont soutenus, taux de la demande, en sous: Angleterre, $4.87 1-4; France, 3.93 5-8; Italie, 5.23 1-2; Allemagne, 23.91; le dollar canadien fait escompte de 1 3-4 d'un pour cent.

J.-F. SIMARD

Banquier en Valeurs

112, EDIFICE BLACKBURN TEL: QUEEN 633

Angle des rues Sparks et Metcalfe.

SERVICE BILINGUE. Toujours à la disposition des clients pour consultation sur leurs placements.

Mowat & MacGillivray

AGENTS DE CHANGE

BOURSE DE NEW-YORK — Membres de la Montreal Curb Market et de la Standard Stock and Mining Exchange. — Fils particuliers — ACTIONS — MINIERES

Sher. 7100 — Hôtel Windsor, Hull.
Bureau-chef: 128, rue Sparks, Ottawa.
Bourses: Montréal et Toronto.

Bureaux: Belleville, Brockville, Cornwall et Pembroke.
COMMANDES EXECUTEES POUR TOUTES LES BOURSES.

MARCHE DES MINES

Ouverture d'aujourd'hui

TORONTO, 6 (Ouverture)—Les prix ont été faibles au cours de la première demi heure de la session de la Bourse locale aujourd'hui. La plupart des transactions portaient sur des petits lots.

Hiram Walkers, Brazilian Traction et International Nickel ont fourni à eux seuls la plupart des transactions de l'ouverture. Hiram Walker a ouvert avec une perte d'un demi-point à 11 1-2. Brazilian Traction a débuté avec une perte de deux points 1-8 à 45 1-8; International Nickel a subi une baisse de deux points et demi à 35 1-2.

Les autres pertes importantes étaient les suivantes: Ford Motors "A", perte d'un demi-point à 29 1-2; British American Oil et Imperial une perte de 3-4 d'un point à 45 et 31 1-4 respectivement; et International Petroleum une perte d'un demi-point à 22.

FERMETURE D'HIER

TORONTO, 5. — Ventes et fluctuations des valeurs à la Bourse des Mines locale aujourd'hui:—

Ventes	Valeurs	Haut	Bas	Ferm.
26,700	Arno	.29	.27	.28
3,525	Alb. Pacific	2.75	2.50	2.50
15,000	Barry Holl.	21½	19	21½
2,680	Base Metals	4.75	4.55	4.55
15,900	Bidgood	.20	.17	.19
500	Bunker Hill	.08	.08	.08
9,155	Calmont Oil	1.70	1.50	1.50
1,100	Canam	1.00	.70	.70
500	Castle Treth.	.29	.29	.29
1,000	Clericy	.06½	.06½	.06½
3,200	Columario	.50	.50	.50
50	Chibaugamau	1.00		
27,075	Com'wealth	.90	.75	.75
945	Dome Mines	7.50	7.25	7.50
4,500	Duprat	.04	.03	.03
3,435	Falconbridge	8.50	7.50	7.70
7,100	Goldfield C.	.63	.62½	.63
1,000	Goodfish	.04¾	.04¾	.04¾
1,100	Goldale	.05	.05	.05
2,000	Graham Bous.	.03	.02	.03
16,500	Granada R.	.22	.20½	.20½
100	Grandview	.24	.24	.24
2,000	Harker	.03	.03	.03
32,400	Howey Gold	.84	.80	.8
3,010	Hollinger	5.30	5.00	5.10
2,600	Keeley	.40	.35	.40
3,000	Kirk. Lake	.63	.57	.57
3,000	Kroot. Flor.	10½	.09	.09
200	Lake Shore	19.75	19.75	19.75
100	Lowery Pete	2.75	2.50	2.50
100	Macassa	.16	.16	.16
9,000	Malartic	.06	.06	.06
16,200	Man. Basin	.16¾	.16	.16
1,165	Mayland Oil	3.50	3.25	3.25
2,000	McDougall	.32	.32	.32
925	McIntyre	14.00	13.75	14.00
100	Mercury	.85	.85	.85
700	Merland Oil	1.00	1.00	1.00
4,175	Mining C.	3.65	3.50	3.65
64,850	Newbec	.29	.24½	.28
100	Nipissing	2.15	2.15	2.15
14,528	Noranda	38.00	36.05	36.50
1,500	Old Colony	.12	.12	.12
2,600	Pet. Cobalt	.16	.15	.15
3,700	Pioneer	27	24½	25
750	Premier	1.72	1.70	1.70
100	Quemont	.50	.50	.50
4,100	San Antonio	.14	.12	.14
18,885	Sherritt G.	5.00	4.50	4.50
575	Siscoe	.67½	.67½	.67½
5,335	S. W. Petrol	1.70	1.52	1.55
500	Stadacona	.05⅛	.05⅛	.05⅛
1,500	St. Anthony	.12	.12	.15
300	Sterling Pac.	1.20	1.05	1.05
9,985	Sudbury B.	6.35	5.60	5.70
500	Sylvanite	.47	.47	.47
6,850	Teck Hughes	5.70	5.60	5.60
500	Petrol Oil	.14	.14	.14
850	Towagmac	1.10	1.05	1.05
160	Treadwell	7.00	7.00	7.00
1,500	Vacuum Gas	.03¾	.03¾	.03¾
1,850	Vipond	.66	.65	.66
31,100	Wainwell	.16	.15	.15
600	Waite	3.80	3.50	3.80
500	W. Dome G.	.01½	.01½	.01½
3,300	Wright Har.	1.41	1.36	1.37

Total des affaires: 606,333 titres.

HORS-LISTE

13,250	Abana	1.37	1.25	1.35
7,840	Assoc. Gas	1.70	1.50	1.55
6,450	Baltac	.85	.80	.80
8,810	Big Missouri	.75	.74	.74
215	B. A. Oil	48.00	47.00	47.00
1,225	Bwana	6.60	6.25	6.60
2,425	Calg. & Ed.	3.35	3.25	3.25
2,100	Can. Man.	.27	.27	.27
1,050	Chem. Re.	8.00	7.50	7.50
5,705	Dalhousie	2.00	1.75	1.75
9,177	Easterest	1.45	1.25	1.35
750	Foothills	2.75	2.50	2.75
2,740	Home Oil	13.10	12.50	12.75
2,978	Hudson B.	13.50	12.70	13.00
740	Imp. Oil	33.00	32.10	32.25
12,614	Int. Nickel	39.50	35.80	37.00
825	Int. Petrol	23.25	22.50	22.50
1,700	Jack. Man.	.02¼	.02	.02¼
6,000	Mandy Mines	.38	.35	.35
4,500	Osisko	.30	.25	.30
4,410	Pond Ore	3.15	3.00	3.00
120	Royalite	76.00	76.00	76.00
4,900	Ventures	5.00	4.45	4.80

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Cours communiqué par la Banque Canadienne Nationale.

FERMETURE, LE 5 NOVEMBRE, 1929

CABLE	MONNAIE	MONTREAL
NEW-YORK, dollar		1 11-16 pr.
LONDRES, livre, câble		4.96 1-8
LONDRES, livre, chèque		4.95 1-2
PARIS, franc		.0400 3-4
BRUXELLES, franc		.0284 3-4
BRUXELLES, belga		.1423 3-4
ROME, lire		.0532 5-8
MADRID, peseta		.1443
BALE, franc		.1972
ROTTERDAM, florin		.4105

LAURA SECORD

TORONTO, 5.—Les directeurs de Laura Secord Candy Shops, Ltd., ont augmenté le taux du dividende de $2 a $3 par année; ils ont déclaré un versement trimestriel de 75 cents par action, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 20 novembre.

A l'assemblée annuelle tenue hier, le rapport financier a été adopté; il indiquait des profits de $7.22 par action et un actif disponible de plus de $1,000.000. Les directeurs ont été réélus.

M. Frank-P. O'Connor, président, a déclaré que les ventes du premier mois de l'année fiscale ont été supérieures à celles du mois correspondant de l'an dernier.

Un côté intéressant de l'augmentation du dividende c'est qu'elle amènera la conversion en actions ordinaires du reste des actions privilégiées; celles-ci sont échangeables contre 3 actions ordinaires. Ainsi, en convertissant leurs actions privilégiées, les détenteurs recevront $9 par année, au lieu de $7.

Échos de la panique

Hier les Bourses ont chômé. Et déjà, par un simple jeu de psychologie, les esprits ont repris un peu de calme. Cependant, dans certains milieux d'habitude bien renseignés on ne s'attend pas à une reprise rapide des cours.

* * *

N'oublions pas la panique! Qu'elle soit une leçon terrible pour ceux qui, sans revenus suffisants et sans aucune expérience, veulent tenter l'aventure de la spéculation. Revenons sans cesse vers le krach d'octobre, 1929, et que ce souvenir éloigne tous ceux qui ne veulent perdre ni leur tête ni leur argent!

* * *

Il nous semble opportun de rappeler ici les effets de la crise. Presque tous les journaux canadiens français ont consacré quelques articles à la panique. Réveillons-en les échos:

* * *

UN KRACH A LA BOURSE

Le krach qui vient de se produire tant à New-York que sur notre place est considéré comme le plus violent et le plus désastreux que l'on ait vu depuis la déclaration de guerre en 1914. On estime à un nombre considérable de milliards la dépréciation qu'ont soufferte collectivement les valeurs. Mais ce n'est pas ce que l'événement offre à nos regards de plus affarant et tragique. Le désastre se doit mesurer en effet aux pertes réelles subies par les spéculateurs qui se sont trouvés dans la nécessité de se dessaisir par vente forcée de leurs titres. Si la somme globale de ces pertes individuelles pouvait être faite, elle pourrait servir au moins de salutaire leçon. Nombre de fortunes ont été emportées par la rafale. Les ruines les plus navrantes sont cependant celles des imprudents qui ont vu engloutir dans ce cataclysme la totalité de leurs épargnes.

Il ne servirait sans doute de rien de rappeler à la multitude qui vient d'être si durement éprouvée qu'elle a été victime de sa propre témérité. Les gens qui sont piqués de la fièvre de la spéculation sont presque invariablement incurables. Ils font mentir le proverbe que "chat échaudé craint l'eau chaude". La plupart de ceux qui ont été "lavés" hier n'attendront sans doute que de mettre la main sur une nouvelle mise pour aller l'aventurer de même manière et avec les mêmes résultats.

Comme la roulette, la Bourse apparaît aux yeux de ces gens comme un moyen facile et prompt de conquérir la richesse. Ils ne s'arrêtent pas à penser que les spéculateurs qui s'y sont enrichis sont rares comme le merle blanc. Sans doute, un certain nombre y font de temps à autre un gain magnifique, mais presque toujours ils n'en seront que plus affolés par la frénésie du jeu, de sorte qu'ils engageront ce gain et ne tarderont pas à le perdre.

Il y a une classe de gens qui font des bénéfices et même de très gros bénéfices à la Bourse. Ce sont ceux qui y achètent judicieusement des valeurs comme placements. Mais encore une fois, la spéculation sur les valeurs a un tout autre caractère et n'est que dans de rares exceptions profitable. (La Patrie, Montréal).

* * *

EN DEUX TONS

L'argent parle, dit un proverbe anglais, et il se fait entendre en toutes les langues, vivantes ou mortes. Mais l'argent chante aussi, comme le savent trop bien ceux qui s'approchent de cette boîte sonore qu'on appelle la Bourse. L'argent chante en majeur ou en mineur, selon la hausse ou la baisse des valeurs, mais il chante en anglais seulement, ou plutôt en "américain". Il nous serait difficile de noter cette musique connue, mais en voici les paroles: "Buy, buy!" pour le ton majeur, et pour le ton mineur: "Bye-bye!" (L'Événement, Québec)

* * *

DEGRINGOLADE GENERALE

Wall Street apparut hier (le 24 octbore) comme dans un tourbillon. La description de la scène est à lire. Et cette rumeur grondante et incessante, que l'on entendait de l'extérieur, ajoute encore à l'horreur de cette vision dantesque. La bousculade, les figures défaites, les voix éraillées, les vêtements défaits, la cohue, la rage, les cris, les râles étouffés, et le reste. On voit la scène. Et l'on peut imaginer aussi ce qui se passait dans ces têtes enfiévrées où rentraient, comme à coups de marteaux, des notinos qu'on avait de marteaux, des notions qu'on avait

Il y a quelque chose d'incompréhensible à la panique qui s'est emparée de Wall Street, si l'on oublie que l'hystérie existait à l'état endémique parmi cette foule avide. La peur ne s'explique pas. Le phénomène est psychologique. Et l'on ne peu' que songer aux moutons de Panurge qui se jettent à l'eau.

Nombre de gens affolés prenaient tous les moyens possibles de se procurer des fonds. Et l'on vit une liquidation formidable de bons et d'obligations. Les ventes d'obligations s'élevèrent à 23 millions, chiffre qui n'a pas été atteint depuis des années. Les prix baissèrent naturellement. Et c'est ce qui affecta aussi le marché des blés de Chicago et de Winnipeg, où nombre de petits spéculateurs furent ruinés. Le prix du blé s'avilit de 11 cents par boisseau, pour regagner 5 points en fin de séance. Mais les petits, privés de disponibilités, ne purent tenir le coup et durent écouper.

(La Patrie, Montréal)

ÉLU DIRECTEUR

R. C. Stanley, président de l'International Nickel Company, et F. Searles, vice-président de la Newmont Mining Corporation, ont tous deux été élus directeurs de l'American Metal Company.

American Metal Company a depuis plusieurs années traité le cuivre extrait des mines de l'International Nickel et elle est associée avec l'International dans la construction de la raffinerie qu'on est actuellement à construire à Copper Cliff, Ontario. Newmont Mining et American Metal Company sont toutes deux intéressées dans d'importantes et nouvelles mines de cuivre de l'Afrique.

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

	Div. Taux	App. Prix	P. C. Rend.
Abitibi prio.	6	81	7.41
Alberta P. Gr. prio.	7	91	7.69
Bawlf G. prio.	6½	84	7.74
B. C. Power "A"	$2	44	4.55
Belgo. Can. P. prio.	7	100	7.00
Bell Telephone	8	160	5.00
Brazilian	$2	49⅜	4.08
Brompton	$2	34	5.88
Build. Prod. "A"	$1.60	28	5.71
Can. Brewing	$2	14	14.29
Can. Bronze prio.	7	110	6.36
Can. Car com.	$1.75	24½	7.14
Can. Cement prio.	6½	93	6.99
C. Fdy. & F. "A"	$1.50	16	9.38
Con. N. P. prio.	7	107	6.54
Can. Converters	7	85	8.24
Can. F. Morse prio.	6	95	6.32
Can. Gen. El. prio	7	58	6.03
(Valeur au pair	$50.00)		
*C. Ind. Alco. "A"	$1.52	13¼	11.69
" "B"	$1.52	13	11.69
Can. Loco. prio.	7	76	9.21
Can. Malting	$1.50	17	8.82
C. Steamships prio.	¼	75	8.00
C. P. R.	10	206¼	4.85
*Dom. Bridge	$3.60	80½	4.47
Dom. Engineer.	$4	78	5.13
Dom. Glass	7	155	4.52
" prio.	7	122	5.74
Dom. Textile	$5	83½	5.99
" prio.	7	116	6.03
Enamel Heating P.	$2	28	7.14
Fraser Co.	$1	34	2.94
Goodyear prio.	7	107	6.54
Chas. Gurd	$2	33	6.06
Ham. Bridge prio.	6½	89	7.81
Hollinger	13	5.00	13.00
(Valeur au pair	$5.00)		
*Imperial Oil	50c	33	1.52
*Imperial Tobacco	6	10	3.00
(Valeur au pair	$5.00)		
Inter. Nickel	$1	39½	2.53
Inter. Util "A"	$3.50	36½	9.59
Jamaica P. S. prio.	7	112	6.25
Lake of the Woods	$3.20	51	6.27
" prio.	7	120	5.83
Massey- Harris	$3	43	6.98
" prio.	7	110	6.36
McColl-Frontenac	60c	25	2.40
Mont. Cottons	6	135	4.44
" prio.	7	111	6.31
Mont. Power	$2.40	140	1.71
Mont. Tramways	10	175	5.71
Nat. Breweries	$4	129¾	3.08
" prio.	7	127	5.51
Nat. Brick prio.	6	30	10.00
(Valeur au pair	$50.00)		
*Ogilvie	$8	530	1.51
" prio.	7	131	5.34
Ontario Steel	$1.60	30	5.33
" prio.	7	108	6.48
Ottawa Power	6	90	6.67
Page Hersey	$4	100½	3.98
" prio.	7	250	2.80
Penmans	$4	78	5.13
" prio.	6	107	5.61
Port Alfred prio.	7	97	7.22
Pow. C. of C. prio.	6	94	6.38
Price Bros.	2	90	2.22
" prio.	6½	104	6.25
Quebec Power	$2.50	74	3.38
Shawinigan	$2	85	2.35
*S.-Williams nou.	$1.60	40	4.00
" prio.	7	118½	5.91
So. C. Power prio.	6	104	5.77
St. Maur. V. C. prio	7	93	7.53
St el of Canada	$1.75	47	3.72
" prio.	$1.75	43	4.06
Tooke Bros. prio.	7	80	8.75
Tuckett Tobacco	4	200	2.00
" prio.	7	120	5.83
United Sec. prio.	6	101	5.94
Viau prio.	7	81	8.54
Walker (Hiram)	$1	12	8.33
West. Groc. prio.	7	80	8.75
Winn. Elec. prio.	7	95	7.37

*Boni payé comptant.

LES GRAINS

FERMETURE D'HIER

WINNIPEG, 5. — Les baissiers ont repris le contrôle du marché local du blé aujourd'hui et à un moment donné les prix ont baissé de trois sous ⅝ à quatre sous ⅜ au-dessous des cotes de la fermeture d'hier. Le blé était sous les effets d'une lourde pression de ventes pendant la majeure partie de la session et bien qu'il y eut un ralliement au cours de l'après-midi, les pertes finales variaient de trois sous ⅝ à trois sous ¾.

La baisse ici a été provoquée par la faiblesse des marchés de Chicago, Liverpool et Buenos Ayres. Cotes:—

	OUV.	FERM.
BLE		
Novembre	$1.33⅛	$1.31⅛
Décembre	1.35	1.32½
Mai	1.41⅞	1.39⅜
Juillet	1.41	1.40½
AVOINE		
Novembre	0.64	0.63¾
Décembre	0.66	0.63¾
Mai	0.66⅛	0.63¼
Juillet	0.67¾	0.66½
ORGE		
Novembre	0.66¾	0.64⅛
Décembre	0.68½	0.65½
Mai	0.75	0.72
Juillet	0.75	0.73⅛
LIN		
Novembre	$2.50½	$2.76
Décembre	2.78	2.74½
Mai	2.86¾	2.81½
SEIGLE		
Novembre	0.99½	0.99⅛
Décembre	$1.02	$1.00⅞
Mai	1.09½	1.07¾

PRIX AU COMPTANT:—

Blé: — No 1 dur, $1.31⅝; no 1 nord, $1.31⅛; no 2 nord, $1.28½; no 3 nord, $1.24⅛; no 4, $1.20⅞; no 5, $1.10⅝; no 6, 0.89¾; picotin, 0.80; sur voie, $1.31⅛; résidu, $8.00 la tonne.

Avoine: — No 2 c.w., 0.65¾; no 3 c.w., 0.59¾; extra no 1 picotin, 0.60½; no 1 picotin, 0.57¾; no 2 picotin, 0.56; rejetée, $.52¾; sur voie, 0.62¾.

Orge: — No 3 c.w., 0.64⅛; no 4 c.w., 0.59⅛; no 5 c.w., 0.54⅛; no 6 c.w., 0.50⅛; sur voie, 0.64½.

Lin: — No 1 n.w.c., $2.76; no 2 c.w., $2.72; no 3 c.w., $2.41; rejeté, $2.41; sur voie, $2.76.

Seigle: — No 2 c.w., 0.99⅛.

Ouverture d'aujourd'hui

WINNIPEG, 6:—On cotait à l'ouverture:

Blé — novembre à 1.31; décembre de 1.31 à 1.32; mai de 1.38 1-8 à 1.38; juillet de 1.39 à 1.39 1-2.

Avoine — novembre à 62 1-2; décembre de 63 1-2 à 63 1-8; mai de 65 7-8 à 65 1-2.

Orge — décembre de 65 1-2 à 65 3-8; mai de 72 1-4 à 72.

Lin — pas coté.

Seigle — décembre à 99 1-2; mai à 1.07.

EN INSPECTION

Passés en inspection 662 wagons de blé comparativement à 3,103 wagons de blé au cours de la journée correspondante de l'an dernier; il y avait sous contrat de ce total 610 wagons de blé. On emoptait en outre 42 wagons d'avoine contre 127 l'an dernier; 43 wagons d'orge contre 246 l'an dernier; 8 wagons de lin contre 40 l'an dernier; 12 wagons de seigle contre 52 l'an dernier; 2 wagons de grains mélangés contre 8 l'an dernier; 1 wagon de résidu contre 2 l'an dernier.

HAILEYBURY, ONT.

Au cours de la semaine dernière, M. l'abbé Albert Vachon, de Régina, honorait d'une belle visite les familles J.-P. Vachon, de Haileybury, et les familles L. et N. Vachon, de Cobalt. Une soirée fut donnée en l'honneur du distingué neveu mardi soir, le 22 octobre, par M. J.-P. Vachon. A cette réunion familiale, outre les membres de la famille ont pris part M. l'abbé U. Roulier, curé de la paroisse, MM. les abbés Fontaine et Whissel, le Dr H. Jegal, MM. C. Simard, Jos. Langlois, B. McCurdy, O. Chastrand, A. Renauld, G. Séguin, N. Gagnon et plusieurs autres. Tous les invités rivalisèrent de gaieté et d'entrain dans la partie de cartes animée, qui fut le principal amusement de cette veillée intime. Quelques pièces de musique et de chant, furent exécutées avec succès. Un délicieux goûter fut servi. Parents et amis se séparèrent assurant M. l'abbé Albert Vachon de leur sincère attachement et d'un fidèle souvenir.

—Mme Filion et sa fille, Mme O. Turcotte, de Rouyn, étaient aussi de passage, la semaine dernière chez M. J.-P. Vachon, N. et L. Vachon.

LES PRODUITS DE LA FERME

LES OEUFS

MONTREAL, 6:—Les prix des oeufs sont sans changement. Voici ceux que demandent les maisons de gros aux marchands détaillants:

Extras frais	0.62
Frais premiers	0.55
Frais seconds	0.40
Extras d'entrepôt	0.45
Premiers d'entrepôt	0.41
Seconds d'entrepôt	0.36

Les arrivages d'oeufs hier ont été de 252 caisses comparativement à 270 caisses au cours de la même journée de la semaine précédente et à 804 caisses au cours de la journée correspondante de l'an dernier.

LE BEURRE

MONTREAL, 6:—Les prix du beurre sont sans changement; le no 1 pasteurisé de crémerie des Cantons de l'Est est coté de 38 sous 1-2 à 38 sous 3-4 la livre; le beurre de la Nouvelle Zélande à 39 sous la livre. Aux marchands détaillants les maisons de gros demandent 41 sous la livre pour les blocs solides et 42 sous pour les blocs d'une livre.

Les arrivages de beurre hier ont été de 618 boites comparativement à 209 boites au cours de la même journée de la semaine précédente et à 186 boites au cours de la journée correspondante de l'an dernier.

LE FROMAGE

MONTREAL, 6:—Les prix du fromage sont sans changement; le fromage de l'Est est coté à 19 sous la livre et celui de l'Ouest à 19 sous 1-2 la livre.

Les arrivages de fromage hier ont été de 3,799 meules comparativement à 3,879 meules au cours de la même journée de la semaine précédente et à 6,140 meules au cours de la journée correspondante de l'an dernier.

VOLAILLES VIVANTES

MONTREAL, 6:—Le marché est sans changement; les poules et les poulets du printemps assez lourds se vendent de 22 à 25 sous la livre et les volailles plus légères de 18 à 20 sous la livre.

FARINE, AVOINE ET FOIN

MONTREAL, 6:—Prix des grains de farine au comptant:—

Blé Manitobah no 6	1.15
Blé à picotin du Manitoba	1.05
Orge à picotin du Manitoba	0.75
Avoine, no 1 picotin	0.75
Avoine à picotin No 1	0.72
Avoine à picotin No 2	0.69
Maïs de l'Argentine	1.12

Prix ci-dessus par minot, sur voie ou par bateau à Montréal.

Farine de blé du printemps:—

Première patente, le baril	8.40
Deuxième patente, le baril	7.80
Patente à boulanger, le baril	7.20

En baril, sacs, sur voie, taux de Montreal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix au char, en baril, au sac d'occasion: $6.00 à $6.20.

Qualité de choix en lots fractionnels, en baril, au marché: $6.30 à $6.70.

Farine de maïs blanc: en baril, en sac, au détail: 6.60 à 6.80.

Son du Manitoba 35.25
Gru 37.25
Moulé blanche, extra 44.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur voie, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Avoine roulée: sac de 90 l

Pour échanger, louer, vendre, trouver quelque chose c'est vite connu et vite fait par nos «Petites Annonces»

5 Naissances

RATTEY — M. et Mme Maximilien V. Rattey, née Juliette Alain, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, née le 2 novembre, baptisée sous les noms, Marie-Marguerite-Thérèse-Juliette. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph-N. Matte, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J.-B. Alain, grand'mère. 1745-5-258

6 Décès

PRUD'HOMME — Joseph Prud'homme, époux de feu Eulalie Gélineau, décédé le 4 novembre à l'âge de 83 ans 3 mois. Funérailles jeudi matin à 8 h. 45 à l'église Notre-Dame, Hull. Départ du cortège funèbre, 119 Wright à 8 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 734A-6-258

REGIMBALD — Mme Osias Regimbald née Rosa-Alma Sauvé décédée le 5 novembre à l'hôpital St-Vincent à l'âge de 37 ans. Funérailles demain matin à 8 hres à l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funèbre, 144 rue Leduc à 7 h. 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 35A

12 Fleuristes

WRIGHT Ltd, modèles fleuris, fleurs coupées. 132 Sparks, Queen 1793. 12

13 Perdu-Trouvé

ETUI en cuir noir avec chapelet de perles grises perdu jeudi. Retourner à 24 Ladouceur. Récompense. 3166-13-258

SCOTCH COOLIE perdu jeudi après-midi dans Wrightville. Retourner 26 Jogues, Wrightville. 729A-13-258

15 Servantes demandées

SERVANTE d'expérience sachant faire la cuisine. S'adresser Mlle Gatien. 103 Laurier, Hull. Sh. 4004. 2251B-15-258

SERVANTE. S'adresser 376 Rideau. 1740-15-258

16 Femmes, filles demandées

JEUNE fille pour boutique de tailleur parlant anglais. 556 rue Rideau. 3146-16-258

LES DAMES peuvent gagner jusqu'à $14.00 la douzaine, à coudre des robes de maison en suivant notre plan de couture à la maison. Les tissus taillés sont envoyés partout. Expérience pas nécessaire. Ecrivez immédiatement. Dress Specialty, 445 rue St-François-Xavier, Montréal. 1749-16-262

DAMES pour couture facile et légère chez elle. Travail de loisirs ou permanent. Bons salaires. Travail envoyé à n'importe quel endroit, frais payés, timbres pour détails. National Manufacturing Co., Montréal, Qué. 1748-16-261

JEUNE fille bilingue avec expérience dans la chaussure. S'adresser J. E. Letellier, 36 Rideau. 1747-16-260

17 Hommes demandés

$10 à $20 par semaine pour vos loisirs chez vous. Pas de sollicitation. Ecrivez à Auto Knitter Co., Toronto, Dept 23. 17

19 Instituteurs demandés

INSTITUTRICE, diplôme bilingue pour Ontario. Avec expérience préférée, $80 par mois, commencer 1er décembre. Louis S. Denis, Hanmer, Ont. 1738-19-258

22 Maisons à louer

HAUT de maison, 3 chambres, chambre de bain, balcon. S'adresser 286 Maisonneuve. 730A-22-258

MAISON chaude, bien éclairée, planchers bois dur. 4 Hôtel de Ville, Hull. 1730-22-259

18 Emplois demandés

DAME d'un certain âge, seule, désire tenir maison, pour Monsieur seul ou avec un enfant. S'adresser à Dame O. Desjardins, 55 Cathcart, Ottawa, Ont. 1739-18-258

FEMME fiable d'un certain âge; dans maisons privées ou autres. Références. Boite 17, Le Droit. 1742-18-258

21 A louer

GARAGE pour remiser automobile, bonne condition. 146 Murray, R. 6413-J. 1735-21-258

23 Appartements à louer

APPARTEMENT sous-loué ou chambre meublée. S'adresser 97 ou 95 Du Pont, app. 8. 2253B-23-262

APPARTEMENT meublé, chauffé et éclairé. Albert Laroche, 61 Frontenac, Hull, Sh. 5814. 2233B-23-258

24 Chambres à louer

CHAMBRE et pension pour jeune fille ou monsieur dans famille privée. 59-A Laval. 732A-24-259

25 A vendre

AMEUBLEMENT de salle à diner, machine à coudre, carrosse de bébé. S'adresser 174 Cathcart. 1743-25-259

AUBAINES en Pianos, Newcombe $135, Williams $149, Layton $169, Mason and Risch $167, Palmer $189, Gulbransen $235, Heintzman $265, Orme $295. Conditions à partir de $10 comptant, $5 par mois. Orme Limited, 175 rue Sparks. 3161-25-261

AUBAINES en Phonographes: Victor $10, Victor $25, Brunswick $38, Victor $48, Phonola, $25. Conditions: $1 par semaine. Splendides valeurs. Orme Limited, 175 Sparks. 3162-25-261

BRODERIE étampée, jolis dessins et dentelle de fantaisie, couleurs assorties. Bas prix. 164 St-Patrice. 25

CHARETTE (wagon) presque neuve. S'adresser 98 Kent, Hull. 2252B-25-259

CHAR de chevaux, vendra ou échangera très bas prix. 53 Breeze Hill. 3145-25-259

MANTEAU long en mouton de Perse, très bon marché. Appelez Queen 5702-W. 1744-25-258

MENAGE complet. S'adresser 34 rue Laval, Hull. 2254B-25-260

MANTEAUX de seal uni à $100. Rat musqué à $110. Seal Hudson garni de Kolinski, $275. Mouton gris, $75. 109 Metcalfe. 25

RADIO—"Radiola III-A", quatre tubes, et haut-parleur. En parfaite condition. Très bon marché. Téléphoner à S. 3321. 3169-25-260

UN MAGNIFIQUE perroquet jaseur, deux manteaux doubles en fourrure, meubles, etc. Téléphonez à R. 2602. 3164-25-258

$199.50—Radio Console électrique De Forest Crosley, premier modèle de 1929, conditions faciles. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3160-25-261

$69.00—Phonographe Console Lindsay, conditions faciles. C. W. Lindsay & Co., 189 Sparks. 3159-25-261

$355.00—Piano automatique Bay, toutes les plus récentes améliorations. Conditions de paiement. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 3158-25-261

30a Dactylographes

DACTYLOGRAPHES, machines à additionner, toutes les marques à louer à échanger et à réparer. J. M. Hill, 45 rue Queen. Tel. Queen 962 30

ROYAL, ordinaire et portatif rubans et papier carbon. Ventes et service N. S. Corrigan & Cie. 202 Wellington, Q. 1756. 30a

SMITH ET CORONA portatifs. S'adresser à Ottawa Typewriter Co., Limited. Téléphone. Queen 4425-4226.

29 A vendre ou à échanger

ECHANGEZ pour vieux poêles ou meubles pour des neufs. F. Slover, 61 rue York, Ottawa 29

31 Argent à prêter

ARGENT à prêter sur propriété améliorée de ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 Metcalfe. 3154-31-261

38a Automobiles

ESSEX Coach $300. Ford Tudor $100. Hudson Coach, $350. Essex routière, $350. Appelez Sh. 4724. 38A

45 Fourrures

GIROUX—Manteaux neufs, remodelages, réparages; bas prix. Ouvrage garanti. 164 St-Patrice, près Basilique, Rid. 5554. 45

68 Coiffeurs

ONDULATION MARCEL, cours $8.00 Leçons privées, garanties. Mme Tassé, 339 Gloucester. Tél.: Queen 3107-W. 3167-68-259

SUIVEZ le cours Marcel, cours privé et garanti. Mlle Proulx, 53 Guigues, Ottawa. Tél.: R. 1861-J. 1746-68-260

78 Architectes

BRODEUR & PILON, 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull, Sh. 2950.

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 72

C. A. E. BLANCHET, avocat, notaire, 74 Sparks, Chambre 43-44, Queen 1266. 79

PHILIPPE DUBOIS, B.A., avocat notaire. Edifice Plaza, 45 Rideau. Tél. R. 4020

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractère malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour l'Edifice des Recherches Nationales, Ottawa, Ontario", seront reçues à ce bureau, jusqu'à midi, **mardi, le 3 décembre, 1929, pour la construction de l'Edifice des Recherches Nationales, à Ottawa, Ontario.**

Les plans et devis peuvent être vus et les formules de soumission obtenues au bureau de l'architecte en chef, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, Ont., du Surintendant, 150 rue St-Paul, Ouest, Montréal, P.Q., de l'architecte surveillant, 59 rue Victoria, Toronto, Ont., au Builders' Exchange, 104, rue Bay, Toronto, Ont.

Des tracés bleus peuvent être obtenus au bureau de l'architecte en chef, Ministère des Travaux Publics, en déposant un chèque accepté par une banque à charte pour la somme de $10.00, payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, chèque qui sera retourné si le soumissionnaire soumet une soumission régulière.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être faites sur les formules fournies par le Ministère et être suivant les conditions y mentionnées.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque à charte, payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics pour la somme de cent mille piastres ($100,000), somme qui sera confisquée si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'on le priera de ce faire, ou n'exécute pas son contrat tel que stipulé. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera retourné. Des bons du Dominion du Canada ou des bons du Chemin de fer National Canadien seront acceptés comme sécurité, ou des bons et un chèque si nécessaire pour compléter le montant.

Par ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, le 28 octobre, 1929.

81 Spécialistes

Dr R. CHEVRIER, 168 avenue Daly, chirurgien consultant. Heure de bureau, 2 à 4 heures p.m. 81

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions scellées et cachetées, adressées au soussigné et marquées sur l'enveloppe, du même côté que l'adresse, "Soumissions pour pont à Bouchette, Qué.", seront reçues jusqu'à onze heures de l'avant-midi le 26 novembre prochain, pour la construction d'un pont entre les municipalités de Bouchette et de Cameron, sur la rivière Gatineau, à Bouchette, P.Q.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque sur une banque canadienne autorisée de dix pour cent du montant de la soumission, payable à l'ordre des secrétaires-trésoriers des conseils des municipalités de Bouchette et de Cameron, lequel montant sera confisqué si le ou les soumissionnaires refusent de signer un contrat lorsque requis, ou n'achèvent pas les travaux entrepris.

Les plans et devis pourront être examinés entre neuf heures de l'avant-midi et cinq heures de l'après-midi au bureau de l'Ingénieur en chef des Travaux Publics de la Province de Québec, à Québec, ou aux bureaux des secrétaires-trésoriers des municipalités intéressées, ainsi qu'au bureau de leur ingénieur-conseil au numéro 163, rue Notre-Dame, Hull, Qué.

Les soumissions devront être faites que sur des formules spéciales, lesquelles pourront être obtenues en s'adressant aux endroits ci-haut mentionnés.

Aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

P. MATHIEU,
Secrétaire-Tr-sorier,
Canton de Bouchette
Bouchette, P.Q.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ELARGISSEMENT DE LA RUE ELGIN

Des soumissions cachetées adressées au Président et aux Membres du Bureau des Commissaires, seront reçues par son Secrétaire, Hôtel de Ville, Ottawa, jusqu'à midi, mardi, 12 novembre, 1929, portant la suscription "Soumission pour la démolition et l'enlèvement de toutes les constructions sur le côté est de la rue Elgin entre la rue Slater et l'avenue Laurier ouest".

Toute soumission reçue après le temps susmentionné sera considérée irrégulière. Les devis, les formules de soumission et tous les détails peuvent être obtenus sur demande au Bureau de l'Inspecteur des Edifices, Hôtel de Ville, Ottawa.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

A. F. MACALLUM,
Commissaire des Travaux.
Ottawa, 6 novembre, 1929.

LA RADIO

JEUDI SOIR AU CNR

M. W. J. Stephenson, baryton, sera l'artiste principal au concert irradié par les postes du Canadien National, jeudi soir prochain, le 7 novembre, de 10.00 à 11.00. Les auditeurs auront aussi le plaisir d'entendre l'orchestre de concert sous la direction de M. Edmond Trudel.

Ce concert est irradié de Montréal et sera radiodiffusé par la chaine transcontinentale des postes du Canadien National.

L'orchestre de danse du Château Laurier irradiera de 11.00 à 12.00 de CNRO, Ottawa, simultanément avec CNRM, CNRO, CNRT, CNRL (London).

Voici le programme:

Ouverture: "Guillaume Tell" (Rossini) —par l'orchestre.

Chant: "O Pure and Tender Star of Eve" (ex Tannhauser—Wagner); "Time to Go" (Sanderson)—par W. J. Stephenson, baryton.

Sélection: "Siegfrid Ydill" (Wagner)—par l'orchestre.

Chant: "Bois Epais" (Lully); "The Ringer" (Lohr)—par W. J. Stephenson, baryton.

Sélection: "Scheherazade" (Rimsky-Korsakow)—par l'orchestre.

Chant: "A Farewell" (Liddle)—par W. J. Stephenson, baryton.

Sélection: "Dance of the Hours" (Ponchielli)—par l'orchestre.

11.00 à 12.00
Orchestre de danse du Château-Laurier.

BONS NUMEROS

MERCREDI, 6 NOVEMBRE

7.30—Réseau NBC (WJZ): Programme Westinghouse—orchestre symphonique—choeur de 40 voix.
8.00—Réseau NBC (WEAF): Concert Mobiloil de Erno Rapee.
Rés. COLUMBIA: Programme Columbia.
9.00—Réseau NBC (WJZ): Smith Bros.
9.30—Réseau NBC (WEAF): Heure Palmolive.
Réseau NBC (WJZ): Fathom Trawlers
10.00—WENR, Chicago: Minstrel Show.
10.30—Réseau NBC (WEAF): Grand Opéra: "Rigoletto".
Réseau NBC (WJZ): Orchestre Stromberg Carlson Rochester.
Rés. COLUMBIA: Dans un village russe.
11.00—Rés. COLUMBIA: Représentation Simmons—"Bob the Boot Black"

Chiropraticiens

FORD STEWART, 27 Wilton, Crescent Ottawa, Carl. 1307, est à Winchester les mardis, à Embrun les jeudis, à Hawkesbury les samedis.

Mercredi, 6 novembre

(Heure solaire de l'est)

POSTES DU CENTRE
KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—Oncle Bob.
7.00—Orchestre Panico.
7.30—Réseau NBC.
9.00—Programme de courtoisie. NBC.
9.30—Programme Brunswick; réseau NBC.
10.00—Orchestre Herbuveaux.
11.00—"Amos 'n' Andy".
11.5—Nouvelles; "Book Man".
11.30—Orchestre de danse (1 h.)

WBBM—CHICAGO—770-389

9.00—Musique.
9.30—Orchestre Weem.
10.00—Orchestre de concert.
10.30—Orchestre Weem.
1.00 a.m.—Musique de danse (1 hre)

WGN—CHICAGO—720-416

5.30—Lecture.
7.00—Oncle Quin; marchés.
7.30—Concert d'ensemble.
8.30—Récréateurs.
8.30—Orchestre Goldkette.
9.00—Programme WEAF (1½ hre)
10.30—Programme de courtoisie.
11.00—"Tomorrow's Trib."; "Hungry Five".
11.30—Orchestre Goldkette; "Nighthawks".
12.00—Réverie; musique de danse.

WLS—CHICAGO—870-345

7.00—Réseau NBC.
8.00—Marchés, l'Angelus.
8.30—Réseau NBC.
9.00—"Swift Roundup".
9.30—"Anvil Chorus".

WMAQ—CHICAGO—670-447

6.15—"Topsy Turvy Time".
7.00—Orchestre de concert.
8.00—Réseau Columbia (2½ hres)
11.00—"Amos 'n' Andy".
11.15—Récréateurs.
11.30—Orchestre de concert.
12.00—Orchestre de danse (3 hres)

WLW—CINCINNATI—700-428

6.00—Orchestre d uClub Cincinnati.
6.30—Orchestre Burn.
7.00—Séries éducatives.
7.15—Album.
7.30—Radioette
8.00—Réseau NBC.
9.00—"Studebaker Champions".
9.30—Réseau NBC.
10.00—"Night Club".
10.30—Programme de courtoisie.
11.00—Amos 'n' Andy; "Your English".
12.00—Orchestre Gibson; "Singing Fireman".

WISN—MILWAUKEE—1120-268

7.00—Programme du studio.
8.00—Réseau Columbia; studio.
10.30—Réseau Columbia.
12.00—Orchestre Wis. Roof.

WSM—NASHVILLE—650-461

6.30—Marchés.
7.00—Réseau NBC.
8.00—Orchestre Craig.
8.30—Quatuor orchestre.
9.00—Réseau NBC.
11.00—Orchestre de danse.

POSTES DE L'EST
WPG—ATLANTIC CITY—1100-272

8.00—Musique en dinant.
8.30—Récital de chant.
9.00—Orchestre de concert.
10.00—Quatuor à voix d'hommes; orchestre Revellers.
11.00—Orchestre Silver Slipper.

WBAL—BALTIMORE—1060-283

5.15—Musique de salon.
6.00—"Merry Makers".
6.30—"Fan-Tastics".

WTAM—CLEVELAND—1070-280

6.00—Concert en dinant.
7.00—Récréateurs.
8.00—Programme WEAF.
8.30—Musique de danse.
9.00—Programme WEAF.
12.00—Musique de danse.

WJR—DETROIT—750-400

6.30—Causerie financière.
7.00—Programme WJZ.
7.30—Sera annoncé.
9.00—"Rainbow Man".
9.30—Programme WJZ (1¾ hre)
11.15—Nouvelles; orchestre de danse.
12.00—Orgue; "Cotton Pickers".

WOR—NEWARK—710-422

6.30—Oncle Don.
7.00—"Bernie's Minute Men".
7.30—"Town Crier".
8.00—Mid-Pacific.
8.30—"Fireside Boys".
9.00—Acteurs.
9.30—Récital.
11.00—Orchestre; "Moonbeams".

WABC—NEW-YORK—860-349

8.00—Programme Columbia.
9.00—Heure McFadden.
9.30—"La Palina Smoker".
10.00—Heure Kolster.
10.30—Dans un village russe.
11.00—Représentation Simmon.
12.00—Orchestre Specht.

WEAF—NEW-YORK—660-454

6.00—Musique en dinant.
7.00—"The Family Goes Abroad".
7.30—"Golden Gems".
8.00—Symphonie Mobiloil.
8.30—"Wonder Bakers".
9.00—"Ingram Shavers".
9.20—Heure Palmolive.
10.30—Opéra: "Rigoletto".
12.00—Orchestre Palais d'Or.

WJZ—NEW-YORK—760-394

6.00—Orchestre New Yorker.
7.00—Mélodies du crépuscule.
7.30—Programme Westinghouse.
8.00—"Yeast Foamers".
8.30—"Sylvania Foresters".
9.00—"Smith Bros."
9.30—"Fathom Trawlers".
10.00—Nuits Napolitaines.
10.30—Orchestre Stromberg-Carlson.
11.00—"Amos 'n' Andy"; réverie musicale.

KDKA—E. PITTSBURGH—980-306

6.30—Orchestre Bestor.
7.00—Réseau NBC.
12.00—Orchestre Bestor.

WGY—SCHENECTADY—790-379

6.00—Marchés; musique en dinant.
7.30—Acteurs WGY.
8.00—Orchestre de concert G. E.
8.30—Réseau NBC.
10.30—Orchestre de concert.
11.00—Orchestre Ten Eyck.

POSTES CANADIENS
CFCA—TORONTO—840-357

7.00—Programme musical.
7.30—Concert d'ensemble.
9.00—Orchestre Till.
11.30—Heure lyrique; orchestre du Embassy Club.

CKGW—TORONTO—960-312

6.00—Marchés; programme musical (2 hres).
8.00—Ensemble.
9.00—Programme du studio.
11.00—Orchestre Romanelli.

NOUVELLES DE CORNWALL

6 novembre 1929.

Lundi le 4 novembre eut lieu l'assemblée du conseil du canton. Tous les membres y assistaient moins le préfet. Les minutes de la dernière assemblée furent lues et approuvées puis l'on fit la lecture des lettres et pétitions.

Lettre de M. Max Rabin, réclamant le montant des dommages causés à son camion quand, celui-ci frappa une pierre laissée sur le chemin ce qui le fit dévier et l'envoya donner contre la bordure du trottoir. Le cas fut référé à la compagnie d'assurance.

Pétition de Mlle Bertha Colghoun et autres, demandant un égout rue Cumberland, de la Neuvieme rue allant au grand égout Fly Creek. Cette pétition fut acceptée. Une pétition, de Alderic Poirier et autres, demandant qu'un pavage permanent soit construit sur l'avenue Pine, de la rue Cumberland à l'avenue Seymour fut reçue, acceptée, et classée.

Proposé par M. John Lefebvre et appuyé par Fred Lefebvre que le réglement 1172 autorisant la construction de l'allonge de l'égout Fly Creek subisse une première et deuxième lecture et soit adoptée provisoirement, et que le greffier soit autorisé de faire imprimer en feuillets, le dit réglement et qu'il en soit envoyé un à toute personne payant taxes.

Proposé par H. McDonald appuyé de Fred Lefebvre qu'une séance d'étude soit tenue le sixième jour de décembre à une heure et demie, p. m., au sujet de la partie de l'est de l'égout de Fly Creek.

Proposé par Fred Lefebvre, appuyé de H. McDonald que l'examen et le raport final sur l'égout Eastman soit adopté et que le greffier soit autorisé à préparer un réglement en conséquence

Proposé par John Lefebvre appuyé de Fred Lefebvre que le réglement No 1179 concernant l'entretien de l'égout Eastman soit passé en deuxième et troisième lecture. Approuvé et signé.

Proposé par H. McDonald, appuyé par John Lefebvre que le réglement No 1180 relativement à l'entretien de l'égout McIntosh, soit passé en deuxième et troisième lecture. Approuvé et signé.

Les comptes suivants ont été acceptés et seront payés:

Frank Stidwell, pour pavages, $6,021.50; Frank Stidwell, pour travaux au Fly Creek, $324.30; Percy Laplante, pour inspection des chemins, 33.00; Surintendance d'égouts, $123.90; W. H. Magwood, pour égouts d'Eastman, $74.45; W.-H. Magwood, pour égouts MacIntosh, $157.55; W.-H. Magwood, pour Pont Campbell, $13.20; W.-H. Magwood, pour égoutement, $220.75; A.-S. McDonald, pour pierre concassée, $475.50; A.-S. McDonald, pour pierre concassée, $614.25; Loney Bros. pour tuyaux aux égouts, $625.69; Freeholder, pour impressions de feuillets de taxes, $21.62; Freeholder pour impressions, égouts Fly Creek, $2.29; W. Joyce, pour cote finale du pont McIntosh, $590.27; A.-A. Kennedy, pour moutons tués, $32.50; Travaux sur chemins $711.60; M. Kyer pour égout Eastman, $195.83.

* * *

Les élections du conseil de canton auront lieu le 2 décembre prochain; la nomination, le 25 novembre; que tous les citoyens s'intéressent à ces élections et fassent leur devoir. Les travaux importants faits par les membres dont le terme d'office est expiré méritent l'approbation ou la désapprobation des électeurs selon l'oeuvre accomplie. Les bureaux de vote seront ouverts le 2 décembre, pour ce faire.

* * *

MM. Fred Lefebvre, Narcisse Caron, Pierre Larin, et Emile Pelerin sont revenus d'un voyage d'une semaine de chasse et de pêche dans le Nord. Ils ont fait une giboyeuse randonnée, ayant rapporté deux jeunes chevreuils et une belle quantité de truites.

* * *

Dimanche dernier, M. Zénon Bourgon, de St-Isidore, rendait visite à M. et Mme Alexandre Villeneuve, 27, rue Duncan.

* * *

M. Ernest Hamel est revenu d'une promenade en auto à Ottawa où il a passé la journée, visitant les RR. FF. René Lavigne et Lorenzo Danis. M. Hamel était accompagné de M. Albert Lavigne.

* * *

Les 14 et 15 novembre prochain, aura lieu une tombola à l'occasion de l'ouverture d'une salle située à Lafleche ville, Troisième rue à l'extrémité de la rue Gole. Cette tombola sera tenue par la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises, section ouest. Tous sont invités; il nous faut aider ces dames qui se dévouent pour nos oeuvres de charité.

La ville d'Ottawa paiera trois mille dollars pour un oeil

TORONTO, 6. — La ville d'Ottawa paiera trois mille dollars à Harold Stravick, écolier qui perdit un oeil en se faisant frapper par une pierre lancée par un autre garçonnet aux terrains de jeux. Le juge Garrow a donné hier à Osgoode Hall son approbation à un accord en ce sens. Le terrain de jeux, fait-on remarquer, était sous la surveillance de la ville. La cause fut instruite devant le juge Rose, qui accorda à l'enfant cinq mille dollars, mais la ville d'Ottawa interjeta appel. Les juges de ce dernier tribunal ayant été également divisés, l'appel fut rejeté. Le juge Garrow apprit plus tard que la mère du jeune garçon, une veuve, ne désirait pas aller plus loin et consentit à un accord, en apprenant que la ville en appellerait peut-être en Cour Suprême du Canada.

Combattez la Maladie qui vous menace en prenant dès que vous vous sentirez indisposé l'EAU PURGATIVE ou la LIMONADE

"RIGA"

L'Eau Riga nettoie et assainit le canal alimentaire et le débarrasse des toxines et poisons qui causent la maladie. La Limonade Riga, agréable à boire, est le laxatif par excellence pour les enfants et les invalides.

— EN VENTE PARTOUT — 40

PROPRIETAIRES!

N'oubliez pas que la location se fait en tout temps de l'année, et le "DROIT" est le seul moyen pratique de vous amener de bons locataires

Les personnes à la recherche d'un logis ne parcourent plus la ville, mais se contentent de suivre les petites annonces dans notre journal.

LE DROIT.

L'Avantage de la "Purity"

La Purity étant une farine riche et forte qui se dilate beaucoup, mettez 1 cuillerée à soupe de moins par tasse, si votre recette de gâteau demande une farine pâtisserie ordinaire ou de la farine de blé doux. S'il faut du lait, coupez-le d'une moitié d'eau tiède et vos gâteaux se garderont frais plus longtemps.



Envoyez 30c pour le Livre de Cuisine Purity

idéale pour gâteaux tartes brioches pain

Nouvelle Recette de Pâte Purity

Pour deux croûtes de tarte, 2 tasses de farine Purity, ½ c. à thé de sel, ¾ tasse saindoux, ½ tasse d'eau froide. Mélanger la farine et le sel en y ajoutant le saindoux petit à petit. Bien mouiller avec l'eau. Rouler mince et assécher. Pour une pâte très riche, moitié beurre et moitié graisse.

Western Canada Flour Mills Co. Limited
Toronto, Ont. 97RP

FEUILLETON DU "DROIT"

LA FIN D'UNE WALKYRIE

par M. DELLY

No 8—

— Est-ce qu'une soeur s'inquiète de cela, à l'égard de son frère? Cette somme, je te la placerai, pour que tu la trouves plus tard, un peu augmentée, quand tu te marieras.

Un frais éclat de rire se fit entendre, dans la grande salle où pénétrait à flots le soleil matinal.

— Quelle idée!... Mais je ne me marierai pas, Boris! Je resterai avec vous, je serai toujours votre petite soeur fidèle, je vous soignerai quand vous serez malade...

Il rit à son tour, ému et amusé.

— Merci à l'avance, chère Aniouta! Mais tu changeras d'idée, avec le temps. Va, tu ne seras pas toujours enfant... malheureusement!

Son déjeuner terminé le jeune homme emmena Aniouta vers la remise, d'où le chauffeur avait sorti l'automobile pour lui faire subir une toilette bien nécessaire. La petite sauvage de Marniew n'avait jamais vu de voiture sans chevaux. Elle parut fort intéressée devant celle-ci, écouta très attentivement les explications que Boris lui donnait avec complaisance. Puis elle s'assit sur les coussins, "pour les assayer", après quoi elle déclara que sur aucun fauteuil du logis on n'était aussi bien que là.

Ayant sauté à terre, elle se mit à courir, suivie de l'inséparable Rik, en criant à Boris qu'elle allait faire une dernière visite au jardin.

"Feu follet!" pensa-t-il avec un sourire indulgent. "Mais comment cette nature expensive et aimante s'accordera-t-elle avec celle de ma mère?.. Heureusement, Liouba est là; c'est elle que je chargerai surtout du soin de ma petite pupille."

Boris avait résolu de quitter Marniew vers dix heures. L'automobile l'emmènerait avec Aniouta vers Smolensk, d'où, après avoir télégraphié pour prévenir la comtesse, il prendrait le train afin d'atteindre Klevna dans la soirée du lendemain.

Mais à l'heure dite, pas d'Aniouta. Boris l'appela en vain. Martha, près de laquelle il s'informa, dit d'un air doucereux:

— Un caprice lui aura passé par l'esprit, Excellence. C'est toujours ainsi. Votre Excellence s'apercevra plus d'une fois des habitudes de désordre et d'inexactitude que lui a données Lioudmila Stepanovna! C'est une lourde charge que prend là Votre Excellence...

Elle se tut subitement, en reculant un peu devant le regard du comte, méprisant et irrité.

— Taisez-vous! Répondez simplement à ce que je vous demande.

Et sans écouter les excuses bégayées par Martha, il s'éloigna, fort impatienté contre cette petite fille insupportable, qui retardait son départ.

Elle arriva enfin, courant, très rouge, avec Rik qui galopait devant elle.

—Vous m'attendez?... Je suis en retard?

— Mais oui! D'où viens-tu donc, petite vagabonde?

Déjà, son mécontentement fondait, à la vue du visage empourpré et des beaux yeux pleins de regret.

— Du cimetière. J'ai été dire une dernière prière sur les tombes de mes parents et de bonne amie. Et j'ai couru tout le temps, pour ne pas vous faire trop attendre.

Boris effleura de son daigt la joue orûlante.

— Dans quel état t'es-tu mise? Tu risques de prendre mal, imprudente... Attends que je t'arrange cela...

Il remit d'aplomb l'affreux chapeau garni de crêpe qui faisait éteignoir sur le petit visage d'Aniouta. Puis, se ravisant, il l'enleva et le jeta à l'intérieur de l'automobile, en disant:

— Ote-moi ça. Tu n'en as pas besoin dans la voiture. En ville, tu le remettras, il le faudra bien!

Quelques instants plus tard, Aniouta était installée près de son cousin, le chien à ses pieds. Le chauffeur mettait en marche sa voiture... Penchée à la portière, la fillette contempla une dernière fois la façade du vieux logis, qui renfermait tous les souvenirs de son enfance. Des larmes vinrent à ses yeux, glissèrent sur ses joues... Mais la main de Boris se posa sur la sienne, et la voix du jeune homme, affectueuse et chaude, dit à son oreille:

— Ne pleure pas, ma petite soeur! Maintenant, je suis là pour t'aimer et te protéger.

Les yeux grillants de larmes se tournèrent vers lui. Avec une reconnaissance fervente, Aniouta murmura:

— Oh! sans vous... sans vous, je serais trop malheureuse, maintenant.

* * *

Dans la soirée du lendemain, la comtesse Vlavesky, assise à son piano attendait les voyageurs en jouant une sonate d'Haydn.

Sophie Constantinovna n'avait jamais été jolie, ni même agréable. C'était une belle femme, imposante de physionomie inexpressive, d'âme froide, personnelle. Le comte Vladimir, jeune fou de vingt-quatre ans, poussé par un père ambitieux, l'avait épousée pour sa grosse fortune. Naturellement, ils ne s'étaient pas convenus le moins du monde. Au bout de quelques années, ils vivaient séparés, tacitement. Vladimir faisait quelques apparitions chez lui, pour embrasser son fils, qu'il aimait beaucoup, et allait correctement présenter ses hommages à la comtesse. Celle-ci supportait philosophiquement l'abandon de son mari, et ne lui adressait de reproches qu'au sujet de ses énormes pertes au jeu, qui le menaient à la ruine. Mais autant en emportait le vent. Il aurait fallu une autre femme que Sophie pour retenir sur cette pente dangereuse cet homme faible et charmant, susceptible cependant d'être chargé, car il avait le coeur affectueux, et la fibre paternelle était forte chez lui.

Il mourut avant d'avoir complètement dilapidé ses biens. La comtesse se retira dans le domaine de Klevna et s'occupa de l'administrer avec l'aide d'un intendant et de Liouba, la femme de charge qui servait depuis son adolescence chez les Vlavesky. Chaque hiver, elle passait trois mois à Pétersbourg, où Boris recevait une éducation brillante. Mais quand le jeune homme fut officier, elle mit un terme à ces séjours, qui ne lui plaisaient guère, car elle n'aimait pas le monde.

La seule affection de cette femme avait toujours été son fils. Encore se mêlait-il à ce sentiment beaucoup d'orgueil. Boris étant fait pour l'amour-propre maternel le plus exigeant.

Dans le grand salon aux boiseries sombres, tendu de tapisseries anciennes, une petite ombre vêtue de noir entra silencieusement, sans que la musicienne s'en aperçut. Elle tenait à la main une assiette garnie de petits dorés, qu'elle posa sur la table où chauffait le samovar. Après avoir donné un coup d'oeil à celui-ci, elle sortit avec la même discrétion.

C'était Liouba, la vieille femme de charge, l'unique, la perle des perles, comme l'appelait son jeune maître. De famille bourgeoise ruinée, elle avait été recueillie par la grand'mère de Boris, et n'avait jamais quitté les Vlavesky. Depuis cinquante ans, elle exerçait sa surveillance sur le personnel domestique, sur la cave, la lingerie, le fruitier, sans parler de bien d'autres charges qui lui incombaient, par suite du caractère indolent de la comtesse. Elle était vraiment le rouage important de cet intérieur. Mais sa personne menue et discrète faisait tellement partie de la maison qu'on ne songeait pas à lui savoir gré de cet infatigable labeur, de ce dévouement silencieux. La comtesse, par sécheresse de coeur; Boris, par insouciance de jeune seigneur adulé, — car il était l'idole de Liouba, qui l'avait bercé dans ses bras plus souvent que sa propre mère, — ne pensaient ni l'un ni l'autre à s'apercevoir que la femme de charge vieillissait, souffrait de rhumatismes, se fatiguait très vite maintenant.

Mais Liouba ne se serait pas permis une plainte. Elle était prête à continuer, sans repos, jusqu'au jour où elle tomberait tout à fait, heureuse d'avoir servi jusqu'au bout son cher Boris Vladimirovitch.

Cinq minutes après la furtive apparition de la vieille femme, un domestique entra, annonçant que la voiture de Son Excellence approchait.

La comtesse se leva, traversa le grand salon dans un frou-frou de soie, et se tint sur le seuil, d'où elle pouvait voir tout l'immense vestibule du château, dallé de marbre rouge et blanc, décoré de tapisseries des Flandres et de trophées de chasse.

La domesticité s'y trouvait rangée. Elle était encore nombreuse, la comtesse tenant à maintenir chez elle, du moins en certains de leurs détails les traditions fastueu

Faits - Ottawa

Fausses alarmes

Deux fausses alarmes ont été sonnées dans la basse-ville hier soir, au même avertisseur, à l'angle des rues Osgoode et Sweetland. Les pompiers du poste numéro II ont été appelés hier soir également à la demeure de M. L. McDonald, où de la fumée avait laissé croire à un commencement d'incendie.

* * *

Au club des lettres

L'abbé J.-J. O'Gorman a donné hier soir une intéressante causerie intitulée "New Spain in the sixteenth century" devant les membres du Club des Arts et des Lettres, réunis à la bibliothèque Carnégie. Le conférencier parla en particulier de la part prise par les missionnaires espagnols dans la civilisation européenne et de leur immense travail pour la christianisation de la population mexicaine.

* * *

Balayeuse en feu

Une balayeuse de la compagnie Ottawa Electric Railway, que l'on préparait pour le travail de l'hiver, a pris feu, vers 9 heures hier soir, à l'angle des rues Cobourg et St-Patrice. Les pompiers, appelés sur les lieux, se servirent d'un extincteur chimique pour éteindre le feu. Les dommages furent légers.

* * *

Vente à l'encan.

M. H. Washington, trésorier du comté de Carleton, tenait hier, au palais de justice, rue Nicholas, une vente à l'encan des lots sur lesquels les propriétaires n'avaient pas payé leurs taxes, ou étaient arriérés dans le paiement des dites taxes. La vente dura toute l'après-midi d'hier et environ 300 lots ont changé de propriétaire.

83 PERMIS DE CONSTRUIRE ÉMIS

Pendant le mois d'octobre, la ville a émis 83 permis de construction pour une valeur totale de $326,925. Pendant le même mois l'an dernier, la ville avait émis 96 permis, mais la valeur de la construction n'était que de $264,760.

Voici les principaux permis du mois dernier:

Banque de la Nouvelle-Ecosse, changements, angle des rues Bank et Gloucester, $2,000.

George Chapman, deux maisons en briques, sur l'avenue Bower, $8,000.

J. Balharrie, entrepôts en brique et bureaux, rue Preston, $10,000.

D.-A. Howard, maison en briques, avenue Patterson, $6,000.

Brading Brewery Co., agrandissement en briques, ciment et acier, rue Wellington, $40,000.

Russell McCord, entrepôts et magasins, en blocs de cendres, rue Wellington et Lloyd, $10,000.

Joseph Field, trois maisons en briques et stuc, rue Cobourg, $10,000.

Garage et Salons

Bremer, Norris & Co., Limited, garage et salon d'autos, avenue Laurier-ouest, $100,000.

Hopper Brothers, résidence en blocs de cendres, Linden Terrace, $10,000.

F.-A. Brunke, résidence à deux logis, avenue Goulburn, $10,000.

William Daoust, résidence en briques, rue Byron, $4,000.

May Court Club, clinique en blocs de cendres et stuc, rue Besserer, $6,000.

F.-G. Rideout, deux maisons en briques, avenue Riverdale, $6,000.

W.-L. et I.-M. Bower, deux maisons en briques, avenue Powell, $8,000.

W.-L. et I.-M. Bower, maisons en briques, sur Larlowe Cerscent, $7,000.

T. Eaton Company, changements, rue Bank et Laurier, $3,000.

Supertest Petroleum Corporation, agrandissement d'un relais d'essence et d'huile, rue Elgin et Argyle, $3,000.

Battery Service, agrandissement d'un relais d'essence, rue Slater, $4,000.

AVIS

Je désire annoncer à ma clientèle qu'à partir d'aujourd'hui mon Salon de Beauté sera ouvert au numéro

32, rue Stewart

MLLE R. GAGNE

Pour rendez-vous: Rid. 2868-F.

FROMAGE CHÂTEAU

Fait à Ottawa

Connu dans le monde entier

Audition-Concert

Sous les auspices de la "Ligue de l'Ave Maria"

Donnée par

M. Jean Melançon

Professeur de diction française et diseur, de Montréal.

MONUMENT NATIONAL OTTAWA

Mercredi, le 6 Novembre

A 8 h. 15 p.m.

Sous la présidence d'honneur de Sa Grandeur Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa.

PROGRAMME MUSICAL

BILLET - - 50c, 35c, 25c

Billets échangés et en vente à la librairie du "Droit", rue Dalhousie.

LA DÉMOLITION DES CHALETS DE LA RUE O'CONNOR REMISE

LE BUREAU DES COMMISSAIRES DECIDE D'ATTENDRE ENCORE 15 JOURS POUR PROCEDER. — NOUVELLE RUE A OTTAWA-EST? — LA CIRCULATION. — PROTESTATION.

Quoique le juge McEvoy ait rejeté l'injonction Leckie, prise en vue d'empêcher la démolition des chalets de nécessité de la rue O'Connor, la corporation ne procédera pas immédiatement au travail de nivellement. Cette décision a été prise mardi par le Bureau des Commissaires à la suggestion de M. Proctor qui conseille d'attendre au moins quinze jours pour entreprendre la démolition, car les plaignants ont le privilège d'en appeler de la décision pendant cette période.

"Devrions-nous rouvrir les chalets", demanda M. Lafortune

"Vous n'auriez jamais dû les fermer, répondit M. Proctor. Vous étiez sous le coup d'une injonction mais vous ne l'avez guère respectée".

Les chalets resteront cependant fermés, en dépit des démarches de M. Brethour qui veut les faire rouvrir.

RUE A OTTAWA-EST

M. York, échevin du quartier Capital, a demandé aux autorités de tracer une rue, de la rue Main à Echo Drive, à l'extrémité des rues Glenora et Drummond, qui se terminent en cul-de-sac, à cet endroit. Il opine qu'une telle rue embellirait la localité sans nuire à la propriété des Oblats de langue anglaise. M. Cauchon avait déjà suggéré le percement de l'avenue des Oblats jusqu'à Echo Drive, mais M. York dit que ce projet ne sera pas satisfaisant.

Finalement, sur proposition de M. Tulley, il fut décidé d'obtenir de M. Cauchon un rapport sur les deux projets afin que le Bureau puisse ensuite soumettre une recommandation quelconque au Conseil de Ville.

LA CIRCULATION

Le Bureau recommandera qu'un constable de circulation soit posté à l'intersection des rues Bank et Sparks, aux heures de congestion du trafic. La compagnie des tramways demande depuis assez longtemps qu'un constable y remplace les signaux de circulation, à cause de la confusion qui existe à certaines heures de la journée.

M. York, président du comité de circulation, a fait savoir au Bureau, hier après-midi, que la requête de la compagnie était très raisonnable et il suggéra que le constable soit posté aux heures suivantes: de 8 à 10 le matin; de 11.30 à 2, le midi; de 4 à 6.30 le soir.

Les autorités se rendirent à cette suggestion.

UNE PROTESTATION

M. John-J. Heney, exécuteur de la succession Heney, a écrit aux autorités municipales leur demandant d'amender les restrictions existant présentement dans le quartier St-Georges, afin de lui permettre de louer pour un magasin sa propriété sise à l'intersection des avenues Russell et Somerset.

Le Bureau demandera à M. Cauchon de faire rapport.

POUR LES SINISTRES

M. Proctor a fait savoir au Bureau qu'il a déjà eu quelques entrevues avec les victimes des explosions de mai dans les égouts. Il est présentement à étudier sérieusement les réclamations Cohen et Blackler et compte en venir prochainement à une entente satisfaisante.

"Nous voulons être raisonnables, dit-il, mais nous n'avons pas l'intention de leur donner plus qu'il n'est équitable. Ce sont les réclamations les plus importantes".

M. William McEwen a été nommé peseur public au marché Wellington, en remplacement de M. H. Graburn décédé. La nomination a été faite sur la recommandation de l'inspecteur Hoare.

MECONTENT DE SON ACHAT

M. E. P. Gleeson, avocat, écrit à la corporation au nom de son client, M. Thomas Fleming, pour protester contre le mauvais état d'un terrain vague, rue Duc, qu'il a acheté de la municipalité.

"Il est couvert de bran de scie, dit-il; c'est un véritable dépotoir et je crois que la corporation devrait le nettoyer".

M. Plant déclare appuyé de l'avocat-consultant que la ville n'avait rien à voir à cela.

"M. Fleming a acheté ce terrain dit M. Proctor, probablement après l'avoir examiné. Il ne protesterait pas s'il y eût découvert une mine d'or".

L'ingénieur a été chargé d'étudier la plainte de la maison Mortimer, rue Sparks, au sujet de la fumée épaisse qui s'échappe de quelque bâtisse du voisinage.

PERSONNEL

Mme J.-A. Laperrière, dans la campagne de coquelicots, est en charge de la distribution des couronnes aux automobiles, dans la ville de Hull, pour le comité dont Mmes J.-H. Mathews et J.-A. McLaghlin, sont organisatrices.

FOURRURES

Manteaux sur Commande

Notre Spécialité

Reconfection et réparations, Ajustage parfait, Ouvrage et qualité garantis.

A. Lallemand & Fils

101, rue Augusta, coin Besserer

C. R. Lafreniere Optométriste

Spécialiste pour la Vue.

99, rue Rideau - Ottawa

Mme DESBARATS RÉÉLUE PRÉSIDENTE DE LA LIGUE F. C.

LES ELECTIONS ONT EU LIEU HIER A LA REUNION ANNUELLE DE LA LIGUE DES FEMMES CATHOLIQUES. — DEJEUNER ET BANQUET.

La convention diocésaine de la Ligue des Femmes Catholiques s'est terminée hier par les élections, qui ont donné le résultat suivant: Présidente, Madame G.-J. Desbarats, réélue par acclamation, 1ère vice-présidente, madame A. H. Nicholds; 2e vice-présidente, madame N.-J. Leclerc; 3e vice-présidente Mademoiselle Laura Lahey; secrétaire-archiviste, Madame J. Noonan; secrétaire-crorespondante, Mademoiselle Béatrice Bray; trésorière, Madame Douglas Leechman.

AU DEJEUNER

Les délégués furent les hôtes hier, à un déjeuner offert au Club Chelsea, par la section Ottawa, sous la présidence de madame D. P. McKenna. Mademoiselle Margaret Jones, de Montréal, adressa la parole à ce déjeuner. Les invitées à la table d'honneur étaient: Mme D. P. McKenna, Mme M. J. Lyons, Mme F. A. Anglin, Mme G. J. Desbarats, Mlle Margaret Jones, de Montréal, Mlle Sarah Tansey, de Montréal, Mme S. C. Marsan, de Montréal, Mme W. J. Quinn, Mme F. A. Parent, Mme Robert Devine, Mme N. J. Leclerc, Mme B. G. Connolly, Mme L.-N. Poulin, Mme H. Nicholds, Mme J. Noonan, Mme D. Leechman, Mme H. McInnich, Mlle Mary McGreevy, Mlle Laura Lahey, Mme J. Brennan, Mme R.-A. Reid, Mme T. Sullivan, Mme D. J. Currie, Mme J. Hughes, Mme J. E. McKenna, Mme Ambrose Small, de Toronto, Mme Frank Burgess, Mlle Lulu Kealy, Mme Trusich, Mme T. Patterson.

LE BANQUET

Plus de trois cents convives assistaient hier soir au banquet donné en la suite "Québec" au Château-Laurier, par la section diocésaine d'Ottawa, sous la présidence de madame G. J. Desbarats. En l'absence, de madame J. C. Keenan, 2e vice-présidente de la Ligue des Femmes Catholiques du Canada qui devait donner la causerie et qui fut victime d'un accident d'automobile, en venant à la convention, Mlle Sarah Tansey, de Montréal, et Mme M. J. Lyons portèrent la parole à ce banquet. Mlle Tansey parla de l'enrôlement des membres, et Mme Lyons, de la femme catholique, à travers les temps, citant en passant quelques héroïnes de notre histoire, Mme de la Peltrie, la Vénérable Mère de l'Incarnation, Mlle Jeanne Mance, qui avec nos pionniers et notre clergé ont joué un rôle si important au début. Mlle Laura Lahey, de la section des jeunes et Mme T. S. Patterson, de la section Ste-Famille, offrirent les remerciements d'usage. Au cours du dîner, Mlle Madeleine Caldwell a chanté: The Wayfarer's Night Song et en rappel: A brown bird singing. Mlle Béatrice Bray était au piano. Les convives à la table d'honneur étaient: Mme G.-J. Desbarats, présidente,le R. P. Brennan, Mme M.-J. Lyons, Mlle T. Tansey, Mme F. A. Anglin, Mme W. J. Quinn, Mme S. C. Marsan, de Montréal, Mme F. A. Parent, Mme L. N. Poulin, Mme Robert Devine, Mme J. A. Small, R. P. Armstrong, R. P. Prud'homme, Mme H. Nicholls, le R. P. Killian, R. P. Harris, Mme J. Noonan, R. P. Paquette, Mme T. S. Patterson, R. P. Caron, R. P. Morriarity, R. P. Birch, Mlle M. McGreevy, Mme F. Burgess, Mme J. E. McKenna, R. P. Nevins, Mme E. L. Slattery, R. P. Curtin, R. P. Kennedy, Mlle Leacy, de Prescott, Mme N. J. Leclerc, Mme D. P. McKenna, Mme Douglas Leechman, Mlle Laura Lahey, Mme D. J. Currie, Mlle L. Kealy, Mme Hugh Kennedy, Mme J. J. Hughes, Mme J. E. Brennan, Mlle I. Hutton, Mme H. McInnich, Mme R. A. Reid.

VERDICT DE MEURTRE

Un verdict de "meurtre par une ou des personnes inconnues" a été rendu hier soir par un jury réuni en enquête au poste de police, au sujet de la mort d'un enfant de quelques semaines, dont le corps a été trouvé dans le Canal Rideau, au pied de la rue Waverley, le 29 octobre. Le coroner Harry Dover présidait.

Le docteur Gordon Booth, le détective John Ritchie, le constable Roland Lauzon et M. Leslie Verterfelt rendirent témoignage à l'enquête. Ils furent interrogés par Me J.-A. Ritchie, substitut du procureur général.

L'autopsie du corps a été faite par le docteur Booth; il déclara que l'enfant avait subi une fracture du crâne; la condition des poumons démontrait que le bébé avait vécu pendant quelque temps. Le docteur opine que la blessure à la tête a été la cause de la mort.

Le détective John Ritchie dit qu'il ne put, malgré ses recherches, découvrir qui avait jeté le corps dans le canal. Il n'y avait aucune marque d'identification sur le linge de l'enfant.

TOUR DE LA PAIX

Percival PRIDE,
Carillonneur diplômé de l'école belge de carillon

TOUR DE LA PAIX

JEUDI SOIR, 7 NOVEMBRE de 9 h. à 9 h. 30

1.—Choeur des soldats (Faust) . . . . . Gounod
2.—The Miller of the Dee . . . . . Old English
3.—Liebestraum No 3 . . . . . Liszt
4.—C'est l'aviron qui nous mène . . . . . Folklore
5.—Requiem . . . . . Homer

LAROCQUE

LEADS IN VALUES

Vêtements pour toute la Famille.

CANADA HOUSE

S. E. Mgr CASSULO À STE-THÉRÈSE

Son Excellence Mgr André Cassulo, délégué apostolique, préside cette année la fête patronale du séminaire de Sainte-Thérèse, la Saint-Charles, qui sera célébrée demain. Son Excellence part aujourd'hui, accompagnée de M. l'abbé Eamour Hebert, supérieur du séminaire Ste-Thérèse, actuellement à Ottawa, et de M. l'abbé Rene Martin, de l'archevêché d'Ottawa. Demain à sept heures, le Délégué célébrera la messe de communauté, et à neuf heures et demie une grand'messe sera chantée par M. l'abbé Onésime Lalonde, curé de la Basilique d'Ottawa. A midi, un banquet sera offert aux anciens élèves. M. le supérieur présentera les voeux du personnel du séminaire à Son Excellence, qui y répondra. A 1 h. 30, séance dramatique par les élèves, qui interpréteront la pièce intitulée: "Le Chevalier du Pape."

Au cours de la matinée de vendredi, réception du Délégué par la paroisse Ste-Thérèse. Son Excellence dira la messe à l'église paroissiale. Le retour à la délégation se fera vendredi après-midi.

DES EXAMENS AU SERVICE CIVIL

La Commission du Service Civil annonce des examens de concours pour les positions suivantes:

Un inspecteur des appareils de protection sur les chemins de fer, Commission des Chemins de fer du Canada, avec quartiers généraux à Ottawa, à un traitement initial de $2,400 par année, lequel traitement sera augmenté sur recommandation pour services méritoires, à raison de $120 par année, jusqu'à un maximum de $3,120.

Les demandes d'inscriptions, dument remplies, doivent parvenir à la Commission du Service civil, Ottawa, au plus tard le 28 novembre 1929.

De plus, la Commission du service civil annonce des examens de concours pour les positions suivantes:

Un chimiste-pharmacien pour le laboratoire d'hygiène du ministère des Pensions et de la Santé nationale, à Ottawa, à un traitement initial de $3,600 par année, lequel traitement sera augmenté, sur recommandation pour services méritoires, à raison de $180 par année, jusqu'à un maximum de $4,140.

Un commis principal dans la division des mines, de la métallurgie et de la chimie du bureau fédéral de la Statistique, ministère du Commerce et de l'Industrie à Ottawa, à un traitement de $1,920 par année. La position est à titre temporaire à l'heure actuelle, mais elle deviendra permanente le 1er avril 1930. Le traitement initial de $1,920 sera augmenté sur recommandation pour services méritoires, à raison de $120 par année, jusqu'à un maximum de $2,400.

Les demandes d'inscriptions, dument remplies, doivent parvenir à la Commission du Service civil, Ottawa, au plus tard le 5 décembre, 1929.

Les candidats doivent être sujets britanniques et préférence sera donnée aux candidats qui ont demeuré au Canada au moins trois ans.

D'après la Loi du Service civil, préférence est donnée d'abord à ceux d'entre les candidats possédant les qualités requises qui reçoivent une pension pour incapacité physique résultant de la guerre, qui, en raison de cette incapacité, ne peuvent pas se livrer à leur occupation d'avant-guerre et qui n'ont pas été rétablis avec succès, et, ensuite aux autres candidats qui ont fait du service actif outre-mer ou en haute mer. La limite d'âge ne s'applique pas à ces candidats.

Sous l'autorité de la Loi de pension du Service civil, 1924, on déduit comme versement au fonds de pension, 5 pour 100 du traitement de tout employé qui entre au service à titre permanent.

ON AURAIT PASSÉ OUTRE À L'AVIS DU Dr GEO. HILTON

Commentant les résultats de l'enquête au sujet de la mort du jeune Philippe Villeneuve, de Wendover, le docteur George Hilton, vétérinaire en chef du ministère de l'Agriculture, a fait la déclaration suivante: "Si le greffier municipal de Wendover avait accepté mon avis et avait fait adopter un règlement municipal défendant de laisser les chiens errer, le jeune Philippe Villeneuve n'aurait pas été mordu par un chien enragé, morsures qui occasionnèrent sa mort".

Le docteur Hilton dit aussi qu'il avait écrit au mois de mars dernier, aux greffier de toutes les municipalités de l'est d'Ontario, leur demandant d'adopter un règlement municipal pour empêcher les chiens d'errer.

Une quarantaine générale n'est pas nécessaire pour les chiens, continue le docteur Hilton. Il s'agit d'en avoir le contrôle. Tous les chiens devraient porter un médaillon, servant à identifier leur propriétaire.

Le chien qui passa par Wendover était inconnu. Nos hommes le suivirent jusqu'à Limoges et le détruisirent après l'avoir trouvé. Ils tuèrent 20 autres chiens avec qui l'animal était venu en contact, et ils en mirent 40 autres en quarantaine".

Le docteur Hilton recommande particulièrement à la police d'Ottawa de se saisir de tous les chiens qui errent par les rues de la ville. Le ministère de l'agriculture a pour mission de voir à la conservation des animaux, et non la santé publique. Les municipalités veulent lui faire faire leur travail.

Si on découvrait une autre épidémie de rage, on ne musullerait pas les chiens; mais on ordonnerait de tuer tous les chiens errants.

ERRATUM

Dans la leçon du R. P. Villeneuve, O. M. I., publiée hier soir, sur *Le Pape et son pouvoir pontifical*, une ligne a été omise, à la fin de la deuxième partie colonne sixième, ce qui rend le texte fort malsonnant. Il faut donc rétablir ainsi:

"Marquons en passant comment le Pape n'a pas à se mêler de la politique *des peuples, mais toutefois de la doctrine et des moeurs, même quand celles-ci sont dans la politique.* Cette observation éclairera de son vrai jour l'intervention, si âprement discutée depuis trois ans, de S. S. Pie XI dans les théories et les menées de *l'Action française.*"

Bazar de l'Institut Jeanne d'Arc

Visitez et encouragez le plus joli bazar de la saison. Grandes attractions au BINGO et à tous les comptoirs. Prix d'entrée tiré tous les soirs — billets distribués à la porte.

NOUVELLE IMPORTANTE

A partir de ce soir, 6 nov., un billet de loterie sera offert gratis, en plus du billet d'entrée, à tous les acheteurs d'articles. Cette loterie spéciale sera tirée le samedi soir.

UN AÉROPLANE TOMBE ET FAIT SIX VICTIMES

L'accident se produit ce matin. — Les aviateurs étaient partis de Croydon, Angleterre, pour Berlin. —Il y a eu outre deux blessés, dont un prince.— La machine prend feu.

LA CAUSE

MARDEN PARK, Surrey, Angleterre, 6. (P.A.)— Six personnes ont été tuées et deux blessées ce matin, dans un accident d'aéroplane, parti de Croydon pour Berlin, par vole d'Amsterdam et de Hanovre. Un des deux survivants est le prince Eugène Schaumber-Lippe, cousin issu de germains d'un ancien prince régnant d'anciennes maisons royales d'Allemagne. Il était second pilote. On croit qu'il se rétablira, mais il est blessé au point d'être méconnaissable. L'autre blessé est le lieutenant commandant Glen Kidston. Parmi les morts, trois étaient membres de l'équipage et trois passagers. Les noms de ces derniers sont: C.-P. Milne, directeur de Henderson and Co., Jute Merchants, Calcutta; G.-S. Gaspar, employé de Henderson and Co.; D.-L. Jones, Lansdown Board, Stockwell. Les membres de l'équipage tués sont: R. Schinka, pilote; Ulrich, mécanicien et Niklas, radiotélégraphiste.

La machine tomba et prit feu. Cela est dû, croit-on, à ce que le pilote la dirigea dans la direction d'une colline pendant un brouillard. Un arbre a été abattu par la machine.

L'aéroplane appartenait à la compagnie d'aviation allemande.

On croyait tout d'abord que le prince Schaumber-Lippe avait été tué. Lorsque les pompiers et autres équipes de sauvetage arrivèrent sur les lieux, ils ne purent faire que peu de chose pour retirer les corps des débris.

Kidston n'est que légèrement blessé et il affronta la mort plusieurs fois auparavant. Dans une envolée à Nairobi, son aéroplane tomba, mais il ne fut pas blessé. Plus tard, il fut attaqué par un rhinocéros, mais il réussit à le tuer à deux verges de distance.

Causeries illustrées au Musée Victoria

La première série de causeries illustrées données gratuitement au Musée National pour les enfants et les adultes, sous les auspices du ministère des Mines du Canada, commencera à 10 heures samedi matin, 9 novembre, pour les enfants, et à 8 heures 15 le mercredi soir, 13 novembre, pour les adultes. M. L.-P. Collin, de la division des Mines donnera une causerie intitulée "Brick Ancient and Modern". Toutes les causeries sont illustrées de projections lumineuses et de vues animées.

Les autres causeries qui seront données d'ici à la fin de cette année sont les suivantes:

Samedi 15 novembre et mercredi, 20 novembre, causerie intitulée "Golden Isles" par Madge Macbeth.

Samedi, 23 novembre, et mercredi 27 novembre, causerie intitulée "Germs and Bacteria", par Norman MacHarris, de la division des Pensions et de la Santé nationale.

Samedi, 30 novembre, et mercredi, 4 décembre, "The Interior of the Earth", par F.-J. Alcook, des Levers Géologiques.

Samedi, 7 décembre, et mercredi, 11 décembre, "A cruise to the West Indies and Panama", par Wilfrid S. Lawson, du ministère de la Justice.

Samedi, 14 décembre, et mercredi, 18 décembre, "Indian Whale Hunters of Vancouver Island", par Douglas Leechman du Musée National du Canada.

La deuxième série de ces intéressantes causeries commencera le 4 janvier 1930. Le comité en charge des représentations se compose de MM. Harlan-I. Smith, M. E. Wilson et Clyde-L. Patch.

LES COQUELICOTS

Des centaines de volontaires dans la campagne des coquelicots, se sont réunis à Trafalgar House, aux quartiers généraux de la Légion Canadienne, pour rencontrer Son Excellence la vicomtesse Willingdon, patronnesse générale de la journée des Coquelicots. Il y eut présentation d'un bouquet à Son Excellence et lecture des rapports par les directrices des différentes sections de l'organisation. On fit dérouler devant l'écran un film cinématographique, pris lors de la visite de Son Excellence aux ateliers Vetcraft.

Mmes W.-C. Gullock, P.-E. Parent, C.-R. Hurst, James Murdock, Lady Pope, et Mmes Edgar Hardy, Hubert Horsy, Gideon Robertson, C.-A. Young J. Kizell, J.-A. Wilson, E.-J. Lemaire, H.-H. Rowatt servaient le thé. Elles étaient assistées des membres du "Protestant Girls Club" du "Cathoric Girl's Club" du "Naomi Chanter, Junior Hadassah" de la "Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises" du "Halevon Club". Mlle Helen Doherty avait la charge de secrétaire.

LES CENTRISTES SORTENT

BERLIN, 6. — Les membres du Centre, faisant partie du Comité juridique du Reichstag, se sont levés comme un seul homme et ont quitté hier la salle des délibérations, dans le but de protester contre les propositions du comité tendant à amener des réformes au divorce. On semble croire dans les milieux politiques que ce mouvement d'un des groupes les plus importants de la Chambre constitue un signe avant-coureur de scission d'avec la coalition du gouvernement.

ACCORD ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

Le commerce aérien entre les deux pays.—Les règlements de 1921 sont abolis.—Une entente réciproque.—L'autorisation de survoler les frontières. —Les photographies.

ENTENTE EN VIGUEUR

Le ministère de la Défense nationale annonce aujourd'hui que le Canada est arrivé à une entente, avec les Etats-Unis, en ce qui intéresse le trafic international par voie des airs, entre les deux pays. Depuis 1921 ce trafic était soumis à des règlements temporaires. L'entente nouvelle détruit ces règlements pour entrer dans plus de détails. Cette entente est réciproque et admet les points suivants: l'admission d'un avion civil enregistré dans un pays, dans l'autre; un pays pourra donner des permis de pilotes aux citoyens de l'autre; les certificats d'aviation vaudront dans les deux pays également. Cette entente affecte toutes les sortes d'avions autres que les militaires, les avions de la marine, des douanes ou de la police.

D'après cette entente un avion canadien, pour être admis aux Etats-Unis, doit avoir obtenu ses certificats de la Défense nationale canadienne et porter les indicateurs qui lui ont été donnés. De même aussi un avion américain, pour être admis en Canada, doit avoir les certificats du Secrétariat du Commerce américain et porter les indicateurs qui lui ont été alloués par les autorités américaines. Ces avions qui passent les frontières doit avoir un livre du bord et avoir avec eux tous les permis de leurs gouvernements respectifs.

La Défense nationale canadienne pourra accorder des permis à des citoyens américains qui auront subi avec succès les examens nécessaires, et d'un autre côté les autorités américaines pourront accorder des permis de pilote à des citoyens canadiens qui auront rempli les mêmes conditions. Ces permis n'autorisent cependant pas l'enregistrement des avions dans le territoire de l'état qui n'a pas accordé la licence de pilote.

Il est aussi stipulé que les avions enregistrés dans un pays ne peuvent prendre de photographies des territoires du pays voisin.

Les avions pourront transporter, un pays à l'autre, des passagers, mais non d'un point à un autre sur un même territoire. Le transport des passagers ne se fera qu'en respectant les lois qui existent déjà concernant les douanes, la quarantaine, l'immigration, et autres.

L'entente entre en force immédiatement et peut se terminer sur avis de 60 jours par les Etats-Unis ou le Canada, par entente ultérieure portant sur le même sujet, ou par mesure législative d'un des deux gouvernements incompatible avec elle.

On pense que cette entente facilitera de beaucoup les relations d'aviation civile entre les deux pays, attendu que pour passer la frontière il n'est plus besoin de la permission du pays qui reçoit l'aviateur. Pourvu que les pilotes aient leurs permis, et que les lois de l'immigration et des douanes soient respectées, les avions peuvent passer indifféremment d'un pays à l'autre.

LA DEMANDE PLUS CONSIDÉRABLE QUE LA PRODUCTION

M. W.-A. WILSON, REPRESENTANT DU CANADA A L'EMPIRE MARKETING BOARD, DE PASSAGE A OTTAWA.

Avant de s'embarquer pour Plessville, Québec, où il doit assister à la convention annuelle des laitiers, M. W.-A. Wilson, qui représente le Canada sur l'Empire Marketing Board, et qui est de passage en Canada pour donner des conférences aux agriculteurs canadiens, dit que la production est loin d'égaler la demande à l'heure qu'il est, et que le Canada est loin de prendre, dans la satisfaction de cette demande, la part qui lui revient. M. Wilson demande aux agriculteurs canadiens de produire bien davantage, parce que leurs produits sont en demande de plus en plus considérable sur les marchés européens.

La Grande-Bretagne, par exemple voudrait une bien plus forte quantité de produits agricoles canadiens et c'est aux agriculteurs canadiens de voir à ce que leurs exportations soient abondantes et à ce que leurs marchés, une fois conquis leur soient conservés.

Dans son entrevue M. Wilson a donné des exemples concrets des exportations canadiennes qui ont baissé depuis quelques années, et qui n'auraient pas dû; ce sont d'autres pays qui ont supplanté le Canada, avec des produits bien souvent inférieurs aux nôtres.

M. Wilson a longuement parlé aussi du commerce impérial et des avantages qu'il promet au Canada.

MEDAILLE A Mme CURIE

NEW-YORK, 6. — On a présenté hier à Mme Marie Curie, qui s'est conquis une renommée par la découverte du radium, la médaille d'honneur de la Fédération des Clubs féminins de la ville de New-York, pour "services spéciaux rendus à l'humanité".

Nouvelles Robes de Chambre, Chaudes et Fascinantes

$10.95

Madame préfère peut-être une Robe de chambre de tissu couverture tout laine en fascinantes teintes unies de rose, mauve, orange ou bleu. Ou sa préférence se porte peut-être sur un Kimono de tissu ombré Beacon en un fini velouteux souple avec attrayantes dispositions modernes. Celles-ci se présentent en chics combinaisons de mauve et bleu, gris et rose, gris et bleu, etc. Prix, $10.95.

Au Rez-de-chaussée.

Murphy-Gamble Limited

(COUPON QUOTIDIEN)

Le Concours d'Abonnements du "Droit"

Valeur: 100 VOTES

Ce coupon peut être amassé par le Candidat ou par ses amis. Il doit être déposé au bureau du Concours ou confié à la poste le ou avant le 23 novembre 1929.

Nom du candidat.....

Rue.....

Ville.....

Adresse postale: Case postale 872 - Ottawa

Adresse locale: 93, rue Georges - Ottawa

PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

Le programme d'enseignement religieux pour les écoles séparées bilingues de la province d'Ontario, est en vente.

Prière de s'adresser à l'Association d'Education d'Ontario, immeuble "Le Droit", Ottawa. Par lettre: case postale 244, Ottawa.

PRIX: 15 sous.

MAXIMILIEN DE BADE EST MORT EN ALLEMAGNE

Une grande figure politique disparaît. — Le défunt contribua à l'abdication du Kaiser.—Ses négociations de l'armistice avec les chefs alliées.—Ses relations avec Ebert.

SES MÉMOIRES

CONSTANCE, Bade, Allemagne, 6 (P. A.)—Le prince Maximilien de Bade, dernier chancelier impérial d'Allemagne et héritier du grand-duché de Bade, est mort aujourd'hui à 5 h. 45 a.m., à l'âge de 62 ans. Le prince souffrait d'une affection artérielle depuis un an, et, il y a environ trois semaines, il se cassa deux côtes en tombant. On le transporta alors de son château de Salem à l'hôpital municipal, où son état empira constamment.

Le prince Max, comme on l'appelait communément fut nommé chancelier impérial dans les derniers jours de la grande guerre, le 5 octobre 1918. Pendnat sa durée d'office, il négocia avec les chefs alliés les conditions d'après lesquelles un armistice fut finalement conclu, et il annonça au peuple allemand l'abdication du Kaiser. Plus tard, il fut attaqué par les nationalistes, qui l'accusaient d'avoir conseillé à tort au Kaiser de s'enfuir de Berlin et retiré l'appui gouvernemental de l'armée. En juillet 1919, date où il alla demeurer temporairement en Suisse, les communistes, dit-on, attentèrent à ses jours, et d'autres complots également contre sa vie furent découverts dans la suite.

Dans ses [illegible] publiés en 1927, le prince lui donna sa version sur les derniers jours de l'empire. Le Kaiser lui aurait déclaré qu'il était nécessaire de quitter Berlin à ce moment critique, parce que ses médecins l'avaient averti du danger de contracter l'influenza. Plus tard, il fut très difficile pour le prince de communiquer avec le Kaiser, et il lui mettait sous les yeux les événements nécessitant son abdication. Il parle également de ses adieux au chef socialiste Ebert, après qu'il eut refusé son offre de devenir régent. Max était sur le point de quitter Ebert, quand il revint sur ses pas et dit: "M. Ebert, je confie l'empire allemand à vos soins." Ebert répondit simplement: "J'ai déjà perdu deux fils pour le Reich."

Le prince défunt était le neveu du grand-duc Frédéric Ier, dont la fille était la reine Victoria de Suède; étudia le droit à Heidelberg et à Friedborg et devint plus tard commandant de dragons. Il déclina tous les honneurs militaires comme contraires à ses idées démocratiques.

HAROLD BAUER



PIANISTE REPUTE

qui donnera un Récital au

LITTLE THEATRE

Jeudi Soir, 7 Nov.

fera usage d'un

Piano Mason & Hamlin

exclusivement.

Ce piano est fourni par

WILLIS & Co. Limited

"Le seul magasin exclusif de pianos à Ottawa"

126, rue Bank — Edifice Jackson

Seuls représentants canadiens pour les Pianos Mason & Hamlin, Knabe et Chickering et le Piano Reproducteur Ampico.